

آذربایجان ادبیاتی

دیوان  
لعلی حکیم

آذربایجان کونست شاعری  
رواکتور صنعت

نشریه انجمن شاعرانی تبریز چاپ سفلی ترابانان عابدیر



قِسْمَتِ ۲۵۰



عبدالمجید علی محمد  
عمر دہلوی

# دیوان علی حکیم

اثر

سیرزا علیخان علیلقب بشیرالحکما

رداکتور و مقدمه صفوت

ناشر انجمن معارف آذربایجان



# بسه تعالی

گویند مردی که عمر مدید گذرانده و موی سر و روی وی سفید شده بود. هماره موی خود را با خضاب سیاه کردی تا پیرش نخوانند و سالخورده اش ندانند. کسی بوی گفت که این زحمت بیجا را چه جهت است. گفت دانم که وقت رخیل رسیده و آرایش ظاهر بعلت پیری سودی ندارد. ولی از نسبت پیری بدین سبب در تعبیم که شاید صاحب نظری بر من گذرد و آنچه را که شایسته پیران مجرب است از من بخواهد و من فاقد آف باشم و از عهده بر نیایم.

نیست اظهار جوانی، خجلت بی حاصلی است. اینکه میدارم نهان از هم نشینان سال خویش « صائب »

آگاهی از تاریخچه زندگانی در گذشتگان سرسبد و مغتنم ترین اندوخته و آموخته پیرانست. پس با همین نظر بود که عزیزی از نگارنده تقاضا فرمود: آنچه از تاریخچه حیات (بیوگرافی) مرحوم لعلی بیاد دارم یا بدست آورده ام بتحریر آورم. اکنون از نگارش و گزارش مطلوب وی دریغ نداشته معلوم خود را تقدیم میدارم. باشد که بکار آید و بعبرت دیگران بیفزاید.

## میرزا علی لعلی

شادروان لعلی در سال ۱۲۵۲ قمری در شهر ایروان تولد یافته و در بیست سالگی همراه پدرش (حاجی آقا میرزا) به تبریز هجرت کرده در سرای

میرزا جلیل مشغول تجارت بودند. در عین حال با قریحه و استعداد مخصوصی که داشت هر روز چند ساعت بتحصیل علوم مقدماتی می برداخت. چند سال بدینموال گذراند تا پدرش فوت کرد. آنگاه غریزت دانش طلب و کمال اندوز وی او را واداشت که از کار بازاری و تجارت دست کشیده و تمام اوقات خود را بفرا گرفتن فن پزشکی معصص کرده و در حوزه درس مرحوم میرزا ابوالحسن حکیمباشی حضور یافت و رنجها برد تا گنج دانش بدست آورد. سپس باسلامبول مسافرت کرد و در دانشگاه پزشکی آنجا بیشتر از پیش بتحصیل و تکمیل علم طب مداومت نمود تا بدرجه دکتری نائل شد. و در مراجعت از بایتخت ترکیه در تبریز مطبی در کوی راسته کوچه و محلی که دیکباشی معروفست دایر کرد و بطبابت مشغول شد و شهرتی بسزا یافت و طبیب مخصوص ولیعهد وقت ( مظفرالدین میرزا ) گردید.

پس از زمانی علمی بطهران سفر کرد و در اثر کمالات ادبی و فنی خویش بحدی معروف و با وزراء و بزرگان مألوف شد که در جزو ملتزمین رکاب ناصرالدین شاه بارو با رفت و در آن زمین بی گمان بدانش و آگاهی خود نیز افزود از آثار آنسفر مثنوی مفصلی است که در چاپ فعلی دیوان آن مرحوم بمطالعه هم میهنان خواهد رسید. مطلعش اینست:

ناصرالدین شاه کردون بارگاه      شاه دارا تخت کیخسرو کلاه

بار سیم داد و فرمان سفر      تا فرنگستان رود بار دگر

مرحوم علمی غیر از سفری که ناصرالدین شاه بفرنگ رفته. سفرهای

دیگر بارو با و اسلامبول و مصر مأموریتهای رسمی داشته و در زمان سلطنت

مظفرالدین شاه بشس الحکماء ملقب و منظور بزرگان فضل و ادب بود.

در سال ۱۳۱۴ قمری در معیت مرحوم میرزا عبدالعلی منجم گویانی

که از دوستان بسیار نزدیک علمی بود برای عتبه بوسی ائمه عراق مشرف

شده و در مراجعت بیکنفر شیخ برخوردده و در آن باب اشعاری بطرز مثنوی دارد

که در دیوان خود نگاشته است مطلعش اینست :

يك نفر شيخ قوی عمامه بود بامن در سفر هم قافله

لعلی در آخرین سفر خود باسلامبول مدنی با پرنس ارفع الدولة ایروانی متونس بود تاآنکه هوای آنجا بامزاج لعلی موافقت نکرد و باتجویز اطباء به تفلیس آمده و در عمارتی که مرحوم پرنس ارفع ساخته بود توقف نمود و در اثنای توقف تفلیس دوبار به تبریز آمده اولی در سال ۱۳۲۲ قمری موقعی که در میان ارامنه و مسلمانان قفقاز جنگ و ستیز آغاز کرد. دومی در سال ۱۳۲۴ قمری موقعی که جمعی از پیشوایان آزادی تبریز بقونسولخانه دولت انگلیس متحصن بودند. در اثنای اقامت دوسه ماهه خود از مساعدت فکری و تشویق مردم درخواستن مشروطه فروگذاری نکرد. در بازگشت به تفلیس با مرضی که از مدتی پیش (برونشت مزمن) مبتلا بود در تفلیس در سال ۱۳۲۵ هجری درگذشت و در همانجا دفن گردید. نام و نشان و تاریخ فوت آن مرحوم در سنگی ثبت و روی قبر وی نصب شده است.

از ادبای معاصر هم در تاریخ فوت لعلی گفته است :

چو پرسند از سال تاریخ فوتش « بسوی جنان کوروان گشت لعلی »

تقریباً در حدود چهل سال از فوت لعلی میگذرد و بیشتر هم مصراف آن مرحوم در گذشته اند هنوز لطایف طبع و مضامین بکر و سخنان سنجیده و نفوذ او میان خاص و عام مشهور و از امثال سائر محسوبست. الحق در سرعت جواب و بذله گوئی آیتی بود.

هنگامی که لعلی مطب را درهم چیده بود کسی بوی گفت چرا از شغل طبابت و معالجه بیماران اعراض کردی در جواب گفت : عزرائیل را معاون لازم نبود.

سج مهر او برای پی بردن بعوالم هوش و ذوق ادبی او کافیست :

نامش علی و تخلص شعری وی لعلی خودش حکیم و طبیب سجع مهرش  
« وانه لعلی حکیم » بود. خود در این باب گویند :

تو این پیام متین را ز قول من برسان صبا بگو به خودان که سحت پیمانند  
بطبع شعر مرا خود نه افتخار بود که جمله صاحب طبع سلیم میدانند  
مرا بقول خداوند در کلام مجید ( وانه لعلی حکیم ) می خوانند  
دیوان اشعار شادروان لعلی سه بار در تبریز چاپ شده ولی ناقص  
مغلوط و مخلوط بوده اند بنابراین چون اصل دیوان و کامل آن محفوظ بود  
و بدست آمد. آقای محمد دیبیم ( مدیر شرکت چاپ کتاب ) با نظر زنده داشتن  
آثار ادبی آن حکیم و ادیب فرزانه بطبع دیوان او تصمیم فرمود. این خود  
نوعی از نیکمردی و هم اثریست از طبع کننده .

بگذار بگیتی اثری ز آنکه در آفاق تا چشم بهم برزنی از ما خبری نیست

محمد علی صفوت

۱۴ ماه آذر ۱۳۲۲







میرزا علیخان لعلی ملقب بشمس الحکماء

کلیات دیوان مرحوم مغفور

## لعلی

بنام خداوند بخشاینده مهربان

### قصیده بهارویه

ساقی بریز اندر قدح زان باده مرد افکنا درده پیایی مر مرا پیمانهای یک منا  
در گردش آور جام را فرصت شمر هنگام را رندان درد آشام را از انصاف کن دل روشنا  
نارفته در جان بخون شود مرد و حرام معجون شود کز راح روح افزون شود و ز روح اندر تن  
گفتار با قانون کند طبعش همه موزون کند در شعر صد مضمون کند کز نوشد از وی الکنا  
گریب ازوانی کند عفریت غلمانی کند مانا سلیمانی کند ارنو شدش اهریما  
سلطان گل باجیشها گسترده درش عیشها افکنده طرح طیشها در صحن باغ و گلشنا  
از گلبن نو خواسته در چارسو صد راسته طرح چمن آراسته از لاله و وز لادنا  
قمری همه کو کوزبان کبک از شفق قهقهه زنان بلبل ز چه چه در زبان دارد هزاران شیونا  
فصل عجب گل در طرب بدل منقلب جان در تعجب ایغچه لب جامی طلب اول تو خور و آنکه منا  
بر خیز در صحن چمن جامی ز نیم ایجان من تعجیل کن نتوان شدن از مکر گردون ایما  
در زیر شاخ نسترن نوشیم صهبای کهن بر چیده نسرین و سمن پر کرده از گل دامنا  
تا مظهریم چنگی زند چنک خوش آهنگی زند بر جام غم سنگی زند گویم که بشکن بشکنا

ایو میان ابرو کمان شکر لب و شیرین زبان بوسی از آن شکر دهان الطف بنا احسن لنا  
گل بارخ محبوب تو حاشا بود مطلوب تو مانند روی خوب تو هر گز نروید سوسنا

زلف و رخت باغ منست این سنبل و آن سوسن است

سوسن چو گلشن گلشن است سنبل چو خرمن خرمن  
دل گر کشد پیمانه را ویران کند میخانه را اول تو این دیوانه را و زلف زنجیرش زنا  
مانا: تو ان غارتگری لشکر کش و نام آوری مژگان چشمه لشگری دل در برت دروین تن  
زلف کجست از یک رس بندد دل صد تهمت افکنده بر چاه ذقن حسنت هزاران بیژن  
خنجر خم ابروی تو سبزه قد دلجوی تو و آن حلقه حلقه موی تو پوشیده بر قد جوشنا  
در چین زلف عنبرین خنجر بدست اندر کین

در شب چه میکردی چنین گریست چشمش رهزنا  
دیگر غم هجران تو افکنده در چوگان تو وز ناوک مژگان تو شد سینه روزن روزنا  
بس کن جفا دیگر مرا بنشیندمی در بر مرا ناصح نگوید تا مرا از مهر او دل بر کنا  
دل صرف نحو و صرف شد از جام می بر طرف شد

همری که نمی سرف شد زان زندگی به مردنا  
کو ساقیم تاملی دهد من می خورم او می دهد آری چو پیدری دهد باید بیایی خوردنا  
تا وصف گویم شاه را شاه فلك خرگاه را آن خسرو آگاه را هم وصف سازم هم تن  
لعلی چو مدح شه کند اعجاز روح اله کند شه ادعا آنکه کند کین صبح گردد روشن

در مدح جناب حاجی میرزا جواد آقا مجتهد تبریزی

در مراجعت از تهران موقعی که ناصرالدین شاه احضار کرده بود  
آمد چه نور نیر حق بود در کجا در ملک ری بسان چه کالبد رفی الدجا  
بهر چه رفته بود بفرمان شهریار شاه زمانه ناصر دین ظل کبریا  
منظور شه چه بود ملاقات آنجناب مقصود آنجناب چه دیدار پادشاه  
کردند این دو نیر باهم قران بلی تاثیرشان چه شد شرف دین مصطفی  
سلطان چه کرد باوی تکریم واحترام از وی چه خواست سلطان در حق خوددها  
چیزی ز شاه کرد تمنا بلی دو چیز آسایش رعیت و تدمیر اشقا

در مصر ری چه دید چو یوسف عزیر شد  
در بارگاه شه سرپا ایستادی  
از صحبتش چه ریزد الفضل والکمال  
دیگر مرا مجال سؤال و جواب نیست  
منت خدا برا که چو ماهی بر آمدی  
یعقوب وار دیده بی نور مردمان  
گفتی که آفتاب ز مشرق طلوع کرد  
دیدند حاسدان تو در موقع ورود  
گیرم که منکران تو در عرصه زمین  
تو آفتاب وار ز مشرق چو سرزدی  
در هر دو حال ماضی و مستقبل جهان  
ماضی بود چو حالی ایستاده در حضور  
این رتبه را بجهد نبخشند یا کسی  
شک نیست زین سفر که تو کردی بسوی شاه  
زانجا که مصطفی را دژ شرع نابیی  
در کان نیارد آنهمه پرورد سیم وزر  
هر جا که شخص محترمی آید از سفر  
ایماه نو سفر چو مرا تحفه نبود  
اشعار در مدیحه ذات تو گفته اند  
آنکس که در فنون فصاحت بلیغ نی  
هر چند شعر گشته کنون کمتر از شعر  
دارم بیاد از کسی ابن مطلع متین  
مدموم شد مروت و منسوخ شد عطا

با اهل وی چه کرد بسی رافت و عطا  
کرسی نشست آری چون عرش کبریا  
از الفتش چه خیزد المجد و العلی  
کاینجا عنان طبع شد از چنک من رها  
روشن شد از تلؤلؤ نور تو دیده ها  
بینا شد از فروغ تو ای یوسفین لقا  
از ست هرق رو چو نهادی بدین ولا  
از بهر پیش باز تو کردند تا کجا  
باشند همچو اختر انبوه در سما  
پنهان شد اختران همه در گوشه خفا  
در پیشگاه علم تو دارند هردو جا  
مستقبلت چو ماضی ایستاده در قفا  
فضل خداست ذلک یوتیه من یشا  
معراج بدولی نه چو معراج مصطفی  
او بر خدا رسید تو بر سایه خدا  
تا کمترین عطای ترا باشد اکثفا  
خلقتش برسم تهنیت آرند تحفه ها  
منهم برسم تهنیت آوردم این ثنا  
اینسان کراست قوه کماهی کند ادا  
اورا رسد که طعنه زند بر ابوالعلا  
خود کیست آنکه فضل و هنر را دهد بها  
حقا کرو فزاید در شعر من صفا  
زین هردو نام ماند چو عنقا و کیمیا

مادامت الكواكب ما قامت السما      ما فاهت الزواهر ما هبت الصبا  
در مسند شریعت فرا بغاص و عام      قول تو باد رهبر و رای نو رهنا  
باسبطان کلام تو چون گفته کلیم

با قبطیان عصای تو چون کام اژدها

در مدح جناب حاجی میرزا جواد آقا مجتهد تبریزی نوراله مرقدہ

بلند قدر را کردون در استانه تو      بیابانی ایوان نشاند کیوانرا  
که تو زرك جوانبختی او چو بیر کهن      همی بیاید پیری در بزرگانرا  
صفات دولت باک تو داشت معدن و کان      اگر همیشه عطا بود معدن و کانرا  
بطیب خلق تو هر کس مدیعه برداخت      چنان بود که کفی زیره برد کرمانرا  
چو نام تو الفی در میان جود افزود      جواد گشت و بیان کرد نام پاکانرا  
حساب نام تو شد وفق چارده معصوم      چنانکه قول تو طبق است قول ایشانرا  
سمند سرکش طبعم عنان ربود از کف      بسر گرفت رهی گرم ساخه جولانرا  
یکی شکوه در آید بطرز کستاخان      بشرط آنکه نگیرند نکته آنرا  
نه من شکایت از این دور واژگون دارم      که شکوه هاست ازو حشمت سلیمانرا  
امید گاهها آخر تو آگهی کامسال      چه جور بود بهر دور چرخ گرم آنرا  
تنی نبود کنون زنده از صغیر و کبیر      نبودی ارتو ولی النعم فقیرانرا  
چها کشیدتک مایکان ز حسرت قوت      که قوت قیمت یاقوت یافت مرجانرا  
ز بهر دانه جو تا در او نهاد گرو      به پیش سنبله خباز خرج میزانرا  
بدستگاه من اکنون چو نیک درنگری      دگر نبینی جز دفتر و قلمدانرا  
دگر بکیسه من شکل سیم نتوان یافت      چنانکه در دل خصم تو نقش ایسانرا  
مبین که همچو قمر روشن است ظاهر من      که تیره کرده کدورت درون پیمانرا  
نه زاهدم که اجیر الصلوة مرده شوم      نه قاریم که فروشم ثواب قرآنرا  
و نیستم من از آن شاعران هر جائی      که مدح و قدح کنم گاه این و گاه آنرا

امید من بمطایای تست میدانم امیدوار تو هرگز ندیده حرمانرا  
 شنیده‌اید که اجر هزار کعبه دهند بمومنی که بسازد دل پریشانرا  
 مطیع تو نشود کو حسود بی پروا که کس بسجده آدم ندیده شیطانرا  
 مخمس در مدح جناب میرزا حسین آقا فرزند جناب حاجی میرزا  
 باقر مجتهد اعلی‌اله مقامه که در باغی بساط باده خواری بامر وی  
 برچیده شد

سحر که شاه جم نشان نهاد بر سرافسرا بشد برخت زرنشان به تخت چرخ اخسرا  
 بجاه عز و فروشان بزیب زین و زیورا بیارگاه کهکشان نشست شاه خاورا  
 هلا چو روی مهوشان زمانه شد منورا

بریخت بدره بدره زر زریزش مطرهمی بذره برفشاند بر زردره بیشترهمی  
 بچشم کیمیا اثر نمود يك نظر همی زمانه گشت سر بسرباب رنگ زره می  
 شکفت چرخ بهر و بر چو زرناب احمر را

گشود کف رادهان به جود تا کران گرفت بریخت گنج شایگان بزور زر جهان گرفت  
 بحکم زور زر جهان بلی همی توان گرفت ز جود خود بخود مکان فراز آسمان گرفت  
 که شد فراز آسمان ورا مقر و منظر را

من آن زمان که دیدم زمانه بست طرح تو زوجد خود پرید ما چو طایران تیزرو  
 بصد شعف دویدم ما برخش خود زددم جلو بزیر ران کشیدم ما من آن سمند تیزدو  
 چه تند دو که از پیش نمیرسید صرصر را

سمند گوئ کشیده قدم را لرو گوزن بو جواد کی نجیب جد سیاه یال و نرم مو  
 چه پردل و چه پر کبد چه جنک جو چه شیرخو بگاہ بویه کی پرد برنده ز پیش او  
 ز کوه و دره میجهد هلا چو برق آذرا

بسیر باغ و جنتی ز کلبه حزن شدم نرفته راه ساعتی در آن بهشت و ن شدم



نکرده طی مسافتی بساحت چمن شدم زخویش رفته مدتی بیوی نسترن شدم

پریش گشته نوبتی چو زلف سنبل ترا

الا زریزش مطر زجنبش هوا همی بغویشتن درآدمم کشوده دیده ها همی

نظاره ها نمودمی بسرو شاخ ها همی زهرکنار دیدمی شگفته لاله ها همی

زهرطرف شنیدمی شمیم مشک و عنبرا

بشاخ سرو و یاسمن هزارگان بناله ها یکف ساقی چمن پیاله ها زلاله ها

دور سنبل و سمن زبرک سبزه ها همی بزیر شاخ نسترن کسان یکف پیاله ها

طرا نه های زیر و بم فکنده شور دیگر

بطرف جویبارها کشوده فرش منتقش به خدمت از کنارها غلام رومی و حبش

نشسته با وقارها مصاحبان درد کش چه مشک بو عقا را چه ساقیان حور و ش

کشیده می کسارها می شراب و ناب و احمر

بهر طرف که میروی مغنی و صداستی بهر کجا که میدوی همی طرب سراستی

یکی بیت مثنوی بناله و نواستی یکی بشعر پهلوی همی سخن سراستی

سخن طراز معنوی زحصر وحد فزون ترا

ز گردش کتوس می پریده عقل و هویشان دویده در عروق و بی نشاط می زنوششان

ز جوشش خروش می بود خروش و جوششان بیانک و صوت و نای و نی شود همیشه کوششان

ز تاب التهاب می عذارشان چو اخکرا

که ناگه از در چمن فکند پرتو لقا که باد نفس و روح من هلا بنفسه الوقا

فرید عصر و الزمن سپهر فر حسین آقا که هست پایه سخن ز نام او به ارتقا

ز نام او توان شدن همی بچرخ اخضرا

نهاد با جلال و فر قدم بصحن گلستان بساط عیش سر بسر بکشت غایب از میان

کسان که میت بود سر بریران کشیده ان ز بیم حد زدن بدر گریخت خیل میکشیان

غریو بانك العذر بلند شد باخترا

مقنیان نغمه گو بجای نغمه طرب      بلاشريك وحده زبیم جان گشود لب  
 بلاله غیره طرانه گشت متقلب      زخجلتش کشید رو به پرده دختر عنب  
 لوای فسق شد فرو لوای زهد بر ترا

فغان که مایه شمع شد از شراب منفصل      زمین او بهر طرف که خمر بود کشت خل  
 رمی وجود ذی شرف خهی سرشت صاف گل      که فضل اوست معترف با اعتراف اهل دل  
 مگو که لعلی این سخن بود ز شمس اظهار

### در موقع صدارت عین الدوله این قطعه را گفته

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| دور شد دور سوگواریها          | آمد ایام شادخواریها      |
| عین دولت وزیر اعظم شد         | اعطی القوس کف باریها     |
| آن خردمند شاهزاده کزو         | همه دارند امیدواریها     |
| بعد از این راست میرود چو خدنگ | چرخ ایران ز کجمداریها    |
| مزرع ملک سبزتر گردد           | میکند مهرش آبیاریها      |
| ملک و انوبت ثبات آمد          | بعد از این سخت بیقراریها |
| وطن امروز رو بصحت کرد         | با همه قسم زخمدانیها     |
| کند آتش طبیعتان جهان          | بجناب تو خاکساریها       |
| جامع بزم و رزم و سیف و قلم    | حبذا زین هنر شعاریها     |
| شرزه شیراست در نبرد اینمرد    | بنجه اش کرده جانشکاریها  |
| لوردم تیغ برق صکودارش         | نبرد زنده جان فزاریها    |
| با دلیران نبردها کرده         | شهره گشته بنام داریها    |
| فیل رخ تابد از پیاده او       | روز میدان و شهبواریها    |
| خشم بیگانه راه خود گیرد       | چو کند همت تو باریها     |

هو حق شیخ علی نامی که همه کاره و هزار پیشه بود فرمود

جناب شیخ علی آنکه در جهان چون او      هزار پیشه و کم مایه کسی ندید اصلا

هزار قسم مداخل کند زيك مرده      زاول مرضش تا بروز ختم عزا  
 بغسته چو رسد آزمان طيب شود      نخست نسخه نويسد پی فروش دوا  
 بعد مريض مداوا کند زيك شربت      روان زدار فنايش کند بملك بقا  
 چو مرد غسل دهد مرده را و پس ببرد      هر آنچه در تن او هست از قبا و عبا  
 کفن پيوشد و گورش کند کند دفنش      پس از قرائت تلقين کشد بپام صلا  
 کند قرائت قرآن اگر عزا گیرند      بروضه خوانی خيزد شود چو ختم عزا

### در مدح صدر اعظم اتابك گفته

اگر خواهی بينی صورت عقل مجسم را      يکي از چشم دل بشکر جناب صدر اعظم را  
 تفکر کن در اوصافش دمی تانيک دريابی      چه باشد دانش انسان و قدرت چيست آدم را  
 بنظم مملکت آن ميکند رای منير او      که نور نير اعظم کند آفاق مظلما  
 بجان خصم روز کين بکف کلک و دواتش بين      تو گوئی ز اشيان آورده بيرون مار ارقما  
 مگر در هوش گوش وی سروش غيب ميگويد      که از امروز ميخواند خط فردای عالم را  
 توباً اشتريدهی ز رهمت گوید که کم دادی      ز ذبح اشتری ديگر چه ماند و قرحا ترا  
 ضمير خلق را بيايک نظر کردن هيمنمی      که مبهم نيست سری در جهان اشخاص مله را  
 در جشن ميلاد همایونی مظفر الدين شاه در پارك اتابك فرموده      ز برج سلطنت ماهی برآمد بی نقاب امشب

که ماه چارده از نور آن غد در حجاب امشب  
 چو بيرون از صدف شد گوهر ذات همایونی

تو گوئی از افق تا بيد قرص آفتاب امشب  
 پی فرخنده ميلاد شهنشاهی بهر کشور

تفرج گاهها ترتيب کرده شيخ و شاب امشب  
 بحکم خواجه اعظم اتابك نیز شد بر پا

در اين قصر مجلل مجلس برآپ و تاپ امشب

مرتب مجلسی خرم بساطی مجمع العیشی  
 که از هرگونه عیش آنجا توان شد کامیاب امشب  
 مزین چون دم طاوس قصر و طلاق و باغ آن  
 سیاهی نیست غیر از زلف چون پر غراب امشب  
 چه آتش بازی الوان که خود برقی است نور افشان  
 کهی قوس و قزح کشته کهی تیر شهاب امشب  
 چو ماهی بط برقص آمد در آب از ناله بربط  
 بشاخ از بانگ موسیقی نشد مرغان بغواب امشب  
 چه مجلس گوشه از جنب ماتشتی الانفس  
 در آن حاضر زقل و شاهد و شمع و شراب امشب  
 بیاد افسر سلطان مظفر خسرو ایرات  
 شراب ناب باید خورد با چنگ و رباب امشب  
 هر آنچه بگذرد از دل همان بینی در آن محفل  
 دری بگشوده آنجا از بهشت هشت باب امشب  
 خلد تیر حسد بر سینه خصم بدانندیش  
 چو تیری کو خلد بر سینه مرغ کباب امشب  
 اتابک را باقبال و شرف عمر طبیعی ده  
 خدایا از کرم کن این دعا را مستجاب امشب

### در تهنیت میلاد حضرت رسول اکرم ص

#### و مدح جناب حاجی میرزا جواد آقا مجتهد تبریزی

ای بکاخ فضل تو برجیس حاجب پاس ایوانت بکیوان فرض و واجب  
 نه طبق در خوان تو جام بلورین نه فلک با کاخ تو نسج العناکب  
 در بر اعداد قدرت چرخ عالی نقطه صفری است بر خط مراتب

مر معانی راست مقناطیس جاذب  
 خامه رای منیرت وحی کاتب  
 گوهر پاکت معری از معایب  
 ماه پیش روی تو چون صبح کاذب  
 صد هزاران بوعلی طفل ملاعب  
 روح ایمانرا توئی زبینه قالب  
 وی گفت روز عطا کنزالمواهب  
 عالمی را چون فریضه فرض و واجب  
 کش مدیح و تهنیت باشد مناسب  
 نسخ احکام و ادیان ومذاهب  
 گشت روح القدس گویای مناقب  
 حارساً للدين هونا فی النوائب  
 منبسط گردد قلوب اندر قوالب  
 گاه باعفریت اندر غار غائب  
 ایزداورا خواند و گه ماضل صاحب  
 مذهب آتش پرست و دین راهب  
 بر تو بسپرد اینزمان خلاق واجب  
 نیست مانند تو هرگز درجوانب  
 تاجپه‌ها دعوی کند آنرای صایب  
 مسند باک شریعت راتو ثایب  
 میکند با منکرات کار عجایب  
 از بسیط خاك در جرم کواکب  
 شغل قهرت جزم اغناق نواصب

فهم تو در مشکلات فن حکمت  
 نامه لوح ضمیرت وحی خامه  
 جوهر ذات مجرد از مناهی  
 کوه پیش علم تو چون کاه لاغر  
 ای ترا در مکتب تعلیم و حکمت  
 جان پاکان را توئی فرخنده هیکل  
 ای لبث کاه دها عیسای ثانی  
 ملجاء بیچاره گانا مدح ذات  
 خاصه اندر عید میلاد پیمبر  
 هادی ملت خداوند شریعت  
 مظهر انوار قدسی کش بکرسی  
 کاسراً للکفر فی الاسلام ناصر  
 احمد محمود آنک ازنام پاکش  
 گاه با جبریل بر معراج طالع  
 گاه سبحان اللہی اسری بعیده  
 تا ز دستش جمله عاقل گشت و باطل  
 مسندیرا کز پیمبر ماند باقی  
 زانکه در فضل و کمال وزهد و تقوی  
 کمترین فضیلت که فضل و اجتهاد است  
 مقصد اهل طریقت را تو هادی  
 حکم تو هنگام ترویج شرایع  
 امر تو نافذ چو اجسام بسیطه  
 کار مهتر فتح اعلام شریعت

قول تو هر جا بود برهان قاطع  
 رای تو تابنده تر از برق لامع  
 با سعایب دست رادت گشته توام  
 گربود لفظ جواد از جود مشتق  
 جود باشد جوهری اندر وجودت  
 فصل آن جوهر ز تو خود نیست ممکن  
 نزد ارباب هنر نیکو نیفتد  
 او همی گیرید همی بخشد عطا  
 گرچه میگردند بر کردت حسودان  
 کی رسد مهتاب رانقصی زعقرب  
 گوش کن لعلی دعائی باز گوید  
 تا همی خیزد زراغ و باغ گلبن  
 خسرو سیارگانت هست طالع  
 حکمرانی بر سلاطین و اساطین  
 طالع فرخنده و پاینده دولت  
 آن کبد باخضم تو دست حوادث

فعل تو هر جا بود بذل الرغائب  
 دست تو بارنده تر از مزن سلاکب  
 ورنه این ریزش کجاء دارد سعایب  
 تو جوادی و که جود از تو است شاعب  
 با همه افعال و اعمال مواظب  
 همچو صورت از هیولای قوالب  
 نسبت جود تو دادن با سعایب  
 تو همی خندی همی بخشی مواهب  
 ماهتابی تو حسودانت عقارب  
 ارسلانرا یا گزندى از ثعالب  
 وصف تو القا نشد از این مطالب  
 تا همی ریزد بباغ و راغ راضب  
 با سپاه انجم و خیل کواکب  
 کمترین منصب ترا یاد از مناصب  
 آن مساعد باد باتو این مصاحب  
 کو شیاطین را رسد از تیر شهاب

این مخمس را در موقع اعطای لقب ارفع الدوله به میرزا رضاخان  
 وزیر مختار دولت ایران مقیم پتربورغ انشاء کرده

دوش برسیدم از فرشته خواب  
 این خطاب آمد از وراء حجاب  
 هست بختی نرفته هیچ بخواب  
 بخت بیدار و مجمع الاداب

ارفع الدولة رفیع جناب

عقلانی که پیش پادشهند همه بر فضل و دانشش کوهند



این شرافت بکس عبت ندهند      هیچ کس را چنین لقب ندهند  
انه من نوادراللقاب

آن وزیر مصدق مختار      راد بافر و هوش و نیکوکار  
دوستارش برون زحد و شمار      خصم او را ندیده کس بیدار  
بخت او را ندیده کس در خواب

ایکه فضل تو و کیاست تو      کرده آرایش سیاست تو  
بی سبب نیست این سیاست تو      آنچه پیدا کند فراست تو  
نتوان یافتن به اسطرلاب

آنچه باشد بنزد عقل محال      آنچه هرگز نمیرسد به خیال  
همه در پیش آورد اقبال      که از آنجمله است شاهد حال  
در شب بال دانس بانواب

وزرائی که از زمان جلوس      گشته هر یک مقیم دولت روس  
این تقرب که از توشد محسوس      خاصه با آن پرنسس مانوس  
کس ندید و نبیند اندر - و اب

اینچنین رتبه بر که مقدور است      این تقرب نه از زر و زور است  
کار تو سحر و خلق مسحور است      فهم این نکته از خرد دور است  
مانده حیران در آن الوالالباب

این هنر در کف کریم تو بس      که کند دستگیری از همه کس  
پیش جود تو کس نماند پس      همه روشن کند چه لاله چه خس

چو دمد آفتاب عالمتاب

ای برازنده صدارت کل      قصر فیروزهات پر است ز گل

معضن دیدار سوسن و سنبل      بطلب صافی و ندیم قتل

### الرحیل الرحیل یا اصحاب

صحن قصرت زهقیری مفروش      خلعمانت همه ستبرق پوش  
همه جا صف کشیده دوش به دوش      چو مه نو تمام حلقه بگوش

### همه را زلف و رخ شب مهتاب

در کف ساقبت رحیق بلور      صافتر از بیاض کردن حور  
باغ و قصرت به از بهشت و قصور      در بهشت نی چنین شراب طهور

### بود آن باده چو نعتیق مذاب

علم و دانش چو با رضای خداست      بره مستقیم راه نماست  
تورضا از حق حق از تورضاست      ای هدایت شده برای راست

### خوش برو راه تست راه صواب

### قطعه

يك جاكش ز تقچه نرسيد زدولت      كين ۰۰۰۰ بدولت چه ضرور است  
اين ناكس بي عصمت و بي غيرت و بي شرم      ۰۰۰ انانش بجهان هر چه ذكور است  
اين دشمن دين خائن ملت بچه علت      در جرگه اجزای وزارت همه جور است  
يارب مگر اين دولت ما چشم ندارد      نادیده و نشناخته بس اين چه شعور است  
خر بوده لقب چون پدر كله خرشرا      اين تخم خر از پشت همان كور بكور است  
يك تن نتوان يافت كه خود فاعل او نيست      كراهرج و لك است و گرايكم و كور است  
از وجد كندر قص چو بيند ۰۰۰ سخت      بندار كه آن رشتي و اين ماهي شور است  
هر سورت شهوت كه شكسته است ز مردم      داند عددش كين ۰۰۰ از عالم كور است

|                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| فرق چس و نزدیک از آن چس که ز دور است  | یا قاعده علم ریاضی نشانند         |
| باد شکمش راز دهن راه عبور است         | آن چس نفس روده درازی است که گوئی  |
| جائی بچراند شکم خویش که سورا است      | در منزل خود باشکم گرسنه خسبد      |
| الا شب مهتاب که عالم همه نور است      | روشن نشود منزانش از نور چراغی     |
| هر خانه که نور است بر او دار سورا است | از خانه ویرانه خود نیست دلش خوش   |
| از جامه غیرت همه دانند که عورا است    | هر چند که خز پوش بود فصل زمستان   |
| این کهنه کفن دزد که نباش قبور است     | شب حمله چو کفتار بردسوی مقابر     |
| از شاش شیش کوزمکس تا چس مورا است      | خواهی که حدود طمعش را بشناسی      |
| دزدید یکی گریه و بنداشت سمورا است     | در خانه همسایه شبی شد پی آتش      |
| سر سلسله قاطبه اهل فجور است           | در فن قمرساقی و شبادی و دزدی      |
| لقبچه بهر سختی چون سناک صبور است      | بر کو بزنش فحش و تف انداز و برویش |
| جز ابنه که آن وقف بر او لادذ کورا است | در هر صفتش جمله وراثت شریکند      |

**قطعه تقاضا نیست که بهجناب حاجی میرزا جواد آقای مجتهد نوشته**

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| اگر بعرض منت یکدقیقه حوصله است      | مرا بدرگهت ای قبله جهان گله است     |
| اگرچه حسن تقاضا نتیجه گله است       | سخن بحسن تقاضا بیان کند طبعم        |
| بروز کارم از این خوبتر چه مشغله است | همیشه پیشه من مدحت جناب شماست       |
| ز مدح و منقبت این جلیل سلسله است    | از آنکه رونق دنیا و اجر آخرتم       |
| میان یک صله و من هزار فاصله است     | اگر چه طی شده تا این زمان مدیحه چند |
| ز من مبر صله درین اگر چه فاصله است  | بهر صفت که نیم من کم از من موصول    |

مگر بعین عطایت خدای گرد دوال

چو صاد دیده من باز بر سر صله است

## در تعریف مهمانخانه قزوین

میهمان خانه امروز که در قزوین است خورش و خوابگاهش قابل صد تحسین است  
از فراوانی کیک و شیش آنجا شب دوش آنکه در خواب نشد چشم من و پروین است  
سر بیالین چون هادم ز سرم عقرب زد سر عقرب زده را کی هوس بالین است  
یک نفر آش پز کوفتی آنجا دیدم خود بشکل چهل و خوابگاهش سر کین است  
خورشی می پزد از پشه و زنبور و مگس روغنش می کشد اول که بسی چربین است  
هر طعامی که به پیش آوردت زقوم است هر شرابی که بجام افکندت غسلین است  
آنچه بایغنی ناپخته او من کردم با کبوتر نکند پنجه که باشاهین است  
شب سپردم که سحر شیر بیارید مرا دوغ ترشی سحر آورد که هان شیر این است  
چلوی می پزد از جو که جوی خر نخورد نوبت بول گرفتن چور سده چین است  
گفتش عادت ترباک تو از کی داری گفت چل سال بتقریب نه از دیرین است

## در مدح مظفرالدین شاه قاجار

### و ائابك صدر اعظم فرموده

شهنشهی که ز لطف ایزدش مظفر کرد بخاك تا نظر افكند خاك را زر کرد  
بدره چون نظر از ذره پروری فرمود بر تبه بر ترش از آفتاب خاور کرد  
سحاب مرحمتش هر کجا که قطره فشاند چه بحر باد چه بر پر زد رو گوهر کرد  
های بر تو او هر کجا که سایه فکند تمام افسر شاهان بزیر شهپر کرد  
نسیم رفت او مر بهر سرا که وزید سرا و صحن براز عطر و مشک و عنبر کرد  
بویژه ساحت صحن صدارت عظما چو طور سینا از جلوه منور کرد  
جناب صدر چون این جلوه دید با خود گفت ظهور عالم اکبر ز جرم اصغر کرد

بظاهر اصغر و در باطن عالم اکبر که شاه قدرشناسش ز جمله برتر کرد  
جهان جود و کرم صدراعظم ایکه شهنش دوباره برزبر مسندت مصدر کرد  
صدارت تو بود در مذاق شاه چو قند بدین دلیل شه این قند را مکرر کرد  
چه فخر بهتر از این کز علو استعداد دو پادشه بهدارت ترا مصدر کرد  
بی حراست تاج و نگین زاهرمنان در آن قضیه که جم ترک تخت و افسر کرد  
ز فکرت تو چنان قدرتی نمایان شد که عقل اهل جهان را بهیرت اندر کرد  
در آتضا هنری هر زد از مهارت تو که آفرین بتو شاهان هفت کشور کرد  
ز کمبتین ضمیرت چه پخته نقش آمد حریف خام و خرد را به خانه شش در کرد  
شجاعت و کرم و علم و حلم و خلق و ادب خدای این همه اعراض در تو جوهر کرد  
تبارک الله از آن روی شاد خندانت بیک نظاره دل عالمی مسخر کرد  
به هر که جلوه نمود آن رخ فرحناکت نمود بنده و بی اختیار چاکر کرد  
بزیار سایه سلطان تو شادزی چندانک فرشته بانك زند هان قیام معشر کرد

این قصیده را در مسافرت مظفرالدین شاه باروفا فرموده

عزم بر پاریس اگر شاهش ایران نماید

اهل مغرب را دو خورشید از یکی مشرق درآید

میخرامد شه زایران جانب پاریس زیرا

انتظارند اهل مغرب کافتاب از شرق زاید

بخت فیروز و سفر فرخنده و منزل مبارک

خاصه شنکولان پارسی که هوش از سر رباید

شیوه طرز نگاه هر يك از جان درد كاهه  
 غمزه چشم سیاه هر يك از دل غم زداید  
 شاهدان در جلوه چون طاوس مست و چتر بر سر  
 كه اشارت‌ها بچشم و كاه با ابرو نماید  
 شانزلیزه گلشن فردوس را ماند كه هر سو  
 سرو رقصه غنچه خندد گل دمدم بلبل سراید  
 درین هر شاخساری ماهرویان حلقه حلقه  
 خال این عنبر بسوزد طره آن مشك سایه  
 يك نظر از گوشه پاریس من آهسته كردم  
 وصف زیبایی آن در حیز تقریر ناید  
 خاصه در این رونق بازار كز بهر تفرج  
 امپراطوری زهر دولت بدان كشور گراید  
 در سر این تاجداران از سرشان و شرافت  
 وارث تاج کیان را فرق بر كیوان بساید  
 دولت ایران كز اول بر دول دارد شرافت  
 فرض باشد هر یکی را کین شرافت را بیاید  
 زین سبب ای كلیف این گلشن از هر شاخساری  
 نغمه‌های دهوت را مرغ هر دولت سراید  
 داخل هر بوم کردی بومیانت بنده گردد  
 وارد هر شهر باشی شهریارانت ستاید  
 جذب قلب عالمی را قبله عالم تواند  
 سنگ مقناطیس اگر خود را كشد آهن رباید  
 خلعت شاهی چنان زبنده این قامت آمد  
 هر كه بیند گوید این خلعت جز این قامت نشاید



وقت جود و روز بدلت همت مردانگی را  
گر ببیند حاتم از حیرت سر انگشت خاید  
روزگار رفتن و برگشتن ابرانیات را  
روز منحوسی است کاری جز دغای شه نشاید  
بیرق ایران چه حاجت در عمارتگاه پاریس  
ای ملک چون مقدمت پاریس را رونق فزاید  
خوشتن خورشید بزم و شیر زرم‌استی و شخصت  
شیر خورشید مجسم را حکایت مینماید  
خسروا قادر ببدعت نیستم اینقدر دانم  
مادر گیتی پس از صد قرن مانندت نراید  
هنر میخوام در این عرض از حضور شاه عادل  
زانکه میدانم حضور شه فضولی را نشاید  
وعده فرمودند مرسومی مرا سال گذشته  
ممنون زبدبختی سفر کردم بمصر اکنون چه باید  
همت از خسرو بیاید التفات از صدر اعظم  
تا بحکم کعبتین این مهره از ششدر درآید  
اندر این راه و سفر ای نوسفر شاهنشاه ما  
دستگیری باشد آن دست که صد مشکل گشاید

#### در هجو شخصی گفته

بقران هم قسم جمعیتی از پیر برنا شد ۰۰۰ اصفهانی از چهره مردود تنها شد  
بحکم آنکه در خلقت زیک ابلیس افزون نیست ازین ابلیس در هر جافساد و فتنه پدید آمد  
خیالات بلندی داشت آن کوتاه قد بر سر ولی در اول اسباب چینی مشت او و اشد  
برفت آتش فرو زد بر خلیل افتاد بر دوزخ به موسی خواست فرعون کند خود غرق در باشد

كلوخی بر سفارت خواست اندازد به آرامی ز غفلت شیشه جانش دو چارسنگ خارا شد  
قسم گیر آنجنان گشت آخر این بیدین و بی ایمان

که بر تبعید و نفیش حکم صادر گشت و مجرا شد  
تثبت کرد بر هر حیل و زچاره شد عاجز بنزد خلق مخدول و میان قوم رسوا شد  
نه قادر دید شخصی را بدر دش چاره جوید نه پیدا کرد جائی را توان پنهان در آنجا شد  
رزالت بین که از مردم چه منتها کشید آخر شفیمی تابدرگاه سفارتخانه پیدا شد  
بخاک آستان حضرت اشرف پناه آورد ز روی عجز برخاک قدومش جبهه فرساشد  
کرم فرمود بر بگذشت از گناهش داد آزادی ندانم عبرتاً للناظرین این قصه آيا شد

### در هجو شخصی گفته

..... از ذکر خدا افتاد ابکم شد شد آن قسمی که مایه خواستیم از حق ولی کم شد  
چرا کورو کرو فالج نشد یارب ز فضل تو برای بندکان این قصه الحق مایه غم شد  
برون کردند از جنت چو آدم این سیه رورا ولی آدم بدینا افتاد او بر جهنم شد  
بجای گریه کردن این مکرر دید بر تنبان که سوراخ دعا را کم کند شخصی که درهم شد  
سیه شد صورتش و آنکه مجدر گشت پنداری تمام سیئاتش نیز بر صورت مجسم شد  
نریزد از دهانش غیر مدفوعات انسانی مگر جای لسانش روده بیرون زاشکم شد  
سك وحشی غافل گیر بود این قلوبان اول فرنکی خواند چندین کلمه و کلب معلّم شد  
بهر شکل او فتادن دیورا ممکن بود زانرو زجلد کلب بیرون آمد و در جلد آدم شد  
اگر جلدش نمازی بود میکند جلدش را خصوصاً جلد آن صورت که پشت سنگ از او خم شد  
چه صورت ز آهن و فولاد سیصد بار محکمتر چه هیئت دیدن او دیو و دد را مایه رم شد  
توان از صورتش کردن بجلد کر گدن وصله اگر چه پنبه و آهن نه با هم وصل و نه ضم شد  
به دریا گر چکد یک قطره از وی پاک خر گردد خیریت را وجودش در اثر اکسیر اعظم شد  
زند ضربت بفرق مصطفی گردست رس باشد بدین امید از اول این سیه رو ابن ملجم شد  
ز زور هجوهای من در ایران شهره گشت آری ز کوت و زبل اجساد نباتی سبز و خرم شد

### در هجو شخصی گفته

چون ..... از دار فنا بیرون رود  
بردهانش گویزد ابلیس آنچنان در حال نزع  
بر تنش غسل در تابوت چون صابون کشد  
چون طپاند نمش او را کور کن در تنگ کور  
بسکه میکوبند کرز آتشین بر کله اش  
خیگ پر نفطی است نمشش چرن بسوزندش بگور  
چون سفرسوی سقر سازد ازین فانی جهان  
چون شود واصل بدوزخ بهر تبریک ورود  
در جهنم تا خورد هر صبح زقوم زیاد  
گر سراغ پشکلی را گیرد از برج حمل  
گر بگویدش بدوزخ مرگموشی هست مفت  
هر که بیند هیئت زشتش بوقت انقباض  
گرتناسخ را ر بعد مرگ بودی صحتی  
درسر لوح مزارش این سخن باید نوشت  
هر که در این جا وضو رانشکند مغبون رود

### این قطعه لطیفه را در استقبال غزل حافظ فرموده

معدۀ ..... قرارگاه ندارد  
معبّر هام است معدۀ اش چوسر پل  
بسکه پر از اکل و شرب گشته مجاری  
در صدد خوردن است نیست مقید  
معتقد آتش کشک و منکر عشق است  
سفره بیگانه را چو حمله بر آرد  
سبزی تازه بسفره ببیند و گوید  
هر چه خورد یکجوی نگاه ندارد  
درسر پل کس قرارگاه ندارد  
در دل او فضل و هم راه ندارد  
پا و سرش کفش یا کلاه ندارد  
کافر عشق ای صنم گناه ندارد  
جانب هیچ آشنا نگاه ندارد  
پیش تو گل رونق گیاه ندارد

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| دست بقرص پنیر برده و خواند       | روشنی طلعت تو ماه ندارد        |
| گوشه هر سفره چون نشیند و گوید    | خوشر از این گوشه پادشاه ندارد  |
| ورد زبانش بود ز خوردن فلفل       | کیست بدل داغ این سیاه ندارد    |
| کاسه حلوا و ظرف ماست چو پر دید   | چشم به مهر و نظر بهام ندارد    |
| سیر چو شد بادش از شکم بدرآرد     | سینه عاشق مگو که آم ندارد      |
| زیب بلوآش و افشره است که سلطان   | ملك نگیرد اگر سپاه ندارد       |
| کاسه شربت زبک نفس بزدايد         | که دانی که تاب آم ندارد        |
| گوید این سفره جمع کن چه فضول است | چشم دریده ادب نگاه ندارد       |
| منضجرم من از این نگاه بد او      | ضجر به مؤمن مگر گناه ندارد     |
| گرچه ندارد سواد ليک بخوردن       | دارد میلی که خربکاه ندارد      |
| نقص رجل در جهان مباد ز خوردن     | هرچه بود غیر از این گناه ندارد |
| هرچه بیابی زبیش و کم به شکم نه   | به زشکم هیچکس نگاه ندارد       |
| مجلس خیرات و ختم رو که بمیرد     | هر که در این آستانه راه ندارد  |
| من بغذا دارم اشتهای غریبی        | دخل به ملا علی پناه ندارد      |

### اینقطعه را در مسافرت مظفرالدین شاه بفرنگستان گفته

شاه ما عزم سفر کرد خدا یارش باد      لطف حق در همه احوال نگهدارش باد  
 زین سفر باز بگردد بسلامت یارب      چشم ما روشن از آن طلعت دیدارش باد  
 هر کجا میرود این خسرو فرخنده قدم      همت شاه نجف یار و مددکارش باد

### قطعه ایست که در مراجعت مظفرالدین شاه از فرنگستان

#### در بادکوبه بداهتا در حضور سروده

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| آنکه جهان آفرید جان بجهان داد  | شاه جهانرا همیشه حافظ جان باد |
| شاه جهان فی الحقیقه جان جهانست | بادالهی همیشه جان جهان شاد    |
| دادگرا چون تو شهریار رؤفی      | خلق نمروده حق زاول ایجاد      |

ای ز تو ارکان عدل و داد مشید      خانه برانداز جور و ظلم زبنیاد  
 باز بگردی از این سفر سلامت      بروطن وتاج و تخت خرم ودلشاد  
 حافظ جان باد شهریار جهان را      آنکه جهانرا بشهریار جهان داد  
 این قلعہ را در ناخوشی وبا در تقلیس که معین الوزاره کنسول  
 ایران بایرانیان مساعدت زہاد کرده بود گفته

در حالتی که مردم تقلیس را وبا      قصاب وار بند جگر در قنارہ کرد  
 غیر از کسان ایران در شهر ہر کہ بود      دولت بی محافظت اندر ادارہ کرد  
 پای گریز ہر کہ از اینرستخیز داشت      این المفر گویان خود را کنارہ کرد  
 ایرانیان چودر نظر خلق خوار ماند      ہر کس کہ دیدشان بعقارت نظارہ کرد  
 دردا بدردشان نشد از ہیچ در دوا      ہر چند عقل وحکمت وتدبیر چارہ کرد  
 الحق درین کشاکش وآشوب و گیرودار      کاری کہ کرد شخص معین الوزارہ کرد  
 اول نمود رأفت و دوم نوید داد      زین رأفت ونوید بصد درد چارہ کرد  
 زردادوسیم ریغت کمر بست و کف کشود      القصہ با کمال نکومی ادارہ کرد

### در تہریف حسنعلی خان امیر نظام گروسی

#### والی آذربایجان گفته

آنسایہ کہ بر سر ماستدام باد      آنسایہ بلند امیر نظام باد  
 ہر صبحکہ کہ بیتو دم از روشنی زند      آن صبح تاقیام قیامت چو شام باد  
 بیت تو و حرم تو ای ذات محترم      در احترام تالی بیت الحرام باد  
 مرغی کہ درہوای تو امروز بر نزد      تا روز رستخیز گرفتار دام باد  
 ہر بی ادب کہ در صدد نہی امر تست      مغذول و شرمسار برخاس و عام باد



## در تضمین غزلی فرموده

در ازل تار و فارا آنچه بود اندوختند      از محبت جامه بر قد عاشق دوختند  
عشقبازان را چو رسم عاشقی آموختند      بردل پروانه پنهان آتشی افروختند

شمعرا تهمت زدند و آشکارا سوختند

جز خیال دوست باشد هر طریقت کافری      باید از مهر دو دلبر داشتن دل رابری  
در محبت کفر محض است اشتراک دیگری      عشق شرکت سوز تا یعقوب باشد مشتری

حسن یوسف رایگان شد رابکان بفروختند

چون زمرا ت وجود آثار گل شد جلوه گر      اندر و صورت بمعنی متصل شد جلوه گر  
عکس آن زیبا صنم از آب و گل شد جلوه گر      تا تجلای ازل در طور دل شد جلوه گر

ربارنی موسی جان را بجان آموختند

خواستند آئینه بینفد از خود صورتی      در میان آنکه بر افکندند طرح فطرتی  
کثرت ذرات شد پیدا ز شمس وحدتی      وحدتی میخواستند اندر لباس کثرتی

کسوتی از آب و گل بر قامت ما دوختند

فیصلی دادند بر امر مدار روز و شب      هیکلی ترتیب دادند از عناصر منتخب  
پس در آن هیکل دمانیدند افسونی زلب      صورتی بیرون نهادند و طلسمی بوالعجب

کنز مخفی در هرون آن طلسم اندوختند

بر در میخانه دوشم ساقیان لب شکر      ساغری دادند و کردند از دو عالم بی خبر  
از بی بوی کبابی تامن شوریده سر      مطبخ میخانه رفتم جمله دل بود و جگر

شست و شو با می همیکردند و می سوختند

یافتم از زنك آلايش صفا و صیقلی      شد سراپا جانم از نور تجلی مشعلی



ای بسا سر خفی لعلی مرا شد درنجلی شمع بزم خویشتن کردند هادیر اولی  
واندر آن محفل ورا پروانه آسا سوختند

## در تعریف و مآده تاریخ قصر فیروزه در بورژوم

متعلق بمیرزا رضا خان ارفع الدوله فرموده

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| در نضارت چو قصر فیروزه    | نیست جانی بزیر چرخ کبود  |
| لوحشاله از اینها و نسیم   | همه عنبر شمیم و مشک آلود |
| هریک از غرفه‌های سوی بهشت | بهر نظاره منظری بکشد     |
| حبذا ذوق حضرت دانش        | کاینچنین جای منتخب فرمود |
| در چه موقع بفکر دور اندیش | کوی سبقت زهمکنان بر بود  |
| اندرین قصر خرم و خندان    | باد تا روزگار خواهد بود  |

گشت تاریخ سال فیروزش

(قصر فیروزه جنت الموهود)

۱۳۰۸

## قصیده بهاریه در مدح جناب حاجی میرزا جواد آقا

مجتهد تبریزی فرموده

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| سحرگهان که ز تقدیر ایزد داور     | نشست بر سر تخت حمل شه خاور         |
| نظر بدایره دولت ربیعی کرد        | ز جور بهمن و دی دید گشته زیر و زبر |
| سپاه نامیه را دید کز تطاول دی    | فرار کرده همه در شکاف کوه و کمر    |
| ز چیره دستی سرما نمانده در سروتی | مخدرات چمن را غلاله و معجر         |

کشیده‌اند نقاب از رخ بنات نبات  
دلش بحالت نورستگان باغ بسوخت  
بنظم ملك ریعی گماشت همت خود  
بهار نام که سلطان فوج نامیه بود  
که نخلبند طبیعت بهمدگر پیوست  
جنود اردبہشتی که منتظر بودند  
بیای تخت بهاری که بود صحن چمن  
همه بغلعت نوروز کرده آرایش  
بسی هروس ریاحین ز زیر پرده خاک  
نسیم عیسی دم در دمید دم بهوا  
به نفع صور تو گویی که ناشر اموات  
سپهر چون خبر جشن نو بهار شنید  
ز بهر تهنیت آنکه بهفت خان سپهر  
من از تفرج نوروز در ترنم وجد  
زبان گشود بتوصیف و حمد حامی دین  
جناب جود نشان میرزا جواد آقا  
توئی که شرع مبین او تو در جهان مجراست  
صغیر قدسک الله ز قدسیان آمد  
عدالت تو چو خط معدل فلکی  
بنزد اهل شریعت کلام کافی تو  
ز بهر آنکه جهانی شوند شیرین کام  
ز سوی مصر برآمد یکی سحاب مطیر  
میچ زین سخنم زانکه ابر همت تو

ر بوده‌اند کلاه از سر نتاج شجر  
کشید آه زدل گرم شد دل آذر  
نطاق منطقه را بست در میان چو کمر  
رسید ناگه بافر فرودین از در  
قوای نامیه را گشت قوه افزونتر  
ز اجتماع طبیعی شدند مستحضر  
لوای جشن برافراختند سرتاسر  
بسبز و خرمی آراسته تن و پیکر  
نوده چهره چو خوبان ز شقه چادر  
هوا مسیح نفس شد بیوی بطن بزور  
دمید روح نباتی به توده اغبر  
بهفت گشور خود داد از این چگونہ خبر  
نجوم نقل فشاند و نهاد قرص قمر  
بنطق ناطقه رطب اللسان چو سوسن تر  
معیط علم و ادب کان فضل وجود و هنر  
که جود گشته باسم شریف او مصدر  
زهی مروج احکام شرع یغنبر  
بکوش زهد تو هر بامداد تابشگر  
گرفته از فلک العرش تا حقیض مدر  
چو نازلات سماویست هادی و رهبر  
به تهنیتکه خاص تو روز هید اندر  
شکر فشاند بهر رهگذر بجای مطر  
طلا و سیم فشاند بجای نقل و شکر

اگر ز نام تو حرفی رسد بگوش سحاب  
مهر بن است که امروز روز بندل و سنجاست  
همیشه پیشه لعلی مدیج حضرت تست  
بجز و جله الهی تو در جهان بینی  
همی بیارد زر تا بعرصه محشر  
مراسم چشم عطا زین جناب کرد و نفر  
که نیستش بجهان نعمتی از این خوشتر  
هزار عید از این بهتر و مبارکتر

## قصیده در مدح حضرت امیرالمؤمنین

علی علیه السلام سروده

هزار باره دلی دارم اندرین کشور  
هزار باره دلم را هزار گاه تنی است  
ز ماهیاره بتان تازه دلبری اکنون  
بکرد گوشه چشمش دو دسته تیر انداز  
کشیده قامت و خوش سیرت و ملک صورت  
گرفته غنچه بدن دان که مرمر است دهان  
بطرزهای خرامش چه شیوهها مدغم  
سحر گهان چو سر زلف را کشد شانه  
بنی که گاه تبسم چو لب گشاید باز  
کنون گرفته گریبان من همی گوید  
دلی چنان که بسازد به محنت هجران  
گهی به حلقه زلفش کنم اسیر کمند  
گهی بغنجر مژگان کنم گریبان چاک  
منش بناله همی گفتم ای نگار بن  
هر آنچه داشتم از عقل و دین و دلا بردند  
که هر یکیش بدست هزار سیمین بر  
که گشته وقف به بارکان لب شکر  
رسیده از طرفی، چو ماه کرده سفر  
بچین حلقه زلفش دو دسته غارتگر  
ملیح منظر و لب شکر و سمن بیکر  
فکنده عقده بمویی که این مراسم کمر  
به غمزه های نگاهش چه رمزها مضمهر  
زبوی موی کند عالمی پر از عنبر  
کند زغمزه همی عالمی پر از شکر  
که مرمر اهرس دل گرفتست بسر  
دلی چنانکه بسوزد همیشه در اخگر  
گهی بغمزه چشمش کنم شهید نظر  
گهی به تیغ دو ابرو کشم بغاک اندر  
هجوم کرده چو غارتگران این کشور  
کنون خبر نه زدل دارم و نه از دلبر

اگر بکار تو افتد مرا یکی جان است  
 چه حیدریکه زنور جمال انور او  
 چه حیدریکه زایجاد کل موجودات  
 چه حیدریکه بود جمله مدح و منقبتش  
 چه حیدریکه بسوزد ز برق صمصامش  
 امیر دولت یزدان شه امیر عرب  
 هژیر هیبت و ضرغام چنک و شیر شکار  
 نداشت تاب یکی حمله اش بروز مصاف  
 رکاب تازده بر پشت دلدل آن یل بیل  
 و را ظفر نبود فتح خندق و خیبر  
 . . . . .  
 حسام صغره شکافش نیامده ز غلاف  
 چنان شدی دم تیغش ز خون سرخ یلان  
 بروز معرکه از برق تیغ جانسوزش  
 هر آنکسش غضب آلوده دید روز نبرد  
 ز صد هزار یکی بود قوه شیریش  
 و گرنه از نکشودی بد یداللهی  
 چه حیدریکه زایجاد کل موجودات  
 زهی مروج احکام احمد مختار  
 بلند قدر امیری که آستانه او  
 شهنشاهی که نهد کترین غلام درش  
 چگونه هرش نکردد کمینه فرش رهش  
 هوالذی رجع الشمس من اشارته  
 دلا بگو بتولای این چنین مولا

که سوخته است و را هم محبت حیدر  
 در اقتباس بود شمس خاوری چو قمر  
 بود وجودش منظور خالق اکبر  
 هر آنچه هست بمصحف تمام زیر و زبر  
 تمام خرمن هستی ز ملحد و کافر  
 ولی حق شه مردان امام جن و بشر  
 بلك خشم و اسد صولت و غضنفر فر  
 نه کوه کوه سیه نی جهان جهان لشگر  
 نمیرسید بگرد قدوم او صرصر  
 و را نه فضل بود قتل مرحب کافر  
 پرد پرنده روح عدو کشان شهپر  
 همیشکافد از آن قلب لشکر کافر  
 که گفتی از صف هیجا درخشا آذر  
 بجسم خصم شدی آب جوشن و مغفر  
 بدر گریختی از معرکه فکنده سپر  
 هر آنچه کشت و گرفت از عدو و قلع و در  
 جهان و هر چه در او بود بود زیر و زبر  
 بود وجودش منظور خالق اکبر  
 زهی مصور اشکال شرع پیغمبر  
 معذب فلک عرش را بود مقعر  
 قدم ز تارک غبرا بطارم اخضر  
 کسیکه پای گذارد بدوش پیغمبر  
 لیرکم و یصلی لربه الاحکبر  
 چه بیم دارد لعلی زهرش محشر

## این قطعه را در حق صدر اعظم گفته

كلك بنان تو بخطا كاران كند      كاندر كف امير عرب كرد ذوالفقار  
ای دور حکمرانی تو دور عافیت      این دور را کناد خداوند پایدار  
برك نوای ماز خزان جمله ریختند      ایوای اگر بما نوزد باد نوبهار  
فرزین شاهی ورخ دل سوی مات کن      ای بیدق تو بر فرس پیل تن سوار  
باد امدار روز و شب جمله عیش و نوش      تاهست فرش رامدروعرش رامدار  
عمر تو از شمار ثوابت مزید باد      سیاره تاکه هفت عناصر بود چهار

## در تعریف عمارت دانش آباد

متعلق بمیرزا رضاخان دانش و تاریخ آن گفته

ارفع الدوله چو در نوروزوم عالی تپه  
منتخب ساخت ز اطراف چو نامش برتر  
وسعت دائره همت خود را میخواست  
اندکی فاش نماید بر اصحاب نظر  
چو کرات نیست از آن همت عالی که وراست  
خارج از وهم و قیاس است ز اندیشه بدر  
نظر پاکش این گوشه خرم را یافت  
کرد از روی بصیرت چو بهر گوشه نظر  
اندر آن کوه قوی پایه کز این پیش نبود  
جز هوای خوش و خرم بجز از ربك و حجر

همتی صرف بر آبادی آن کوه نبود  
کوهها را بکند همت مردان زکمر

گندی کن سوی آنکوشه و در هر ض دو سال  
کل و گلخانه و اشجار و خیابان بنگر  
قصرها ساخته ایوانها پرداخته شد

قلعه کوه کجا آنپه قصر و منظر  
الله الله چه سرائی چه بنائی محکم

کس چنین کار نکرده است زابنای بشر  
از بی شکر گذاری وزیر ایران

گشت پرداخته این نظم چو عقد گوهر  
چونکه آباد شد این صفا زمین دانش

سنه الف و ثلثمائه اثنین و عشر  
دانش آبادش خواندند هم اهل دانش  
تازمیرزا رضاخان ماند در دهر اثر

قطعه و ماده تاریخی است که در خصوص مأموریت ارفع الدوله  
به نمایندگی صلح لاهه و عمل اوقاف مساجد واقع در بلاد خارجه  
در مجلس صلح لاهه مذاکره شده

در بلاد خارجه هر مسجدی بود از قدیم  
داشت هر يك بهر تعمیرات اوقاف کثیر  
هر چه عاید میشد از مستملکاتش ماه و سال  
مفد میخوردند از خوردن نمی گشتند سیر

چند بار از جانب اسلام در تخلص آن  
گفتگوها شد ولی هرگز نشد صورت پذیر

تا در این ایام کارباب دول بالاتفاق  
 از بی ترك سلاح اعنى تفنك و توپ و تیر  
 كنفرانسی منعقد کردند در خاک هولاند  
 پس فرستادند از هر دولتی يك تن سفیر  
 شامد منصور و مظفر خسرو ایران زمین  
 آنكه دانش زینت تاج کیانست و سرور  
 امر فرمود آنها یون گوهر گوهر شناس  
 تا رود آنجا یکی مامور آگاه و بصیر  
 ارفع الدوله كه صدر اعظمش تصدیق داشت  
 منتخب فرمود شاه او را بر آنشغل كبری  
 رفت جزء انجمن شد نطقها فرمود لیک  
 فكر اوقاف مساجد داشت مكنون در ضمیر  
 دید همچون موقی دیگر نمی افتد بدست  
 فرصت گفت و شنود مجمع چندین وزیر  
 تابه تقریبی بقانون سخن مضروب زد:  
 كم كم از ( مانع فیه ) آمد صدای هم وزیر  
 كرد محسوس در آن محفل بقانون دول  
 خوردن اوقاف ممنوع است حتی يك شعیر  
 متوفی گشتند بنوشته محكم محضری  
 هر يك امضا كرد آنرا از وزیر و از سفیر  
 مرجبا بر ارفع الدوله هزاران آفرین  
 زنده كرد اسلامیانرا این سخندان دلیر  
 لعنی این امر عسیر از فرشه انجام یافت  
 باقم تاریخ سالش را ز تصحیف (عسیر)

## قصیده در مدح حضرت علی علیه السلام

و اشاره بتوصیف جناب حاجی میرزا جواد مجتهد تبریزی مرحوم

علی الصباح بفرمان ایزد داور  
 زخط منطقه پیمود کمترین قوسی  
 حمل چو گشت منور ز نور نیر شمس  
 فراز تخت حمل رفت شاه خور چونان  
 امیر کشور ایمان خدیو ملک وجود  
 اخ الرسول و زوج البتول ابوالایتم  
 امام برحق مطلق سمی حضرت حق  
 خدا پرست علی ناشناس مؤمن نیست  
 بروز عید که در مسند رسول نشست  
 جهان چو بیکروز ذات علی در اوست چو قلب  
 مسلم است که نوروز روز جشن علی است  
 چنین کنند محبان بلی تولا را  
 چنانکه حافظ ناموس شرع و حامی دین  
 جناب مجتهد العصر متقی و جواد  
 تومی که شرع مبین از تودر جهان مجری است  
 فضیلت و ادب و علم و حلم و زهد و ورع  
 جواهری که در اعراض تست در یکدم  
 مهیجی تو و لیکن بسلك احمد  
 عبارتت چو عبارات بوعلی مکنون  
 که جرم نیر اعظم عیان شد از خاور  
 بنقطه حمل از حوت بست رخت سفر  
 جهان پیر جوانی فرا گرفت از سر  
 که بر سریر خلافت وصی پیغمبر  
 امین دولت یزدان امام جن و بشر  
 که اوست واسطه فیض مؤمن و کافر  
 سرور نفس محمد ز عقل بالاتر  
 اگر چه دفتر توحید را کند از بر  
 از آن همیشه بود روز عید جشن آور  
 بلی موثر کلیست قلب در پیکر  
 که در قلوب موالی بوجد کرده اثر  
 که روز شادی شادند روز غم غمخور  
 محب یکجهت خوانواده حیدر  
 سلیل سلسله احمدی ز نسل و کهر  
 چنانکه دین بنی از کننده خیر  
 بدیگران چو غرض باشد و ترا جوهر  
 بیان علم آلهی کند دو صد دفتر  
 مروجی تو و لیکن بمذهب جعفر  
 اشارتت چو اشارات فلسفی مضمهر



کند چو قاضی امر تو نهی نامحرم  
 زنده چو شعله منع تو بانك برخمار  
 چو مدح سازمت از علم وجود میگردد  
 من آنکلیم سخن گسترم بطور کلام  
 ولی زبهر دو نان زیر بار دونانم  
 کلام از همه بهتر نصیبم از همه کم  
 پس از مراجعت ری زبهر تبریکت  
 صدای احسنت آید هنوزم اندر گوش  
 مرا که خلعت و انعام وعده فرمودید  
 خدا کواست که از لفظ وعده بیزارم  
 کنون که نایب پیغمبری ومن حسان  
 مبرهن است که هر طبع را تقاضائی است  
 از آن تفوق لعلی بود بر امثالش  
 چو عید باد مبارک جمال میبونت  
 بچرخ زهره نگردد دگر قرین قمر  
 شراب آب شود شر فرو هلد از سر  
 دلم چو بهر و دهان چون صدف سخن گوهر  
 سخن چو آتش سینا است سینه ام چو شجر  
 فغان ز گردش این روزگار دون پرور  
 عیار سیم ندارد چرا کلام چو زر  
 قصیده که سرودم شکر ف چون شکر  
 نوای بخ بخ پیچد هنوزم اندر سر  
 از آن نوید بهر نحو صرف گشت نظر  
 مکر ز وعده فردوس و وعده کوثر  
 بمدح گوئی تو گشته ام بشهر سمر  
 سخن خوششت ز حسان عطا زیغمبر  
 که جز تنای تو اش نیست گفته دیگر  
 خدای عید شریف کند مبارکتر

مدار ملت و دولت بر آستان تو باد

الا مدار کند تا که قطب در محور



## قصیده بهاریه در مدح حضرت علی علیه السلام

و اشاره به مدح امیر صدراالدوله

نوشد از نور و سلطان بی باط مرغزار  
نقش از نکی گرفته صفحه هامون و دشت  
شد هوای بوستان از جنبش باد سحر  
دسته و یغان و گل مانند رقاصان مست  
نازنینان حریم بوستان از شش جهت  
سبزه بر کرد شقیق اندو ز مرد چون عقیق  
لاله نورسته را در بر عقیق پیرهن  
باد چندان خورده گویی ز کس پیمان نوش  
طره سنبل سحر گاهان ز تحریک نسیم  
غنچه مانده لاله رو میرا که از طرف قلب  
هر دم از بهر تثار نوحه و سنان چمن  
میکشد باس نبات باغ را تا صبح دم  
اقهوان تارست بلبل ساخت قانون در چمن  
همچو مرآت سکندر آب شد ذات العکوس  
از بساط نوبهار ووز نشاط جشن عید  
با خرد گفتم شرافت از چه شد نوروز را  
این همان فرخنده روز است و همایون روزگار  
حضرت والا ولی والی اعلا علی  
مظهر اسرار حق آینه قدرت نما

چتر ز نکاری زد اندو باغ طاوس بهار  
بانکارستان چین استی پر از نقش و نگار  
مشک دریز و مشک بیز و مشک خیز و مشک بار  
گاه مایل بر یمن و گاه مایل بر یسار  
هفت آیین کرده همانند عروسان تار  
ژاله برد و سمن چون خوبین خسار و نگار  
فرش بوقلمون فرو گسترده فراش بهار  
نیم خیراستی هنوز از لغت خولب خسار  
ریخته بر روی گل چون زلف خولب بر هزار  
نیم رومی کرده پنهن نیم رومی آشکار  
باد عنبر بیز گردد ابر مروارید بار  
لاله با گرز تهمن بر فراز کوه سار  
ارغوان را جست قبری از غنون زد در چنار  
هر چه در باغست پیدا در زلال جویبار  
بی دفونی جمله در دره صند مست و هوشیار  
گفت دارد این شرافت از ولی کردگار  
تکیه بر تخت خلافت زد شه دلدل سوار  
آنکه میدارد سمن خویشتن پروردگار  
شمع بزم آفرینش نقش بند نور و نار

تاسازد مهر او بر دل نبوید هیچ گل  
مرکز ایجاد ذات اقدس والای اوست  
محور قطب تکون مظهر آیات کون  
گر خدا گویی خطا باشد ولی غیر از خدا  
چون ز افراد صفات حق بود ذات علی  
در حقیض اش بازیند خویش ترا خسته بال  
با چنین مولا تولا کرده آن نیکو نژاد  
خرم و خندان نشیند چون امیر نیکخو  
ایمصدر بر فراز مستند فرمان دهی  
روز نور و زاست فصل کل هوای فرودین  
آنچنان روشن ضمیری کز صفای باطن  
دوش در خلوت بهار و بنده هم پیمان شدیم  
هر دو اکنون پیش تو بانحفه آوردیم روی  
در جهان هر چیز را حدی معین کرده اند  
جلافت از جمشید ارث و تیغ از رستم نشان  
بر ریزرگان هر که دارد نسبتی از یک جهت  
از دو نسبت فخر تو تادر کجا خواهد رسید  
ای زرای مستقیمت دین و دولت مستقر  
آنچه دیدنا از شصت بازوی تو قطاع الطريق  
شیر چرخ از سطوت لرزد بهنگام مصاف  
دور نبود گر شود از مسیت عدلت در جهان  
تا بکشور دادخواهی کس نکوید الا مان  
تیغ و خصم و کام و بخت باد تا باشد جهان

تا نیارد نام او بر لب نروید لال زار  
ماسوی بر کردا و هستند خود پروردگار  
او بود هم باعث بنیاد این عالمی حصار  
می نیاید در وجود او به چشم هوشیار  
لاجرم بروی خدا گویم بلفظ مستعار  
طایرو هم ار کند بر اوج او صافش گذار  
خویشتر در چنین روزی کند از غم کنار  
صدر دولت فخر ملت خواجه عالی تبار  
هست آثار صدارت از حبیب آتشکار  
نوبتست ای ابر همت بر سر مجلس بیار  
اقتباس نور دارد مهر و مه لیل و نهار  
تاسحر پوئیم سوی میر جمشید اقتدار  
او بیرک سبز آمد من بشعر آبدار  
جز عطای تو که بیرون است از حد و شمار  
عدلت از نو شیر و ان جودت ز حاتم یادگار  
خویشتر ا فرد داند در مقام افتخار  
پور خاقانستی و نواد صدر کامکار  
وی ز بازوی سمینت پشت دولت استوار  
از کمان رستم دستان ندید اسفندیار  
پیل مست از صولت ماند بروز کارزار  
گرک و گله همنشین و شیر و آهو هقطار  
تا بملک اندر پناهی کس نگیرد الفرار  
تیغ بران خصم نالان کام شیرین بخت یار

## در موقعیکه به ارفع الدوله میرزا رضاخان دانش

از طرف دولت امپراطوری روس نشانی رسیده بود گفته

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| الا ای ارفع الدوله که هستی | سفیر معظم و سردار منصور      |
| نشان نو مبارک باد بر تو    | که جانم ازین بشارت گشت مسرور |
| سلاطینت نشانهای مرصع       | مکرر داده از کس نیست مستور   |
| برودوشت نشانت روی نشانست   | چو انجم بر فلک نور علی نور   |
| بغیر از حضرت اشرف ندیده    | چنین ترفیع رتبت هیچ مأمور    |
| بقسطنطنین مقیمی از بطربورغ | نشانت می فرستد امیرانور      |
| کماندار است قوس طالع تو    | نشانترا می زند از این ره دور |

## در تاریخ فوت علیخان پسر ارفع الدوله فرموده

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| جناب ارفع الدوله حکم امروز | پرنس اشرفش خوانند جمهور            |
| علی خان نام نور دیده داشت  | چه نور دیده بل نور علی نور         |
| چون او فرزند دلبدی نژاد    | بزیاید بچه غلامانی اگر حور         |
| ز گلشن تند بادی ای دریغا   | ربود این غنچه را انداخت بر کور     |
| شد از درد گلو بسکه گاوگیر  | ز گفتن بست لب تا نفخه صور          |
| شد آن مرغ بهشتی را قفس تنک | قفس بشکست شد زین تنگنا دور         |
| پرید آنکاه جامی رفت کانهجا | نه مرک است و نه رنج است و نه رنجور |
| بنور سرمدی پیوست روحش      | میان نور شد چون غنچه مستور         |
| ز نور غنچه معلوم است لعلی  | که شد تاریخ فوتش (غنچه و نور)      |

## در تاریخ قصر الماس متعلق به ارفع الدوله

در تقلیس فرموده

بماند بدارالسرور این اساس      ز آثار دانش الی نفخ صور  
سروشی بتاریخ آن میسرود      ( کزین قصر الماس دارالسرور )

۱۳۱۱

## ایضاً در تاریخ فوق چنین گفته

پی تاریخ این درگاه دانش      بجائی ره نبرد ابن طبع حساس  
مگر هشت از بهشت افزوده فرمود      ( مشید شد اساس قصر الماس )

۱۳۱۰

## در موقع تفویض منصب وزارت اعظم درباری

بحکیم الملك و آهنت عید نوروزی فرموده

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| حکیم ملک که صدق است لفظ دربارش      | وزیر اعظم دربار شد ز کردارش          |
| مقارن شب نوروز بود عید بزرگ         | کزین وزارت عظمیٰ فرود معیارش         |
| چو من بگفتم این هر دو را مبارکباد   | فرشته آمین گفت و نمود تکرارش         |
| بر تبه ظاهراً افزود لیک در معنی     | فزون تر است از این رتبه قدر و مقدارش |
| تقریب بچه حد است کس نداند لیک       | خبر دهد زمؤثر همیشه آثارش            |
| چه گوهری است که اندر مقام اخذ و عطا | بیک جهان ندهد خسرو جهاندارش          |
| برای معرفت ذات این حمیده صفات       | کفایت است همین حسن خلق رفتارش        |
| حکیم ملک مگر دار علم باریس است      | که هم در این سنه رونق گرفت بازارش    |
| حسود نحس مر اورا چه میکند لعلی      | که خود بطالع سعد آفریده دارش         |
| نگه بگفته ما گر کند و گر نکند       | تو باش در همه حال ای خدا نگهدارش     |



## در مدح و منقبت حضرت امیرالمؤمنین

علی علیه السلام سروده

شوخی که هست چشم بتان حلقه درش  
دارم دلی بعلقه زلف معنبرش  
گویم اگر رواست بطلعت مه منیر  
خوانم اگر بجا است بقامت صنوبرش  
آشفتمو بمو و به پیچید سر زمن  
خواندم چو مشک عنبر زلف معطرش  
مزگانش تیر گفتم و دیدم بقتل من  
هر دم اشاره میکند ابروی خنجرش  
دارد همی دو نرکس جادو که در جهان  
غیر از فسونگری نبود کار دیگرش  
ساقی بیار باده یاقوت فام را  
تا برکشم بیاد لب لعل احمرش  
می از کف تو نوشم و منت نمی کشم  
ز آن چشمه که مرد بحسرت سکندرش  
بامن شراب آن کند از دست تو که کرد  
با مردگان مسیح و دم روح برورش  
پندارم اختریست درخشنده ساقیا  
هر قطره کز شراب نمائی مقطرش  
زایل کند زعقل همه فکر خام را  
جاری بود چو روح باجسام جوهرش  
گیرم که این حدیث صحیح است زاهدا  
انصاف ده چگونه توانکرد باورش  
زیرا که از کرامت ساقی بود مرا  
که می بلب کهی دو لب همچو کونرش

وعظ و سماع و رود و غزلخوانی و سرود  
 صوم و صلوة زاهد و الله اکبرش  
 آیا چگونه دارد پرواز رستخیز  
 آنکس که درد و عالم مولا است حیدرش  
 آن حیدریکه روز غدیر از وفا همی  
 بنشاند بر سریر خلافت پیمبرش  
 آن حیدریکه طبع گدایان کوی او  
 باشد غنی ز سلطنت تخت و افرش  
 آن حیدریکه در جلوات جمال او  
 نور خدا بود همه نور مطهرش  
 حق را جمال بودی اگر گفتی یقین  
 آینه حقست جمال منورش  
 دارد سرشت پاک و معراز چار طبع  
 کز نور خویش داشته ایزد مخمرش  
 با حشمتی که داشت سلیمان کجا رسد  
 او را لیاقتی که شود چاکر درش  
 روز نبرد خیبرش از سهم تیغ او  
 جبریل فرش روی زمین کرد شهبرش  
 خود شهبسوار مرکه لافتی بود  
 لاسیف جوهر دم تیغ دو پیکرش  
 والا همی که داشته خلاق ذوالمنن  
 در قسمت جهنم و جنت مغیرش  
 باشد کجا شفاعت ما را مجال وی  
 کاین جرمها رود زعطایای قنبرش  
 نامش بعل مشکل دل اسم اعظم است  
 ورد زیات نموده و خوانم مکررش  
 گر می خورد همیشه و بیخود شود مدام  
 لعلی مدیح اوست بخوانید کافرش

در اضمین غزل حافظ و مدح حضرت علی علیه السلام فرموده

ای جان دخیل در گه عالم پناه باش      از چاکران حضرت آن بارگاه باش  
اندر دو کون صاحب تخت و کلاه باش      ایدل غلام شاه جهان باش شاه باش  
پیوسته در حمایت لطف اله باش

زاهد بکعبه جنت و حوراء طلب کند      عاشق همه محبت مولا طلب کند  
گاهی بکعبه گه بکلیسا طلب کند      مرد خدا شناس که تقوی طلب کند  
خواهی سفید جامه و خواهی سیاه باش

ساقی مدام می خور و می در پیاله ریز      مطرب بیانک چنک کفی زن برقص خیز  
غمگین مباش ز آتش عصیان که گشته تیز      چون احمد شفیع بود روز رستخیز  
کو این تن بلاکش من پر گناه باش

آنان که بی ولای علی دین به پرورند      جان از جهان برون بهدایت نمیرند  
غافل ز آه صبحگاه روز محشرند      از خارجی هزار بیکجو نمیخرند  
کو کوه تا بکوه منافق سپاه باش

آنها که مهر نام علی نقش خاطر است      گرد رهش بدیده چو کحل الجواهر است  
کو مظهر حق است ید اله قادر است      آنها که دوستی علی نیست کافر است  
کو زاهد زمانه و کو شیخ راه باش

ای جان عاشقان بفدای تو یا علی      دارم بسینه مهر و لای تو یا علی  
آه او دلی که نیست فدای تو یا علی      امروز زنده ام بولای تو یا علی  
فردا بروح پاک امامان گواه باش

از کثرت معاصی و از قلت رجا      گفتم بخود کجا بروم نیست ملتجا  
ناکه بگوش هاتف غییم زد این ندا      قبر امام هشتم و سلطان دین رضا  
از جان بیوس بر در آن بارگاه باش

میخواستم بیاغ به چوتم گلی زشاخ      از کوتاهی رسد مرا مشکلی زشاخ



ناگه ترا نه زد به فغان بلبللی زشاخ      دست نمیرسد که بچینی گللی زشاخ  
باری بیای کلین ایشان گیاه باش

لعلی تو رسم رفتن این راه پیشه کن      خود چاکری حضرت آناه پیشه کن  
خود را ز غفلت آور و آگاه پیشه کن      حافظ طریق بندگی شاه پیشه کن  
و آنگاه در طریق چو مردان راد باش

## در تعریف باغ ارفع الدوله و ماده تاریخ آن

این قطعه را فرموده

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| نقش ارژنك نگاریده و انگلیوش        | حبذا ساحت اینصفه که کلک نقاش       |
| بر طاوس نشانیده و بوقلمونش         | دست استاد در این قصر نگارین گوئی   |
| برك گل باد براکنده به پیرامونش     | حوضها تعبیه در سایه بید و بادام    |
| نکبت سنبل و گل واله و دیگرگونش     | آنکدامست کزین گوشه گذر کردنکرد     |
| این بهشتی است که آدم نرود بیرونش   | آشنیدید که آدم شده بیرون زیهشت     |
| که دیدید است همه بر مویرو و هامونش | لوحش الله چه شکوهی و چه منظر دارد  |
| سبزه روئیده و گل رسته پیرامونش     | هر کجا بشکری از روزن و سقف و دیوار |
| من بدین حوصله تنك سرایم چونش       | وصف این دایره و وسعت طبع دانش      |
| که خدا داد بود همت روز افزونش      | در خور همت او ابر که و دریابچست    |
| گفت این نکته که در ذیل بود مضمونش  | گفتم ای طبع روان جز ره تاریخ مپوی  |

نه مکش بر در این گفته که لعلی سفته

( قصر الماس زهی صحن زمرد گونش )

۱۳۱۰

## در تهنیت میلاد مظفرالدین شاه قاجار

این قصیده را سروده

شاه و مه چهارده همسفرند و هم شرف      ز آنکه در این شب آمده، گوهر شاه از صدف

گرچه همه نباتات را تربیه يك زمین کند  
منبع گوهر و صدف هر دو يك محیط باشد  
تا بدر آید از صدف گوهر ذات سلطنت  
وارث تخت و تاج جم مالك ملت عجم  
کرد ظهور ظل حق بر در خسروان سبق  
شاه بر مرصه وجود آمدورخ چو بر گشود  
چشن ولادت شه معشتم است در زمین  
از بر هر که بگذری برو رخ هر که بنگری  
عارف و عامی بلد در سر رهگذارها  
خوش بگرفته شاهدان مست زدست یکدیگر  
دوش بگوش هوش من داد سروش هانفی  
صورت شاه پر حشم هست سفیر معشتم  
تا افق سفارت از طلعت او منیر شد  
خورد و بزرگ روز و شب هست ز روی صدق دل  
فعل نباتات کیمیا نیست نصیب هر علف  
پیش در گرانها شکل صدف بود خرف  
مادر پیر دهر را گشت چه عمرها تلف  
شاه مظفر است آن ظل خدا المن عرف  
یافت ز امر وی نسق ملک و سپه زهر طرف  
بیدق خیل خصم را کرد زيك نظر تلف  
زهره در آسمان زندازی جشن چنك و دف  
هی طرب است بر طرب هی شمع است بر شمع  
رقص کنان و کف زنان چو قه بجو قه بصف  
خوش بنشسته گلرخان ساغر لاله گون یکف  
در شب جشن خسروی باده بنوش لا تخف  
آنکه بصدر متکی گشته بسند شرف  
گشت ز نور عدل وی ظلمت ظلم بر طرف  
طالب طول عمر وی از در شهنه النجف

## در تبریک و تهنیت عید نوروز و مدح جناب ارفع الدوله میرزا رضاخان دانش سروده

گروه بندگان يك يك سروش آسمان صف صف  
همه گوید مبارك باد عید حضرت اشرف  
چه اعرف کز شرافت فخر بر بیت الشرف دارد  
ورشک این شرف هستند جرم اختران در تف  
شرافت را از این بهتر چه باشد پایه در عالم  
کلامت نقل هر مجلس جدیست ذکر هر موقف

پرنس و میرنویان کس نگردد از زبان دانی  
نگردد نی شکر از تربیت هرگز نی اجوف  
بصورت ارفع الدوله سفیر اعظم ایران  
به معنی صورت شاه عظیم المثل کافی کف  
نگردی هیچگاه طغیان و دیدی هرچه استغنا  
چه در حشمت سلیمان و چه در رتبت شدی آصف  
به مردم بسکه عیدی در زمین امروز بخشیدی  
طمع کرد و گشود از آسمان کف الغضیبت کف  
بمزم تهنیت کوئی هجوم آرند پی در پی  
به توفیق شرفیابی کمر بستند صف در صف  
بزیر سایهات خوشخوش تنعم میکند مردم  
خدایت حفظ دارد از حسود هیچ بی‌صرف  
اگر مهرت نگنجد در دل حاسد عجب نبود  
درون خانه ملحد تو هرگز دیده مصحف  
بود طبع من از وصف علو همت قاصر  
به معراج معانی گر رود صدبار بار فرف  
کفایت میکند ما را زلف و نشر اینمعنی  
فضیلت‌های تو در نشر بادا ثروت در لف  
هرآنکس دید شخصت یا شنید این حسن خلقت را  
اگر قدر تو را شناخت دارد حکم مستضعف  
چه امروز و چه دیروزت مبارک باد هر روزت  
خضر صا عید نوروزت بمیش و نوش و چنک و دف  
اگرچه نیست شعرم لایق این محضر عالی  
برآتم خواجه فرمایند لعلی از قصورش عف

## ماده تاریخ بنای مقبره جد ارفع الدوله

ایخوش آن گوهر پاکیزه نژاد که بود در نظرش مهر صدف  
 خلف آنست که از پاکی ذات بعد صد سال کند یاد خلف  
 این چنین مقبره آباد کند از پی ذکر صلوٰۃ مصحف  
 اندرین بقعه تنی مدفون است که ازو مانده بسی پاک خلف  
 چارمین جد وزیر مختار دانش آن مجمع هر عز و شرف  
 لقب بانی و تاریخ بنا است ( ارفع الدوله پرنس اشرف )  
 ۱۳۳۰

در تاریخ اعطاء لقب ( پرنس اشرف ) به ارفع الدوله اینقطعه را گفته  
 ارفع الدوله که از رفعت و جاه شد ملقب به پرنس اشرف  
 در رکاب ملک ایران بود به فرنگستان در هر موقف  
 خدمتاتی که ازو کرد بروز همه شایان به محل مصرف  
 نظر شاه بخوبی به شناخت چه گهرهاست در این درج صدف  
 اشرفش کرد و پرنسش فرمود مر سلیم! ترا شد چون آصف  
 در پی تعبیه تاریخش کلمک لعلی زره فخر و شرف  
 دو از این مصرع کم کرد و نوشت ( ارفع الدوله پرنس اشرف )  
 ۱۳۱۸

در مدح حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف که از دانشمندان آذربایجان  
 بشمار است این قطعه را فرموده

تاجهان باقی است یارب باد باقی در جهان نام حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف  
 کام مارا کرد شیرین تا ابد شیرین شود کلم حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| برتر از برجیس باشد در مقام جاه و فضل    | بام حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف |
| روز و شب تا تیره و روشن شود چون صبح باد | شام حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف |
| جام ما پر شد ز فیضش پر شود از فیض حق    | جام حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف |
| تا کمیت چرخ بوید توسن مقصود باد         | رام حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف |

## قصیده در مدح میرزا رضاخان ارفع الدوله

در موقعی که بریاست و نمایندگی مجلس صلح لاهه معین شده بود فرموده

|                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| سحر که نیر اعظم بعزم بیت شرف        | طلوع کرد برایوان حضرت اشرف            |
| نیافت راه دخول و زغرفه و روزن       | نظاره کرد بر آن دستگاه شان و شرف      |
| چه دید دید یکی صدر مجلس عالی        | نشسته خواجه کشیده است خواجه تا شان صف |
| بهر طرف نگری در فضای آن محفل        | تمام جنس نفیس است و مبلهای تحف        |
| پرنس ارفع دولت سفیر صاف ضمیر        | که اوست شاه سلیمان بساط را آصف        |
| در آن بساط خدیوانه با شکوه تمام     | نشسته و همه اجزا بخدمتش صف صف         |
| کنند خلق زهرسو بخدمتش تبریک         | برند زر ز کف زرفشان او کف کف          |
| یکی بسیم و یکی را بلفظ بنوازد       | همه زمکرمات اوست در کمال شرف          |
| الا توئی که ز حسن سلوک و رفتارت     | همه به وجد و سماعند بی چغانه و دف     |
| سخن ز طبع کریمت جز این شاید گفت     | چو ابر نیسان دریا دلی و دریا کف       |
| علو شان تواز شرح و بسط بیرون است    | صفاتکم بلسان البیان لایوصف            |
| چه فخر بهتر از این کز میان اهل اروپ | ترا ریاست صلح آمد از هزار طرف         |
| ترا بمسند این رتبه نامزد کردند      | که نیست لایق آن هر وجود بیمصرف        |
| علو ذات تو اهل نظر شناسد بس         | که پیش دیده اعمی چه گوهر و چه خرف     |
| ترقی تو بدین پایه بی وساطت غیر      | شبهه در یتیم است در میان صدف          |

نشد نظیر تو هر کس زبان خارجه خواند  
که نیمشکر نبود هر دراز بی مصرف  
خدا یگانا جز دیده حیرتانت  
خدا نک چرخ جفا پیشه را مباد هدف  
همواره نسل بداندیش میر و دولتتو  
زداس مرگ درو گشته باد همچو خلف

## در تهنیت مولود حضرت علی علیه السلام

### و مدح حاجی رجبعلی خان میر پنجه

بگردش آور ساقی پیناله را در کف  
بده بشادی میلاد پادشاه نجف  
بیش باید کوشید با هزار زور  
پیناله باید نوشید با هزار شغف  
همین مبارک روی نیافریده خدا  
که از تولد شیر خدا گرفته شرف  
هیچکه در حرم کبریاست تولیدش  
تبارک الله از آنخانه زاد پاک  
حریم خانه حق محترم زذلت علیست  
و گر نه در کل و سنک اینهمه نبود شرف  
بکعبه ذات علی گشت علت غائی  
راوج هوش نداند حاضی تر جایی  
که لامکان را خود نیست خانه مصرف  
پسین دریغ او هست روضه رضوان  
کسی که بازو ی حیدوی ما را  
بیک اشاره گرفت و بیک اشاره شکست  
راوج بیک حرکت فتح قلعه کی هنرست  
بیان قوت بازوی حیدوی ما را  
یکسکه قدر جلالش خدا کند توصیف  
محیط عالم لاهوت و ملک ناسوت است  
مخالفانش را گوشه سقر مسکن  
خصاله بیبایب اللسلط لا یشرح  
بذلت او نتوان گفت وصف کتر از این  
نظر بشانش نتوان صحیح مدحی گفت  
کین مدیحه او هفت معنی مصحف  
بروز فتح حصار و بروز هیجا صف  
که در بر حرکاتش زفتح نیست اخف  
زقوه ناید بالین قوای مستضعف  
تنای صد چومن آنجا بهیج لای مصرف  
که خود جواهر ذرات راست همچو صدف  
موافقانش را غرقه چنان موقوف  
صفاته بلسان الیابن لایوصف  
که پیش اوست همه همچو حلقه در کف  
که هر چه سعی کنی ناقص آید واجوف

بلند مرتبه شاهپکه روز تولیدش  
 بویژه خواجه من کاندین بهشتی قصر  
 نگین صدر جلالت رجبعلی خان آنک  
 الا تویی که بدرگاه بذل تو حاتم  
 زموج خیزی جودت جواهر اندر آب  
 بجز و جاه سلیمان وقت خویشتنی  
 بلند قد را در محفل تمیض تو  
 بدستگاه تو امروز تهیت گوید  
 یکی منم که مرا پیر خولنده لعلی از آنکه  
 همیشه باد درخشنده مهر طالع تو  
 خدایکانتا جو دیده حمودانت  
 خدایکانتا جو دیده حمودانت  
 هزار زهره برامشگری نوازد دف  
 هر آنکه چون تو تولا کند بشله نجف  
 بر لالی طبعم کهر بود چو خرف  
 کرخته روی مباد ز گردباد کسف  
 خدایکانتا جو دیده حمودانت  
 خدایکانتا جو دیده حمودانت  
 هماره نسل بداندیش عمر و دولت تو  
 بداس مرک درو کشته باد همچو علف

## در موقع مراجعت مظفرالدین شاه از فرنگستان به ایران این قصیده را سروده

از فرنگستان به ایران تاز احسنت ای ملک  
 چشم ما را باز روشن ساز احسنت ای ملک  
 تا رسید آواز تشریف تو بر گوش وطن  
 طرفه شور انداخت این آواز احسنت ای ملک  
 بیوجودت ملک و ملت مردم و افسرده اند  
 مردگاترا زنده کردی باز احسنت ای ملک

هر کجا تشریف بردی بردل مهجور ما  
نور مهرت بود عکس انداز احسنت ایملک  
برک ساز عیش را امروز باید ساز کرد  
کز سفر باز آمدی دمساز احسنت ایملک  
از سفرهای فرنگستان جز این مقصود نیست  
تا که واقف باشی از هر راز احسنت ایملک  
هاری بر هر تقاط و آگهی از هر رموز  
گشته از هر جهت ممتاز احسنت ایملک  
ملک ایران یافت در انجام از تدبیر تو  
آن شرف را کس نبود آغاز احسنت ایملک  
هر قماشى را که چرخ از دست ما دزدیده بود  
کرد در عهد تو پای انداز احسنت ایملک  
هر کجا بگشود بال و پر های عدل تو  
گشت کوتاه دست ترك تاز احسنت ایملک  
نوبت آن شد که در عهد تو در ایران شود  
باز با گنجشک هم پرواز احسنت ایملک  
عدل و کردار و کرم حتم است بر شخصت ولی  
در کرم داری ید اعجاز احسنت ایملک  
ما دعاگویان بی تدبیر ذات اقدسیم  
گرچه خود رندیم شاهد باز احسنت ایملک  
نغمه سنجان همایون این همایون نغمه را  
میزند در شور و در شهنواز احسنت ایملک  
چون نصیبت کرد ایزد چارده معصومرا  
آنزمان ره بر حجاز انداز احسنت ایملک



ساغر صحت خود از دارالشفای غیب نوش  
 قرنہا با ہافیت پرداز احسنت ایملک  
 هست لعلی چاکر دیرینہ این آستان  
 مدحہا گفتہ است گوید باز احسنت ایملک

## در تبریک و تهنیت نوروزی بہ ارفع الدولہ

### و مدح ایشان سرودہ

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| نوروز بہار آمد و فیروز مبارک    | دیدار چمن شد بہچین روز مبارک     |
| سال کهن و موسم دی رفت بجایش     | شد سبزہ نوروز چہ فیروز مبارک     |
| پوشیدہ چمن خلعت کلدوز بقامت     | بر قامتش اینخلعت کلدوز مبارک     |
| برساخت گلشن قدم سنبل و نسرين    | با سوسن و سرو و چمن افروز مبارک  |
| مرغان چمن ساز نوا کرد بصد سوز   | آن ساز بسی فرخ و این سوز مبارک   |
| استاد سخن گل شد و بلبل سخن آموز | استاد چنین بر سخن آموز مبارک     |
| خوشبخت تر آنکس بود امروز درایام | کش بگذرد امروز ز دیروز مبارک     |
| مانند پرنس ارفع دولت کہ ز آغاز  | بودہ است ز دیروزش امروز مبارک    |
| در ظل شہنشاہ جہان باد بدانش     | سال نو و ماہ نو و نوروز مبارک    |
| نور دگر افزود چوشہ کرد پرنسش    | این نور بر آن شمع شب افروز مبارک |

قطعہ تقاضائی است کہ بطور شوخی بہ مشیرالملک مرحوم

### موقع درخواست مواجب فرستادہ

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| از من این قطعہ را کسی ببرد | کاش بر حضرت مشیرالملک    |
| کسی خداوند گدار آزادہ      | چہ کند بندہ ات اسیرالملک |
| باید از وضع حال گرسنہ گان  | باشد آگہ ہمیشہ سیرالملک  |
| خوان تو پر ز کبک و قرقاول  | نیست در نان ما پتیرالملک |

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| آب سردی است از غدیرالملك  | رمضان آمد و تبه ما         |
| قرص نانی است از شعیرالملك | وضع افطلو... ما پس از سرکه |
| که بشیرند و هم نذیرالملك  | اینچنین روزه انبیا گیرند   |
| لولکین مانده و حصیرالملك  | بگرو رفته هرچه بود اکنوت   |
| شد دی و گشت زمهریرالملك   | منزلم در تموف دوزخ بود     |
| دگرم نیست تاب تیرالملك    | ماه قوس آمد ای کمان ابرو   |
| وقت بستان رسید و شیرالملك | بنده نه ماه خون دل خوردم   |
| گر صغیر است یا کبیرالملك  | نیست چشم توقعم ز کسی       |
| من بیچاره و فقیرالملك     | وجه مرسوم خویش میخوام      |
| صبر تاکی کند اجیرالملك    | منکه خود قانم به اجرت خود  |
| کو حقوق من حقیرالملك      | ای دلف آگه از حقوق ملل     |
| حق هر منکر و نکیرالملك    | جز من امسال کرده اید ادا   |
| از جناب تو و وزیرالملك    | من حق خود بجز میخوام       |
| لغته الله بر شیرالملك     | خود شرارت نمیکنم به کسی    |
| که وزیری و هم سفیرالملك   | حل هر عقده را توانی کرد    |
| ای جناب تو دستگیرالملك    | وقت تنک است از کرم دستی    |

لملی از حق طلب که باقی باد  
صلح افسر و سریرالملك

در تعریف و تشکر از مشیرالملك مرحوم که تقاضایش را  
مورد قبول فرموده

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| شود فزون شرف و شوکت مشیرالملك | به اوج پرخ رسد بوقت مشیرالملك    |
| خلاص کرد مرا حضرت مشیرالملك   | ز گيرودان مواجب هزار شکر امسال   |
| نجات داد مرا همت مشیرالملك    | از این چگونگی بگرداب غم فرو بودم |

رساند فیض مرا از خزانه دولت همیشه باد افزون دولت مشیرالملک  
 خدای داند که چند مصر افزون است تشکرات من از رأفت مشیرالملک  
 به حسن خصلت از آن شد فرشته ضرب مثل که دارد اوصفت و خصلت مشیرالملک  
 اگر بچشم بصیرت نظر کنی دانی که بینجهت نبود عزت مشیرالملک  
 نجابت و ادب و حسن خلق و فضل و کرم سزاشته اینهمه در فطرت مشیرالملک  
 فرح فزاید و غم بشکرد نشاط آورد بهر کجا که بود صحبت مشیرالملک  
 ز کس مپرس ز گوهر شناس پرس که چیست بهاء گوهر بزرگیمت مشیرالملک  
 مشیردوله که ایزد پناه کاهش باد پناه ماست ولی نعمت مشیرالملک  
 غم وصول مواجب دگر نخواهم خورد کفیل گشته مرا حضرت مشیرالملک

## در حق شخصی که آرزوی سفارت مصر داشت گفته

پیر مردی بود فلان الملک که قناعت کند بنان الملک  
 روزی او نگشته تا امروز استخوانی زاستان الملک  
 گذرانیده روز کارش را با دوسه لقمه یوان الملک  
 بسکه سرما کشیده درمه قوس قامتش گشته چون کلمان الملک  
 کون دشمن درد بانگستان که بنانش بود بنان الملک  
 دربر و دوش او ندیدم من بجز از کهنه کی نشان الملک  
 کس نداند زمان عمرش را بجز از صاحب زمان الملک  
 منکه ذاتش قدیم میدانم گرچه حادث بود جهان الملک  
 حالت ملک را چه شرح دهم هیئتش میکند بیان الملک  
 کردن ازوی دراز گشته بمصر حینا طول ریسمان الملک  
 دیگران فخر بر پلو دارند او بود مفتخر بنان الملک  
 گرچه تحصیل او بسی دشوار هست بر جمله بندگان الملک

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| بسکه در خدمتش صداقت کرد   | عاقبت شد ز مفلسان الملك    |
| گفت من که خورم ولی نخورم  | رشوه مانند دیگران الملك    |
| قامتش بسکه لاغراست و دراز | هست گوئی که نردبان الملك   |
| تن زارش ز کوز مورچه ای    | میبرد تا با آسمان الملك    |
| هر که بیند فصاحتش گوید    | ریده در حلق اولسان الملك   |
| تیز کرده بهر دندان        | و چه تیزی که بر روان الملك |
| نبرد از کرسنگی خوابش      | هست تا ضیح پاسبان الملك    |
| هر نفس از نهیب غلیانش     | بفلک میرسد دغان الملك      |
| زند گانی ملک اگر اینست    | ایخوشا حال مردگان الملك    |

### در تاریخ وفات اسمعیل خان اعزاز السلطنه

#### فرزند جناب نظام العلماء گفته

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| از بی کوچ توای غافل از این دار فنا    | میزند هر دم طبال اجل طبل رحیل         |
| اینجهان جای اقامت که کس نیست میند     | دل بر آسایش ده روزه این چرخ محیل      |
| تو اگر پیل تن استی و گر اژدر پیکر     | عاقبت هستی در دست اجل مور ذلیل        |
| توی کامت بنفس میکشد این اژدرها        | پای مالت بلگد میکند این کجروفیل       |
| همچو نورسته کلی گلشن عز و اجلال       | کرده سی سال همه نشو و نما را تکمیل    |
| آنکه بر سلطنت اعزاز بداده لقبش        | خلف الصدق نظام العلماء اسمعیل         |
| سال هجرت که هزار و سه صد و بود سه پنج | کرد از این کاخ سه پنجمی جهان عزم رحیل |

دارم امید که در خدمت اجدادش باد

روح پاکش بجنان از کرم رب جلیل



در تبریک و تهنیت عید نوروز به میرزا رضا خان دانشی

ارفع الدوله که سفیر کبیر ایران در دربار دولت روسیه بود

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| بیار ساقی انجام را که ماند از جم  | بده بشادی نوروز دلفروز عجم         |
| زباغ وراغ همی بوی نوبهار آمد      | یکی چوسرو چمان سوی باغ وراغ بجم    |
| بچین زسبزه و گل دامنی و باخود بر  | به بزم خواجه و برخان هفت سین کن ضم |
| بیوس خاک و بگو برگ سبز درویشی است | قبول دار تو این برگ سبز را ز کرم   |
| کند مبارکت این تازه عید را ایزد   | بزیر ظل همایون شهریار عجم          |
| تو ای ستوده سفیر کبیر خواهی کرد   | بسی روابط این دولتین را محکم       |
| خدای سایه اقبال این دو دولت را    | خود از مفارق اسلامیان نسازد کم     |
| پرنس ارفع دولت که اشرف است امروز  | ز جمله سفرا در کمال دانش هم        |
| توئی که وقت ضرورت بفکر موی شکاف   | به نیم لحظه توانی گشود جذر اصم     |
| وجود تو که یک عالمی است ارزنده    | خدای حفظ کند از حوادث عالم         |

مخمس در تهنیت عید اضحی به حضرت اشرف میرزا رضا خان

دانش نوشته

باز میخوامم ثنا خوانت شوم مرغ خوش الحان بستانت شوم  
در شمار جان نثارت شوم از دل و جان بر خی جانت شوم  
عید قربانست قربانت شوم

عید اضحی کو شرف دارد مزید بندگان از قریب و از بعید  
میکند تبریک ازین عید سعید از خدا خواهم که در آن روز عید  
در صف تبریک گویانت شوم

مخزن حلم است درج سینهات پر ز مهر است آن دل بی کینهات

رحم و رأفت عادت دیرینهات هر چه بینم روی چون آئینهات  
بیشتر مفتون و حیرانت شوم

وقت آن شد دم زدورانت زخم طبل بر بالای ایوانت زخم  
عالمی را صیت برخوانت زخم غوطه بر دریای احسانت زخم  
فرق نعمتهای الوانت شوم

کی تواند خصم پوید سوی تو ما سپر هستم پیش روی تو  
کور سازم دیده بدگوی تو تا سر بدخواه گردد کوی تو  
با قد خم گشته چو گانت شوم

هر کجا با عدل دیوان کرده از همه اغماض و احسان کرده  
آنچه دشوار است آسان کرده با خدا این عهد و پیمان کرده  
ای فدای عهد و پیمانت شوم

خواهم این تخمیس عنوانت کنم مدح عالی همچو حسانت کنم  
شهره عالی چو سبحانت کنم وصف آن طبع سخندانت کنم  
راوی اشعار هیوانت شوم

گرچه افزون از جدا است اوصاف تو روز و شب من بنده ام و صاف تو  
نیک میدانند ضمیر صاف تو خود سزاوارم من از اللطاف تو  
مورد هر لطف و احسانت شوم

حضرت اشرف الهی زنده باد زنده باد و اخترش تابنده باد  
اخترش تابنده و پاینده باد همچو اعلی صد هزارت بنده باد  
بنده و هم بنده فرمانت شوم

## فضیده در تهنیت عید میلاد حضرت رسول اکرم صلعم

### و اشاره بمذح مظفرالدین شاه

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| زهی صباح مبارك دم خجسته قدم     | که اولین نفس از مهر مصطفی زددم         |
| تمام روی زمین را گرفته ظلمت کفر | جهان و هر چه در او مانده تیره و مظلم   |
| قدم به عالم امکان نهاد مولودی   | که بود علت غائی خلقت عالم              |
| نمود در یتیمی سر از صدف بیرون   | که سالها صدفش بود در میحط قدم          |
| تبارک الله از آن نیر جهان افروز | که حق و باطل از این نور یافت فرق از هم |
| هم اوست مشعله افروز لیلۃ الاسرا | هم اوست مسئله آموز علم الادم           |
| بساط شرع مبین شد ز فعل او برپا  | اساس ملت و دین شد ز قول او محکم        |
| خطاب لولاک از مصدر جلال رسید    | و ما خلقت الافلاک از پی آنها           |
| چنین مبارك روزی نیافریده خدای   | از آن زمان که وجود آفریده شد ز عدم     |
| خدا چو سکه بنام تو زد شهنشاهها  | بنام مدعیانت کشیده پاک قلم             |
| یگانه خسرو عادل مظفرالدین شاه   | بتخت وارث جم مالک رقاب عجم             |
| تمام ملت اسلام را چنین روزی     | مبارکست خصوصا به قبله عالم             |
| علو همت شه را توان نمود ادراک   | بر آسمان بتوان گر رسید با سلم          |
| فرشتگان همه تبریک میکنند بشاه   | که اوست حافظ اسلام در همه عالم         |

این قطعه را در جواب مکتوب حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف

مقیم آمرخان هوره نوشته

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| زنده باش ای حکیم پند آموز | زنده باش ای مربی آدم      |
| ای بنای وطن پرستی تو      | استوار و قویم و مستحکم    |
| وطن پیر ما بغیر از تو     | نیست زابنای خویشتن خرم    |
| خامه موشکاف تو بگشود      | ای بسا عقده ها چو جذرا صم |

شهره گیرند ار شهان با تیغ      تو جهانی گرفته بقلم  
 وقت انشاء ز قدرت قلمت      ادباء لرزد و عطارد هم  
 بخدا فیلسوف ایرانی      تالیت نهست در دیار عجم  
 گوشه شوره تاکه مسکن تست      هست اینکوشه رشک باغ ارم  
 حاجتی نیست شرح فضل تو را      ای بشهرت چو نیر اعظم  
 املی از حضرت تو دارد چشم      گاه بنوازش بنوک قلم  
 این قصیده را در مدح حضرت مستطاب اجل امیر نظام گروسی

### والی آذربایجان گفته

کنونکه لشکر و کشور گرفت نظم و نظام      ز احتشام جناب اجل امیر نظام  
 کنونکه ملک آسوده گشت و ملک آباد      ز اهتمام خداوندگار ذی الاکرام  
 گذشت آنکه همه عهد جاهلیت بود      نبود مسئله از مسائل اسلام  
 گذشت آنکه دمی چند بندگان خدا      پی تقیه ستایش نمود هر اصنام  
 گذشت عهدی کانهم جور بود و ستم      رسید دوری کن دور داور است تمام  
 گذشت آنکه با کراه سر فرود آرند      بناکسان دنی طبع ماجدان کرام  
 گذشت آنکه نه تشخیص بود و نی تمیز      وضع را از شریف و خواص را ز عوام  
 مجوی رسم بزرگی زهر عوام جهول      بحکم آنکه بود العوام کالانعام  
 رسید کوکبه مشتری زحل شد دور      بسعد گشت مبدل نحوست ایام  
 بزرگوار امیرا ز سطوت تو همه      بلنک طبعان شد رام و طاغیان آرام  
 حمل صفت شده عقرب طبیعتان زمان      چو در جبین تودیدند صولت بهرام  
 علم شدی بامازت ز امرش چونانکه      زدست حیدر کرار بیرق اسلام  
 زمانه کوهر ذات سرشت در آغاز      ز بهر روز سیاهی که داشت در انجام  
 جهان پیر ندیده است کاملی چون تو      کناد بخت جوانت علی الدوام دوام



توئی حکیم خردمند فیلسوف نظر  
 چو خواند خطبه عدل ترا خطیب قدر  
 مزاج وقت هلیل است ایسیح زمان  
 شب چراغی و بر روز آفتاب استی  
 بریز خون ستمکارگان چه روز و چه شب  
 چه شکر گویت ای نیکهروی پاک سرشت  
 بی شرافت بکروزه آفتاب سپهر  
 ولی چو کعبه عرف بغش خاص و عام بود  
 زهی سعادت بیگلربیگی که ابوانش  
 زمیزبانی تو افتخارها دارد  
 تو آفتابی و او ماه در مقابل تو  
 تراست بنده و من بنده را خداوند است  
 تبارک الله از آن مجلس بهشت سرشت  
 بسان نکبت خلق خدا یگان امروز  
 نشانه زجنان است این رواق و قصور  
 خدایگانا هنگام عیش و وقت خوش است  
 روا بود بتقاضای وقت خوردن می  
 یکی ز ساقی بادام چشم و شکر لب  
 گرت هواست که جانت هیار زر گیرد  
 به شر و نظم مدار است تا که معنی لفظ  
 بیزم باد اکלקت چو حکم تو جاری  
 اگر چه بهره ورم از قریحه ذاتی

توئی ادیب سخن پرور و کلیم کلام  
 زدود دست قضا ظلم را زد دفتر نام  
 بجز تو کس نتواند علاج این اسقام  
 ز نور فضل و کیاست بمقتضای مقام  
 بگیر خون ستمدیدگان چه صبح و چه शाम  
 چه وصف آرمت ای نیکروی نیکو نام  
 برد به بیت حمل نخت حمله در هر عام  
 اگر بغانه موری نهی تو لغتی کام  
 ز مقدم توشد امروز رشک دار سلام  
 که افتخار بزرگیست در میان انام  
 مه از مقابله گردد بچرخ بدر تمام  
 زبندگی تواس صد هزار بنده غلام  
 که طیب طره حور آیدم از آن بمشام  
 فضای ساحت آن مشکبواست غالیه فام  
 نمونه ز بهشت است این شراب و طعام  
 بعیش باید کوشید در چنین ایام  
 که می مفرح روح است خاصه این ایام  
 بخواه می که شود نقل مجلس بادام  
 شراب پخته بگیر از کفی چو نقره خام  
 بیزم و رزم بکار است تا که کلک و حسام  
 برزم باد اتیغت چو روی تو بسام  
 ولی بمدحت هر کس نمیکم اقدام

در چیز باعث اینعرض چامه شد ورنه  
یکی اطاعت امر وجود محترمی  
گراینکه چامه نغم فتنه قبول رواست  
وانه لعلی حکیم خیر ختام

### در تهنیت عید نوروزی و مدح مظفرالدین شاه قاجار

عید فیروز عجم شد نوبت نوروز جم  
بر سریر خسروی چون سدا سکندر نشست  
فرشاهی بین و فرگاه شهنشاهی نگر  
بارگاه خسروانی شد چنان آراسته  
کر وفر سلطنت را جلوه دیگر فرود  
گوش بر فرمان قطار اندر قطار ایستاده اند  
این سرافرازان که هر یک صاحب کروفرند  
اینکه بینی سر فرود آرند فرمان میبرند  
عید فیروز است فرخ فرخ و فیروز باد  
خسرو غازی مظفر شاه گردون بارگاه  
شاه ملت پرور و دشمن کش و چاکر نواز  
هیچ نتوان داد نسبت ذات مسعود ترا  
ای دلت در معدلت عادل تر از نوشیروان  
تا که صیت عدل دانت گشت در گیتی بلند  
هم ز بیم اختسابت چاکرانت رام شد  
آستان شاه مانند آسمانیرا کز او  
نیر اعظم همانا ذات صدراعظم است  
نور این نیر ز اشراق جمال خسرواست  
چون اولوالامری و ظل الله فی الارض ایملک

بر فراز تخت جم شد خسرو ملک عجم  
شاه دارا افسر و خاقان افریدون حشم  
تا فراموش شود افسانه جمشید و جم  
کس نداند جنت است این یا ناستان ارم  
جقه بر تاج کیان زد خسرو دارا خدم  
یکطرف اصحاب سیف و یکطرف اهل قلم  
بنده شاهند اما بندگان محترم  
هر یکی هستند از فرماندهان محترم  
یارب این نوروز سلطانی به سلطان عجم  
آنکه از کیهان زده بر قبه کیوان علم  
دیر گیر و زود بخش و نیک خلق و ذوالکرم  
باسلاطینی که بودستند یا هستند هم  
در عطا بسط بدت از معن و از حاتم اتم  
دور شد فرسنگ فرسنگ از جهان جور و ستم  
باز و شیرو گرگ با کنجشک و آهو و غنم  
نیر اعظم بتابد اختر و مه نیز هم  
کسب نورا ز وی نمایند اختران و مه بهم  
پرتو خسرو ز نور جاعل النور الظلم  
ذات پاکت واجب التعمیم باشد لاجرم

از سر این سایه ذات قبله عالم شده  
نوبهار آمد چو درویشان بدستش برک سبز  
گفته‌ش که سبز باشد ای گل مولا بیغش  
بسکه زر بخشیده و خلعت داد این مردم همه  
وای بر احوال آن بدبخت کم روئی کماو  
گر بیارد سیم و زردست ملک نبود صعب  
عهد عهد کفرانی فصل فصل فرودین  
ساحت گلزار سبز است و دوخت آورده گل  
نغمه نوروز آهنگ لمیری را تمام  
شادزی و شاد گوی و شاد عوا و عواست خواب  
شاد کش دم تا دم در صورت اسرافیل دم

لمی از فیض معشور امسال چون معشورم جانند

کرد اظهار دعا و تهنیت را با قلم

### در تضمین غزل حافظ فرموده

کلی نشد بتماشا که جهان که نیچدم  
ولی بشوق تماشا بهر چمن که رسیدم  
رخمی نهاند بنز هتکه بتان که ندیدم  
خیال روی تو در کارگاه دیده کشیدم  
بصورت تو نگاری ندیدم و نشنیدم

مگر که از تو بر آید بدست چاره دردم  
هزاوشکی ز خاکم بود و لطف تو هر دم  
بقدم تو غباری برهگذار تو کردم  
خیالی خواجگیم بود بندگی تو کردم

هوای سلطنتم بود خدمت تو گزیدم

ز شوق لعل زلالت غریق اشک ملالم

ز حیرت لب لعل اسیر فکر و خیالم

بکرد سرو خرامان قامتت نرسیدم

شکنج حلقه زلف تو بود بردن دلها      خدنگ غمزه تو میدرید جوشن دلها  
شراره غم تو می بسوخت خرم دلها      گناه چشم سیاه تو بود بردن دلها  
که من چو آدم وحشی ز آدمی بر میدم

من آندمی که به حسن رخ تو عشق رساندم      ز سینه خیل خیال پر یوشان بیراندم  
بصدر انجمن دل بدلبریغ نشاندم      ز شوق قطره نوشته چه قطره ها که فشاندم  
زلزل روح فزایت چه عشوہ ها که خریدم

گذشت در طلبت هم من نیافت مرادی      به مشق لاله رویت که اوست مایه شادی  
چو لاله برجگر من چه داغها که نهادی      ز غمزه بر سر کویت چه بارها که گشادی  
ز غصه بر سر کویت چه بارها که کشیدم

مرا دلست بکویش غبار گشته بخواری      کرت هواست از آندل نشانه بمن آری  
در آنحوالی خرم بکن بلطف گذاری      ز کوی یار بیار ای نسیم صبح غباری  
که بوی خون دل ریش از انقباشنیدم

چو من به حضرت عشقش کسی ندیده مقیمی      چو لاله برجگر مدام اوست مهر قدیمی  
چونافه بردلم از بوی او رسید شیمی      چو غنچه بر سرم از کوی او گذشت نسیمی  
که برده بردل خونین بیوی او بدریدم

نگاه چشم توای آهوی رمیده حافظ      بسند خاطر لعیست برگزیده حافظ  
فدای روح تو جان جفا کشیده حافظ      بخاکبای تو سوگند نور دیده حافظ  
که بیرخ تو فروغ از چراغ دیده ندیدم

در تهنیت عید غدیر و مدح حضرت علی علیه السلام و اشاره بتعریف  
حاجی رجبعلی خان میر پنجہ

شایسته نیست کاری ساقی در این زمستان      الا شراب و شاهد جمع و شب و شبستان  
هنگام دی سحر می بامیکشان بسازد      زیرا که آتش آید از عهد زمستان  
ورپور آذر ایدون سازد مکان در آتش      حاشا کند تمنا کاتش شود گلستان  
خرم کسی که دارد آنروز خلوتی خوش      از یار آتشین رو و ز جام آتش افشان

محبوب ساده در بر مینای باده در پیش  
امروز را شاید کاری که غم فزاید  
یوم الغدیر خوانند این روز نیک پی را  
بارسیم چو جبریل آمد ز سوی ایزد  
کامروز فاش گردان شان ولی ما را  
وانکه رسول اکرم بگرفت دست او را  
باید که این علی را مولای خود شناسد  
دانی چنین که او را ایزد ولی سراید  
قولی نباشد او را جز گفته پیمبر  
آیا چنین کسیرا شایسته است انکار  
ای منکر ولایت در جهل چند کوشی  
حقا علی است شمع قندیل آفرینش  
وصف علی نکنند در ضمن این مطالب  
آن به که لب گشایم در وصف دوستانش  
لا سیما سپهر تمکین و مجد و شوکت  
صندوقه معانی مجموعه فضایل  
دریای نکته سنجی کان کهر بکنجی  
بر لوح خاطر تو مشهود آنچه غائب  
در کسوت فقیری صوفی صاف مشرب  
هر سالک خرابات از مسلک تو خرم  
سر در نشین جاهت صد دوده جلالی  
خالی ز رشک عیبی هم چو دل موحد  
از تیغ پر خم توشد راست پشت دولت

این گویدش که می ده آن گویدش که بستان  
کاین طرفه روز باید خرم نشست و خندان  
ایزد در او نموده تکمیل دین و ایمان  
گفتا که یا محمد این است حکم یزدان  
حکم خلافتش را بر خاص و عام بر خوان  
فرمود هر که رامن مولایم از دل و جان  
هر کس که منکر آید عاری بود ز ایمان  
وانکه کند خلیفه پیغمبرش بدوران  
فعلی نگردد او را جز مستفاد قرآن  
آیا چنین کسی را زیبنده است عصیان  
تا چند برده پوشی بر آفتاب رخشان  
حقا علیست نور خورشید اوج امکان  
حرفی از آن نگفته آمد سخن بیابان  
هر چند عاجز آید نطقم ز وصف ایشان  
فخر تبار افشار حاجی رجبعلیخان  
سیار چرخ دانش غواص بحر عرفان  
در شان میر پنچی در حکم میر تومان  
بر رأی باهر تو معلوم آنچه پنهان  
در مستند بزرگی سرخیل اهل ایران  
هر طالب مناجات از مشرب توشادان  
گوشاه نعت الله تاجو باد و حیران  
عاری زمکرو کیدی مانند تیغ عربان  
در آتشین دم تو صد توپ آتش افشان

تادیده راست بینش تا بردلست خواهش      تاعشقرآست کاهش تا عقل راست فرمان

چشمت بروی دلبر کام دلت میسر

شورت ز عشق در سر عقلت دلیل برهان

قصیده در تهنیت میلاد حضرت علی علیه السلام و مدح میرزا

محسن خان وزیر

باز در وجد آمده سکان افلاک و زمین

از نشاط جشن میلاد امیرالمؤمنین

وہ چه روز است این تعالی الله از این فیروز روز

کز نقاب آمد برون آنشاهد غیبت کزین

دست قدرت بین طلسم گنج مخفی را شکست

گوهری آورد بیروت رحمتہ للعالمین

از حجاب نور وحدت گشت روئی جلوه گر

وہ چہ رو آینه دار قدرت جانت آفرین

در حریم لم یلد تولید ذاتش گمر نبود

فاش گفتندی ولم یولد مرا وزا مشرکین

قرنها با یازده فرزند خود پیمودہ بود

کآدم و حوا در اصلاہ عدم بودی جنین

گمرنه از ایجاد عالم ذات او مقصود بود

بود آدم تا هنوز اندر میان ماء و طین

او زقرب حق شرافت یافته بر کاینات

کعبہ از تولید ذاتش دارد عزت بر زمین

اندر آنمعراج کلورا اوج قرب قباب بود

دست او آمد فراز دوش خیرالمسلین

مصطفی و مرتضی نور سراج وحدتند  
 او بدین آمد چراغ و این چراغ افروز دین  
 مالک ملک سلونی تاجدار لوکشف  
 عالم علم لدنی کاشف حق الیقین  
 بیرق انا فتحنا را بهر کشور گشود  
 نمره این المهر آمد زکفار لعین  
 سم ثابت بود صمصامش عدو فرارها  
 خاصیت در سم ثابت عقد فرارست هین  
 ضرب صمصام علی را قوهٔ تقریر کو  
 اینسخن را رو پیرس از شهر روح الامین  
 تاب نارد صد جهان لشکر چو گردد حمله‌ور  
 آن هژبر بیشهٔ ایجاد رب العالمین  
 گرز دامانش بصدق آویزد اصحاب‌الشمال  
 درد و کون آسوده گردد همچو اصحاب‌البین  
 هشت جنت پله در جنب قصرش گاه مجد  
 هفت دوزخ شعله در جنب قهرش روز کین  
 منکرانرا چاک گردد دل زاوصاف علی  
 آری آری خسته‌گانرا مهلك آید انگبین  
 حذا از جشن تولیدش که هم لاهوتیان  
 از شعف گسترده فرش عیش در عرش برین  
 روز عیشت ایها الساقی سقاك الله شراب  
 هات شرابی ده که فيه لذة للشار بین  
 تا بمدح ساقی ککوثر سرانجامی دهم  
 خاصه در بزم وزیر بی نظیر و بی قربین

خواجه عادل دل و فرخ رخ و فرخنده رای  
 کامکار و کام بغش و کارساز آن و ایت  
 رای فرزینش نگهدارد یمین شاه را  
 شاه مات آید کرش فرزین نباعد در یمین  
 یا وزیرالملك انت المحسن فی کل حال  
 ان ربی قال والله یحب المحسنین  
 خود نه دریائی نه معدن می ندانم از کجاست  
 آنت اندر آستان و اینت اندر آستین  
 نامه اعمال مردم را چو در حشر آوردند  
 هی کرم خواند زاعمال کرام الکاتبین  
 ای بدین جود و سخا و وی بدین بذل و عطا  
 آفرین باد آفرین باد آفرین باد آفرین  
 تا بود سیارگانرا سیر در هفت آسمان  
 تا ثوابت را سکوت باشد بچرخ هشتمین  
 هفت چیز تو همیشه در جهان سیار باد  
 هشت چیزت باد ثابت در زمان و در زمین  
 پیک و موکب خیل و مرکب حکم و کوکب صیت عدل  
 علم و فضل و حلم و بذل و اصل و نسل و ملک و دین  
 در تاریخ کشیدن چراغ برق به روضه رضویه بمباشرت حاجی  
 محمد باقر میلانی از چهار تبریز گفته  
 خاک این قبر مطهر بوالعجب بویاستی      عنبر ساراستی یا نافع مشک خشن  
 خوابگاه کیست این در گاه عالی کر علو      فاش گویم عرش رحمن است اگر برسی زمن  
 خادمش بی شبه جبریل است در بانش ملک      بارد از بام و درش نور خدای ذوالمنن



شمسه طاق و رواقش مطلع شمس الشمس      تربت پاك مزارش معدن در عدن  
 گنبدش رخشان چو خورشید آستانش آسمان      نور مصباحش بقندیل ثریا طلعه زن  
 قبر بر نور امام هشتم است این بارگاه      کز قلوب زایرینش میبرد زنك حزن  
 آنکه در این آستان عرش رفعت بی ریا      کرده از راه تولا بذل مال و جان و تن  
 محترم حاجی محمد باقر آقا آنکه هست      اصلش از میلان و نسلش پاك و تبریزش وطن  
 معنی انسان کامل مظهر حسن و صفات      نزد ملت مستشار و پیش دولت مؤتمن  
 بر سر قبر امام هشتمین تقدیم کرد      این یکی فانوس برقی را بدست خویشتن  
 بیست يك بود از هزار و سیصد افزون کین چراغ      گشت روشن در حریم این امام ممتحن  
 کس نشد بی فیض از این درگاه علمی عاقبت      عاقبت بخشید فیضی هم ترا زین انجمن

### قطعه ایست در خصوص دیوانخانه تبریز گفته

حکمرانی و عدالت پیشگی      در حکومتخانه تبریز بین  
 هر که اینجا منشی و مستوفی است      خامه اش را خنجر خونریز بین  
 بهر قطع نان مظلوم و یتیم      هر یکی را کلك و دندان تیز بین  
 کس نداند حاکم و محکوم کیست      فاعل و مفعول بیتیمیز بین  
 این زمان رذل و گدا پرور شده      کشور شه پرور و شه خیز بین  
 ویض و بیض بیضه لاق خواهی اگر      ۰۰۰۰ الدوله تبریز بین

### قصیده در مدح حضرت ابوالفضل العباس علیه السلام

کیست آن مشکلگشا ای جان فدای نام او      هر که نامش بشنود ازدل رود آرام او  
 کنیه اش ابوالفضل باشد نامش عباسعلی      هر که در سختی فتد جوید مدد از نام او  
 اوست فرزند رشید مرتضی شیر خدا      هر که بابش شیر باغد شیر زاید مام او  
 گرچه در چشم منافق خشمگین بود و عبوس      دوستان بشاش بود از چهره بسام او

بیجهته اورا اقب ماه بنی هاشم نبود  
 بسکه آن سیمای نورانی صبیح الشکل بود  
 وصف اینسیما و صورت کی شود صورت پذیر  
 دوستان از شوق و ذوق و دشمنان از خوف و بیم  
 گرچه تشریف امامت ظاهر آ در بر نداشت  
 در رواج شرع انور جانفشانیها نمود  
 آنکه روز گیرودار از نعره تکبیر وی  
 حمله ور میشد چو روز رزم در پشت عقاب  
 برق مصماش اگر دیدی بروی کارزار  
 میشدی از خون لبالب کاسه سرهای خصم  
 عکس شه شیرش اگر بر چرخ افتد شیر چرخ  
 عالم است از سر عالم در حیات و در ممات  
 فرق بر عیوق سایده بگذرد از فرقدین  
 شمس با آن ضو رفعت میکند هر صبحگاه  
 عرش قندیلی است آویزان ز طاق رفعتش  
 فوج فوج آید ملایک صف کشد هر بامداد  
 منتظر یکسو قضا افتاده دیگر سو قدر  
 هر که یک لوح زیارت در ضریحش خواند و ماند  
 گفت کردم دعوت درماندگان را مستجاب  
 چون مظفر شه موفق گشت بر دربانیش  
 قصیده در لبریک ورود حضرت اشرف ارفع الدوله سفیر کبیر از  
 استانبول بایران

حضرت اشرف پرنس راد خنک عزم را از سفارت گاه قسطنطنین بایران تاخته

آن سفیر خلسفی مشرب که حصیت فضل او  
شور در ارکان فضل شرق و غرب انداخته  
جود و بذل و دانش و فضل و شرف هر صبحگاه  
دست طہال قضا بر نام او بنواخته  
آفتاب از شرق سوی غرب تازد وین عجب  
کافتاب ما ز مغرب سوی مشرق تاخته  
ایکے سردار و سفیری صاحب سیف و قلم  
تیر پیشت خامه و بہرام شمشیر آخته  
میروی خوش باز گردی خوشتر و بہتر از این  
با رخ افروخته با قامت افراخته  
هر کجا روآوری پیش از ورود حضرت  
طلع مسمود مقصود ترا پرداخته  
این ہر افت حادث اندر گوہر ذات تو نیست  
کو حسودت فی المثل باشد چو ماہ چارہ  
اختربخت تو در اوج شرف چندان قوی است  
در جمالت قوہ جذبی است کی فرخندہ رو  
ہر کہ حسن خلق تو یکبار بیند در جہان  
از بنای قصر فیروزت شرافت گر چہ داشت  
گر تو را صدبار لعلی مدحت عالی کند  
مقدمت بورژوم را از نو مشرف ساخته  
باز توصیف مقامات ترا نشناخته

### این قطعہ را موقع مشرف شدن بمکہ و کسب اجازہ از مظفر الدین شاہ گفتہ

بصر و دولت پایندہ باد جاویدان  
خدیو اعظم و عادل مظفر الدین شاہ  
بحکم آنکہ ولی نعمت و اولوالامری  
خلاف امر تو ہر کس کند شود گمراہ  
ہمادخر کہ اسلام ذات اقدس تست  
بذات اقدس تو قائم است این خرگاہ  
ترا بسایہ خود حق پناہ دادہ و ما  
ہمہ بسایہات آورده ایم روی پناہ  
و دیعیم کہ ایزد سپردہ بر کف تو  
بجز رفاهت ملت نداری اندیشہ  
ز نعمت ہمہ جا شاکر و ثنا خوانیم  
کجا است در ہمہ جا چون تو شاہ ملت خواہ  
حضور قبلہ عالم کہ عالم قدس است  
ہمان خدا و رسول خداست ہر دو گواہ  
بذاک بوس مشرف شدم بعہد اللہ  
کند مرخص اگر بندگان ظل اللہ

در حق یکنفر عالم بیسوادی که در مراجعت از عتبات عالیات  
همسفر بودند بطور شوخی سروده

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| یکنفر شیخ قوی عامه ۰۰۰۰۰       | بود با من در سفر هم قافله   |
| تابینزل صحبت از خود می نمود    | وصف خود میکرد در هر مرحله   |
| گفت بعد از ختم تحصیل نجف       | آمدم بر کاظمین و کربله      |
| گرچه در نطق عرب کندم ولی       | میکشم بهتر از ایشان هلهله   |
| با عربها روز و شب در بادیه     | شیر اشتر خورده ام کر تنکله  |
| در مسیب آنچه بود از نان و ماست | از گذرگاه گلو کردم یله      |
| خیگ های دوغ در سرداب سرد       | سر کشیدم يك نفس بی غایله    |
| مدت ده سال خرما خورده ام       | صبح يك زنبیل شبها یکسله     |
| از نهیب گوز و آروغ غم فتد      | کاوگردون و زمین در زلزله    |
| روغن و دوشاب خرما خیک خیک      | داشتم هر دفعه زاد راخله     |
| ساعتی يك مشمت زردالوی خشک      | بلع میکردم برای مشغله       |
| در سفر هر جا که میخواندم نماز  | اقتدا میکرد اهل قافله       |
| شد حدث واقع زمن وقت سلام       | بی وضو خواندم نماز نافله    |
| نیست لازم در سفر عسر حرج       | در شرایع خوانده ام صدمرحله  |
| شد فراموش از خیالم ورنه من     | خوانده ام بسیار درس مسئله   |
| ای بسا شب خورده ام دود چراغ    | استخوان بشکسته ام در مزبله  |
| می نخفتم تا سحر در کربلا       | موشها را میگرفتم با تله     |
| گاه میخوردم فقط شش حقه نان     | شکر میکردم نمیکردم گله      |
| من نفهمیدم تداخل را که چیست    | هر چه خوردم هضم شد بی فاصله |
| کی زیان دارد غسل با خربزه      | هست با من سازگار و یکدله    |
| گوشت را ناپخته میخوردم بسی     | کز برای بختنش کو حوصله      |

در فنون طبخ خیلی ماهرم      خاصه در حلوا و شوربا و شله  
دوست دارم در میان اغذیه      آش استهفام و موصول و صله  
نور را سبزی قاوورما می پزم      در فلك با برك سبز سنبله  
فاضلین گانباهان و دانباران      پیش من هستند جنبو جنبله  
تبرك و تهنیت در اعطای لقب اتابکی بمیرزا علی اصفرخان

### صدر اعظم و مدح ایشان

بصدر اعظم از ملك عطیه شد اتابکی  
مزید شد بحضرتش چه رتبه مبارکی  
بود همین وجود بس بدین مقام دسترس  
نگشت از رجال کس بدین وساده متکی  
رواست بهر ملك و دین وجود کاملی چنین  
بنور عقل دور بین بفهم زیرك و زکی  
کیاست و بصارتش شهامت و بهارتش  
کفایت و درایتش رسانده بر اتابکی  
چگویم از صفات او که عقل مانده مات او  
مگر سرشته ذات او زفهم و فضل وزیر کی  
بهر مقام و هر محل که اقتضا کند عمل  
هزار گونه عقده حل کند بفكر اندکی  
زپاس اوست مردمان همه غنوده در امان  
مگر که سیم زر بکان زبندل اوست مشتکی  
از او ندیده کس دژم چو زر بیخشد و درم  
که این سخا و این کرم گرفته خودز کودکی  
به پیش جود او همی چو قطره است و شبی  
چه خاندان حاتمى چه دودمان برمکی

بنظم و نثر در سخن چو او ندیده اهل فن  
 بکاه طبع طعنه زن بمنصری و رودکی  
 مهین خجسته داورا چه مدحت آورم ترا  
 که هرچه خوانمت ترا نگفتم ز صد یکی  
 بملك عقل ذوالیدی بایست هنر سر آمدی  
 ز فضل حق مویدی در این نه ریب و نه شکی  
 ز كلك لعلى این اثر هدیه ایست مختصر  
 چو حضرتت کند نظر فتد قبول اندکی  
 مبارك است عید جم بذات خسرو عجم  
 بشخص خواجه نیز هم بغایت مبارکی  
 این قطعه را در حق مرحوم امین الدوله که در آلمیس ناخوش بود  
 معالجه کرده و حق المعالجه نداده بود گفته

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| ای دیده مراتب صدارت را     | طی کرده بساط مملکت داری  |
| ای زبده دهر در خردمندی     | وی شهره شهر در نکوکاری   |
| دانسته مقام وقدر هر کس را  | هر يك به لیاقت و سزاواری |
| در يك میزان نبوده رفتارت   | باشخص حکیم و مرد کهساری  |
| ای علم حقوق را دلت مخزن    | کز فرع و اصول آن خبرداری |
| یکچند که زخم چشم این دوران | افسکندت در فراش بیماری   |
| یکماه فزون مگر نبودم من    | مشغول پزشکی و پرستاری    |
| ابر کرم بخار و کل بارید    | بر من نفشاند قطره باری   |
| زین رهگذرم اگر چه آزردی    | خواهم بدعا ز حضرت باری   |
| دیگر نکند علیل و بیماریات  | تا اینکه طیب را نیازاری  |

## اینقطعه را در جواب تبریک عید مرحوم حاج محمد آقا ایروانی فرموده

تبریک نامه که بدین سو رقم زدی      اول نفس زتہنیت عید دم زدی  
عشاق را به نغمه نوروز بردر است      باخامه هر ترانه که در زیر ہم زدی  
سال تو باد خرم و فال تو باد نیک      کامسال فال را بسعدادت قلم زدی  
خوش باش و خوش بزی و خوش آمیز باخوشان      کاندن طریق مهر و وفا خوش قدم زدی  
قطعه شکوه که بیکی از رفقا نوشته

ہمچ دانی کجاست یا چونست      بندہ خاص حضر تعالی  
آخر از بندگان نمی پرسید      ای خداوند کار احوالی  
بستری گشتم و نفرمودید      نہ تفقد نہ پرسش حالی  
ایدریغا کہ این تعبد من      نیست منظور حضر تعالی  
می برم باز بار بندگی ات      خود بود گرچه مفت حمالی  
در حق دوستان و رفقای تہران و یاد از صحبت ایشان فرموده  
خوشا اقامت تہران و صحبت اہباب      کہ جان ز صحبت شان شاد بود و قلب قوی  
خوش آن معاف فضل و خوش آن دقایق شعر      خوش آن مشاعرہ و صحبت ردیف و روی  
چہ بزم انس و چہ نرد و چہ مرد شطرنجی      چہ بوالغازہ چہ حاجی ملک چہ مرتضوی  
چہ معتضد چہ خطیب الممالک مؤمن      کہ حفظ شان نبوی تا انیشتان نشوی  
ہمہ بہ ملک تمدن وطن گرفت احباب      از این میانہ قضا کرد بندہ را بدوی  
در موقع اعطاء لقب امیرتومانان بمیرزا رضا خان ارفع الدولہ

## و تاریخ آن سروده

دوشم این سرود آمد از سروش روحانی      خواجہ را مبارک باد این امیرتومانان  
آن برنس کافی کف را دارفع و اشرف      آنکہ در شرف اورا نیست تالی و ثانی

ایکه اشتهار تو شرق غرب را بگرفت  
 در فضیلت و دانش اظهر من الشمسی  
 شاعر سخن سنجی در نظرا گنجی  
 صلح نامه ات امروز باشد اولین تألیف  
 حسن خلق و رفتار سیرت ملک دارد  
 باده خوش در جام زاولست تا انجام  
 بر علو جاه تو نیست حد و میزانی  
 رفرف و رجوت راهست فرصت معراج  
 زین سفر حسودان بس قضیه ها گفتند  
 شه حمایت بخشید کرد امیر تومانت  
 این ترقی و رفعت ابن شرافت و عزت  
 بر تو آخرین معراج جای قاب قوسین است  
 موقع مقام تو از یسار شه بگذشت  
 یکقدم فراتر نه تکیه کن بر این دستگاه  
 می گذشت از هجرت غین و شین و کاف و با  
 ۱۳۲۲

کس نیافت این شهرت از رجال ایرانی  
 در فتوت و همت یکه تاز میدانی  
 نام تست در عالم شهره بر سخندانی  
 تا کنون در این میدان کس نکرده جولانی  
 خود فرشته پنهان در لباس انسانی  
 نیک باشدت فرجام هر چه در جهان مانی  
 نیست دست رس کس راهم به سهل و آسانی  
 هر قدر که میرانی هر قدر که بتوانی  
 شد قضیه ها بر عکس از قضای ربانی  
 بار دیگر بت بخشد آصف سلیمانی  
 یک عطیه ذاتی است از عطای یزدانی  
 خواه دیرتر پای خواه تندتر رانی  
 عنقریب می بینم در یمین سلطانی  
 تا که دوستان را ز انتظار برهانی  
 آن مقام عالی شد بر جنابت اوزانی

## فی المثنویات والقطعات

در مسافرت ناصرالدین شاه بفرنگستان که خود نیز در رگاب  
 همایونی بود گفته

ناصرالدین شاه گردون بارگاه شاه دارا تخت و کیخسرو کلاه  
 بار سیم داد فرمات سفر تا فرنگستان رود بار دگر



منتخب کرد از رجال کاردان  
 امر شد در موکب نصرت نصاب  
 ترجمان خاص آن دولت شوم  
 شاه برگردونه گردون سوار  
 روز و شب منزل بمنزل تاختیم  
 میزبانان کرد استقبال ما  
 تا به ورشو یکسره راه آمدیم  
 چند روزی تا در آن مهمانسرا  
 روزی از دهلیز میگردم عبور  
 گرچه وضعش ظاهراً معقول بود  
 من تعجب کردم از این گفتگو  
 دیدمش کج خلق هین میکند  
 گفتم ای موسیو تورا رنجش ز کیست  
 گفت ای خاک دوت تاج سرم  
 چارمین روز است امروز اینجا  
 نیست یک تن زین گروه محترم  
 آمدم از بسکه رفتم نا امید  
 گر صواب آمد جواب از ناصواب  
 چون شنیدم این سخن زان رادمرد  
 در اطاق خویشتن بردم و را  
 مرد دانا در سخن آغاز کرد  
 گفت گویم بانو بیش از جمله چیز  
 گرچه ورشو بر من اکنون مسک است

چند تن با غرضه و با استغول  
 بنده هم باشم ملازم دو دکاب  
 روز و شب مشغول این خدمت شوم  
 شهسواران دو دکابش بنده وار  
 تا علم در خاک روس افراختیم  
 هر یکی در قید حسن حال ما  
 در سرای دولتی مهمان شدیم  
 میهمان کردند شاهنشاه را  
 دیدم آنجا یکنفر موسیو زده  
 لیک با خود گفتگوها مینمود  
 تارساندم خویش را نزدیک او  
 بر کسان شاه نفرین میکند  
 اینهمه کج خلقی و نفرین ز چیست  
 نیست جز یکدود دود دیگرم  
 کرده ام عرضی و میخوام جواب  
 در جوابم لا بگوید یا نعم  
 زین تردد جان من پر لب رسید  
 میروم دیگر نمیخواهم جواب  
 حالتش را سخت دیگر گونه کرد  
 گفتش از سربکوی این ماجرا  
 مهر از درج دهانش باز کرد  
 نام من موسیو پوسیت است ای عزیز  
 خاک آلمان محط الراس من است

چند جا فابريك راه انداختم  
 پنبه و پشمش ز ایران میخرم  
 همچنین از سمت آذربایجان  
 هرچه حاضر میشود از بود و تار  
 هر قدر آنجا نخ پشمین برند  
 میبرم سالی يك ملیون فزون  
 میرسانم خیر و خدمت میکنم  
 شاه ایران را چو در ضمن سفر  
 خواستم تا در همایون پیشگاه  
 عرض حالی مشتعلی بر دعوتش  
 تا دهد تشریف فابريك مرا  
 بر قدومش رونق افزائی کنم  
 در جواب آن هنوز آواره ام  
 چون مرا زین ماجرا آگاه کرد  
 گفتش که زود میآرم جواب  
 بر حضور شاه پس گشتم روان  
 همچنین فرمان رسید از شهریار  
 گشتم از فرمایش شه شادمان  
 شاکر از من شد دعا از شاه کرد  
 يك بيك فابريكیان حاضر شدند  
 بهر آرایش زجا برخواستند  
 شربت و شیرینی از هر گونه چیز  
 بستنیهای لذیذ و بی هدیل

از برای نخ کشیدن ساختم  
 زاسترabad و خراسان میخرم  
 میخرم هر سال جنس بیصكران  
 بر اروپا میفرستم بار بار  
 جمله بر فابريك ماهوتش خرند  
 جنس پشم و پنبه از ایران برون  
 خدمتی بر ملك و دولت میکنم  
 چند روزی گشت بر ورشو مقر  
 خدمت خود را عیان سازم بشاه  
 داده ام بر بندگان حضرتش  
 نور بخشد چشم تاريك مرا  
 با سرو چانش پذیرائی كنم  
 نیست جز مأیوس رفتن چاره ام  
 مستعدم بر حضور شاه كرد  
 فارغتم میسازم از این اضطراب  
 كردم این احوال را شرح و بیان  
 میرویم آنجا ولی بعد از ناهار  
 هم به مسیو مزده دادم در زمان  
 زینخبر فابريك را آگاه كرد  
 بر پذیرائی همه ناظر شدند  
 مجلسی چون حجله گاه آراستند  
 از تنقلها همه بالای میز  
 میوه جات و مسكرات از هر قبیل

شاه وقت عصر با جاه و جلال  
سیر ماشین‌های نخ رسی نمود  
سرف‌شد فی‌الجمله شربنی و چای  
هرطرف گردش‌کنان میزد قدم  
رفت آنجا باتنی چند از رجال  
می‌نمود از لطف تحسین دمبدم

### در حق خزی که یکی از وزراء عطیه کرده بود فرموده

بطانه خز موعود من رسید از راه  
خز چو روی بتان صاف و ساده و بی‌مو  
خز دورویه ندیدم بدین صفت یکسان  
برخ ندارد مو چون جماعت اشی  
زسر ساده پرستی بنده آگه بود  
چریده بود مگرموش این خز بی‌پیر  
زبسکه صاف و تمیز است جلد نیکویش  
چگونه گردد مویش به چشم ساده پدید  
بگوش هاتف غیبیم سرود کابین ججن است  
اگر یقین کنم این خز خز عطیه تست  
و گرنه لایق خز بوشهای تهران است  
جلال خواجه فزون باد و هم‌رودولت او

### در حق شیخی که عمامه فوق‌العاده بزرگ و قطوری بر سر داشت فرموده

این چه دستار است ای عالیجناب  
یا خود این دستار را عقرب زده  
این چه دستار است ای دستان‌سرای  
آخر این دستار یک‌تخروار چیست  
گنبد گردون از آن در پیچ و تاب  
جمله اندامش پر آماس آمده  
هرچه در گیتی بزرگ این‌ماورای  
هیچ خر راطاقت این‌بار نیست

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| حمل این دستار کار فیل نیست    | شرح این دستار بی تطویل نیست |
| این عظیم القطر برف انبار چیست | در زمین این گنبد دوار چیست  |
| یا که شب صرف سقی یسقی شده     | بطن این دستار مستسقی شده    |
| یا که زنبوری بر این دستار زد  | کرد اندامش ورم بیرون زحد    |
| این چنین دستار دارد زیر سر    | صد حکایت از قضا و از قدر    |
| یا که ملاحی به خیکش دم دمید   | باد یا بر پرده کشتی وزید    |

### شعر بی معنی

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| بسازم سوزنی از نکهت مشک   | بدوزم خرقة از کاخ گنجشک   |
| ز کفش قلزم خرس دعاوند     | دید آرم نهنگ اندر نهاوند  |
| هر آنکس در دهن پاپوش دارد | حدیث کربه را در گوش دارد  |
| ز نور ماه سازم نرد بانی   | بماه چرخ سازم سایه بانی   |
| کنم از دیده خورشید ناخن   | که سازم سرمه بر چشم فلاخن |
| زاوج موج انجم بهر دولاب   | به متقار فلک سازم سطرلاب  |
| ز فر منجنیق و طمطراقش     | سجنگل روید از طاق نطاقش   |

### در ستایش رحم و انصاف فرموده

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| انبیا و رسل زاصل اساس      | همگی بوده اند اعقل ناس      |
| آنچه از قول انبیاء نقل است | بتمامه مطابق عقل است        |
| در هر نکته را که می سفند   | اول انصاف و رحم را گفتند    |
| رحم را کرده‌ی مکان بر دل   | در دلت لامکان کند منزل      |
| این سخن نیک ساده و صافست   | نصف دین رحم و نصف انصاف است |
| بهر از رحم نیست کرداری     | قدمی پیش نه اگر داری        |



در هجو شخصی

ای زجد و پدر همه پستی  
تو که زندیق پشت در پستی  
ای به هرکیش مرتد و بدنام  
تو که وضع زنان گرفتی خو  
مرد از مردمان نکیرد رو  
سخنت راست است مردانه  
در سر راه یاز کردی دام  
ای بری از همیت و از نام  
دیدي از فقر آنچه باید دید  
کم شد از دفتر جهان نامت  
شد نمی از می طرب جامت  
سخت در دیست درد مغروری  
ایکه بیدین و مذهب و آئین  
همه بر کفر تو نوشته رقم  
چندتن پور دیو بچه ملول  
قرضدار و گرسنه و بی پول  
آمازین مفلسان شورش دوست  
شهره عالمی ز عهد صبی  
همه داند که داخل الفسبی  
ای سیادت بخویشتن بسته

نام زندیق برگه بنوشتی  
خود نه عید نمی و نه زردشتی  
تو کجا و تعصب اسلام  
در بس پرده هر چه خواهی گو  
اکرت هست مردی و بازو  
در میند و در آي از خانه  
هوس پخته سراسر خام  
تو کجا و همیت اسلام  
عاقبت کار تو بکفر کشید  
کرد مردود شاه سلامت  
به فلاکت کشید انجمت  
خاصه در روزگار بی پولی  
هند و ایران و مصر و قسطنطین  
رانده از قلمرو عالم  
همه از منصب و عمل معزول  
عورو عربان و بی کس و مخدول  
گاه یغما کشند از تن پوست  
نه نصب در تو بوده نه حسبی  
وین سعادت تراست مکتسبی  
هستی از ..... خر خسته

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| ای پراکنده گوی بی پروا      | حرقابیت همه زروی هوا            |
| فعل و قولت خیانت واغوا      | این چنین مقلّس از کجاست روا     |
| که بقولش کس اعتماد کند      | یا به قانونش اعتقاد کند         |
| چند تن هرزه گوی دایم مست    | خود ورق پاره گرفته بدست         |
| ای دریغا که پشت شرع شکست    | (یاغ کوپون قوزا) رفت دین از دست |
| خود ندارند غیر از این منظور | فکرایشان جز این نخواهد بود      |
| ای زهر نقطه جهان مردود      | در وجود تو هر بدی موجود         |
| هر فسادى که در ضمیر تو بود  | نظر شاه پرده در شد زود          |
| سخت رسوای خاص وعامت کرد     | بدر از ملك خود تمامت کرد        |
| در حق قهرمان                | نوکر خود فرموده                 |

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| کسی را که این قهرمان خادماست   | زدنیا و از زندگى نادم است    |
| شد از دست این قلیبان دبنك      | مرا شیشه زندگانی به سنگ      |
| که دیده است خرسی که خدمت کند   | وزان آدمی استراحت کند        |
| که دیده است گاوی فروزد چراغ    | جز آن گاو و آن گوهر شب چراغ  |
| زخیل خرافت کس ندیده خری        | که بستند مواجب کند نوکری     |
| جز این اهرمن خوی ناپاک وزشت    | که خاکش نه آن پاك بزدان سرشت |
| چنین آفریده خدا نافرید         | نمیهانم این از کجا شد پدید   |
| تو بینی اگر شکل چون سنده اش    | بگری بر احوال بیننده اش      |
| سبك مغز و بله و کران گوش و سخت | کثیف و فرومایه و تیره بخت    |
| سخن نشنود هیچکس از کرى         | نفهمیده جنبانند اما سرى      |
| نداند اشارت نفهمد سخن          | نه یلادم رود دور از چشم من   |

۱ ( یاغ کوپون قوزا ) جمله ترکی و مثل است یعنی خم روغن را بلند کن

اگر خواجه بیدار یا ناام است  
چو او نیست در شهر ید هیکلی  
منیم عمریمی بو ۰۰۰۰ زن جلب  
چه گویم سراپا وجودش خر است  
خریت نه تنهاست در خوی او  
کرا کیسر مس را همی زر کند  
حماریتش بسکه بی منتها است  
که خرها بر این خاندان وارثند  
کمر بسته بر بنده کیش خراف  
در تعریف روزنامه الحدید که در سال ۱۳۱۵ هجری قمری

بمذهریت آقا سید حسین در تبریز نشر میشد گفته

هزار آفرین آت خردمند را  
سغترا از آهن گذارد اساس  
باسلوب خوب و بطرز جدید  
مدلر جهان از حدید است و بس  
همه ارتباط ملل ز آهن است  
چو آهن در کان خود باز کرد  
جهانرا بیاواست از بحر و بر  
اثرهای خوبی در آن مدغم است  
همین خون که سرمایه تن بود  
بقانون هیمی و طب جدید  
سغن راند این نامه از هر دری  
بود سود صنعت در آن منفرج

در آهن کشد نقشه پند را  
بالفاظ رنگین کند خوش لباس  
چنین گوید این نامه الحدید  
چنان چاره سازی ندیده است کس  
تن ملک را همچو پیراهن است  
عروس هنر جلوه آغاز کرد  
ره کجروان راست شد سرسبز  
یکی عمده تاثیرش اندر دم است  
قوامش ز ذرات آهن بود  
تن از خون بود زنده خون از حدید  
بتخصیص از علم صنعتگری  
بقسمی که از جد شدت فرج

همان العدید است عنوان آت  
که خود وحی منزل بود العدید  
زیردان رسیده است فرمان آن  
لکم فيه نفع و بأس شدید

## در تعریف عشق معشوقه فرماید

سوختم از دست آتشباره  
آتش زد بردل جین هود من  
آه از آن آتش که جسم و جان ودل  
واندر آن آتش دل پروانه را  
کیست این آتش بجان انداخته  
گفتش نشنیده از اوستاد  
رو تو آگه نیستی از حال عشق  
عشقبازی کار اهل دل بود  
ایصبا ای قاصد آوارگان  
یکزمان بگذر بسوی کوی دوست  
کای ز قربانی کویت جان خجل  
ایقد سرو تو نخل طور ما  
ای پریشان گشته کاکل دوسرت  
رخ بر افروز و برون آی از نقاب  
تا برخ کیسو پریشان کرده  
کام ناگشته ز تو حاصل هنوز  
کی بود در سر هوای جنتم  
هردلی کو از غمت محزون شود  
عاشقانرا در غمت ای ماهرو  
آه از این آتش ندارم چاره  
کز نهاد جان برآمد دود من  
مشتمل شد مشتمل شد مشتمل  
دید هر کس گفت این دیوانه را  
قدر جان خویشتن نشناخته  
هر که این سودا ندارد نیست باد  
با تو چون گفتن بود احوال عشق  
این هنر نااهلرا مشکل بود  
وی انیس خاطر بیچارگان  
تا ببر پیغام ما برسوی دوست  
وز نثار مقدمت دل منفعل  
شمع رویه آتشی منظور ما  
من فدای روی و سموی عنبرت  
خوش نباشد آفتاب اندر حجاب  
غارت دین و دل و جان کرده  
از غمت آشفته دارم دل هنوز  
من که اندر قرب کویت راحتم  
اشتیاقش هر زمان افزون شود  
در که دارد اشک دارد آبروی



نالہ بس کن نالہ بس کن عاقلا  
 مہر با نا مہر با نا صادقاً  
 لعلیا دم درکش و خاموش باش  
 ساغری زن مست شو مدهوش باش  
 در وصف حاجی عباس نام ارکمانی کہ بکلی از علم طب  
 بی اطلاع بود و طبابت میکرد سروده  
 حاجی عباس ترکمان مرید  
 بود در جستجوی یک استاد  
 لقب او حکیم آلهی بود  
 بی تحصیل طب کرد آغاز  
 فهم آن گشت هر دو رامشکل  
 گفت استاد باش هان آگاہ  
 کیہ و گل متاع بازار است  
 هست شایستہ طب را دو کتاب  
 این یکی طب را کند تصریح  
 طالبی گر بحکمت یونان  
 گر بخوانی تو الف لیلا را  
 الغرض ابتدا شد از ابواب  
 بعد تحصیل مدت ده روز  
 بندگی تو کردم از ہمہ پیش  
 اگر از تو اجازت است مرا  
 حال اذن طبابتم در ده  
 کہ فلاطون روزگار شوم  
 اوستادش چو اینست بشنود  
 گفت آن اوستاد خوش احوال  
 ہمگی قولهای مشہور است

خواست کردد بروزگار طبیب  
 یافت یکتن طبیب مادر زاد  
 علم دریا و او چو ماهی بود  
 از گلستان سعدی شزار  
 هر دو ماندند همچو خر در گل  
 کہ گلستان پر از گل است و گیاه  
 درس آنعلم کار عطار است  
 مثل تاریخ نادر و ابواب  
 و اندکر مہتبی است برتشریح  
 قصہ حمزہ نامہ را برخوان  
 دانی از نبض درد مرضی را  
 زانکہ استاد دیدہ بود بغواب  
 گفت ای اوستاد سرآموز  
 بر در تو شفید کردم ریش  
 وقت وقت طبابتست مرا  
 دست خط اجازتم در ده  
 تا شفا بخش هر نزار شوم  
 اندکی فکر کرد آنرود  
 آنچه از من شنیدہ تا حال  
 آنچه باید شنید مستور است

چون توئی در میان شاگردان  
 دامت علم ظاهری را باد  
 لیک بعضی نکات منظور است  
 گویم چند نکته زان اسرار  
 اولاً تندرستی و صحت  
 ناخوشی جمله زحمت ورنج است  
 هر که خود یکدو هفته چیز نخورد  
 تجربتها نموده ام بنده  
 اوستادم که غرق رحمت باد  
 هر که شد از گرسنگی دلگیر  
 گر شد او را گرسنگی غالب  
 هر که گردد ز تشنگی بی حال  
 آنکه گشته ز تشنگی بی تاب  
 ورنه شود سکنجبین با یخ  
 چون طبیب احتیاط کار بود  
 ملك الموت داده یاد مرا  
 بستر خسته بر مساز از میخ  
 خوش نباشد بخستگان سرنیش  
 هر مریضی که مرد و رفت بگور  
 مرده را دادند دوا جبر است  
 سنك قلیا و خورده شیشه  
 هر که را تن بلرزد از سرما  
 که نشیند جریر کرسی گرم

از همه سرپوش تر بجهالت  
 کردمت چشم روشن و دل شاد  
 که از ادراک تو بسی دور است  
 بشنو و یاد گیر و پنهان دار  
 بهتر از درد باشد و هلت  
 قدر صحت بدان که خود گنج است  
 عاقبت او گرسنه خواهد مرد  
 نشود مرده از دوا زنده  
 یادم از اول طبابت داد  
 بغورد یکدو لقمه نان و پنیر  
 بود از جان بغوردنی طالب  
 باید آب خنک خورد فی الحال  
 چاره درد او شود از آب  
 به بود زاب چاله مطبخ  
 همه جا صاحب اشتها بود  
 که بود بهتر اوستاد مرا  
 در غذایش حنوکن از زرنج  
 خود اگر منعم است یا دلوریش  
 فارغش کن زمسهل و دستور  
 خاصه آن مرده که درقبر است  
 خوردن هر دو دارد اندیشه  
 حکمش اینست در عقیقه ما  
 در میان لطاف و جبر نرم

فاش در بستر غم افکندت  
تیر و تیغ و گلوله است و قه  
گرچه باشد بقدر یکذره  
بشنو این نسخه مجرب را  
تا بعدی ترا کند بی هوش  
پیش چشمت در آرد اجدادت  
گر خورد قند در امان باشد  
دفع آن میتوان بصفا کرد  
هیچو دندان کشیدنش باید  
بیچ واکن اگر خورد سوداست  
کله بز خورد به پرهیزد  
گر مرکب خورد مفید شود  
رفع صحت توان نمود بدرد  
باید او را یکی معطش داد  
تا شود دیده دلت روشن  
شکند عضوی از تنش ناچار  
یا بمیرد و یا که خسته شود  
بطبات پنبه در گلوی وی  
که نیارد بزور قی فرسود  
گویست سهل چاره فی الحال  
ساعتی کون برهنه بنشانش  
سخت برزن بروزن کونش  
که دیگر نم نمیدهد بیرون

پیش افی مرو که میزند  
چند چیزی که قاتلند همه  
مکن اندر دواش بالمره  
خواهی از دفع سم عقرب را  
هشت مثقال مرکبوش بنوش  
که رود سم عقرب از یاد  
هر که را تلخی دهان باشد  
اگر آرد سکنجبینش درد  
هر که را درد سر پدید آید  
هر که را زوویچ فرسوده است  
هر که را موی ویش میریزد  
هر که را موی سر سفید شود  
چون خداوا بضد باید کرد  
میل هر کس به آب نیست زیاد  
نکته دیگری شنو از من  
هر که خود را بیفکند زمنار  
چو بیفتد یقین شکسته شود  
هر که شد مبتلا به زحمت قی  
که از او راه قی شود مسدود  
هر مریضی که باشدش اسهال  
دو بر آفتاب تابانش  
گل و آهک بکن چو معجونش  
همچنان خشکد آهکش دو کون

در تعریف حسن و جمال فرموده

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| بهر دوری که گردد چرخ کج گردد | پدید آرد زنی در صورت مرد     |
| بدو پوشد لباس دلربائی        | بشهر دل کند فرمانروائی       |
| چو بیند خویش را فرمانده ناز  | بدعوی خدائی سازد آغاز        |
| بدلها داغ روی لاله او        | همه افتاده در دنباله او      |
| شود چندان بحسن خویش مغرور    | سلیه انرا شمارد کمتر از مور  |
| بحسن خویش چندان پیچد آنماه   | که بایوسف ننوشد آب یکچاه     |
| یکیرا شهد لب بر کام ریزد     | یکیرا زهر غم بر جام ریزد     |
| بمژگان خدنگ و تیغ ابرو       | ز خون جاری کند صد چشمه هر دو |
| بریزد خون اهل درد چندان      | که گردد غرق خون دردمندان     |
| چو دامنگرش آید مویشان سخت    | ازو آهسته رو گردان شود بهخت  |
| بی تاراج حسنش از بس و بیش    | بگرد روی وی لشکر کشد ریش     |
| بمنظر گاه آنخورشید رخسار     | یکی ابر سیه گردد پدیدار      |
| بجای قطره کز وی پشم بارد     | چه پشمی کز وی اشک چشم بارد   |

قطعه

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| ترك هندو چشم من در مدرسه     | میکند تحصیل درس هندسه      |
| خط را سازد مجسم از میان      | نقطه را بنماید از شکل دهان |
| عاشقانش را چو آرد در عدد     | صفر بپندارد مرا آنسرو قد   |
| ضرب میسازد جفونش را بهم      | میکند عشاق را تقسیم غم     |
| که کند تفریق رلف مشکفام      | که کند جمعش پی مشق نظام    |
| چون پیاده در نظام آید بشق    | شهسوارانش بخاک افتد ز عشق  |
| فوج مژگانرا چو گوید نیزه پیش | عاشقانرا سینه گردد ریش ریش |

## نصیحت نامه ایست که بمعشوقه خود گفته

ایکه باتن چو روح مانوسی غنچه وش در حجاب ناموسی  
شمعی اندر میان فانوسی این زمان کر بجلوه طاووسی

لاله روی تو چون فزاید داغ

آنزمان رو سیه شوی چو کلاغ

ای بطلعت زده برده گرو ابروان تو غیرت نه نو

آفتاب از خت یکی پرتو فاش میکویمت سخن بشنو

گر تو خورشید حسن را حملی

روز دیگر چو خانه زحلی

گر بدین حسن صاحب گنجی صاحب تاج و کنج بی رنجی

ایکه شاه سه روز یا پنجی بردت چرخ سفله شطرنجی

بفسونی که خویش مات شوی

تا ز آلات حسن لات شوی

حالیا در تمام صفحه رو آنچه داری تو از نشانه مو

موی زلفست و مژه و ابرو آنقدر نکذرد که ازهرسو

موبهائی بکرد رو یابی

مایه چند ساله موتابی

چرخ میریزد آبروی ترا کس ننوشد زلال جوی ترا

نتوان بست راه دوی ترا موی خواهد گرفت روی ترا

بطریقی که جمعی از نمله

بسر استخوان برد حمله

نوحطانی که هست در بر تو      جمله بودند صد برابر تو  
همه گشتند صدقه سر تو      همچنین است روز آخر تو

حال ایشان ببین و عبرت کن  
از جفا بگذر و محبت کن

غافل ایمر من زذره مباش      ذر کانرا پی مضره مباش  
غره بر آنجبین غره مباش      چند گویم بحسن غره مباش

کین صباحت ترا نخواهد ماند  
وین ملاححت ترا نخواهد ماند

باده شایان مرد شیر زنست      نخورد باده هر که پیر زنست  
نه همین پالا اعتقاد من است      حکما متفق در این سخن است

که تغافل مکن زجام صبح

ان فی الراح      راحة للروح

خدمات منت که لاحقه نیست      همه پیداست گرچه سابقه نیست  
بوسه را موقع مضایقه نیست      بلکه حرفی سرمانقه نیست

تو بهر جا روی زخویش بیای

بند پای خروس را بکشای

این زمان خاطری مکن ناشاد      تا بروز غمت رسند بداد  
از غم ریش رو سیه فریاد      همچو کورت فشار خواهد داد

برك عیشی بگور خویش فرست

کس نیارد زپس تو پش فرست

گرچه امسال نو عروسی تو      مستحق کنار و بوسی تو  
سال نوفیل منکلو سی تو      گاو با شاخ آبنوسی تو

بدری کوف رهروان به سبیل

باز داری پیاده را زسبیل

ریش و سبیل چو درهم آمیزد      هیئت و طرح دیگرانگیزد  
چه بگویم کزو چها خیزد      هر که بیند ترا و بگریزد

جایگاهت شود زتخت نکون

روز در مطبخ و شب اندر تون

آنکه گوید ترا که باده مخور      باده با اینجمال ساهه مخور  
غم این بند را که داده مخور      باده با نانجیب زاده مخور

جو حریفی درست پیمانی

که نیارد خیال شیطانی

محرم صحبت تو چند کسند      که بصورت حقیر چون هکسند  
باتوهر که بخلوتی که رسند      ازدهایان آتشین نفسند

در زمان ریشه تو قلع کنند

نفسی نا کشیده بلع کنند

تا توانی برو جوانی کن      بطرب گوش و کامرانی کن  
آشنا جوی و جانفشانی کن      دل بدست آر و مهربانی کن

با کسانیکه با نظر بازند

نه بقومیکه با دگر بازند

فرقه با تواند بنده مثال      هر یکیراست عقده بخیال  
همه جویای فرستند و مجال      من وارسته زین خیال محال

نقش رویت بلوح دل بستم

ساده لوح چه آید از دستم

کار ما با تو جز محبت نیست      غیر از این شیوه مروت نیست  
عشق را مکر و حيله عادت نیست      هیچکس را ز ما خیانت نیست

پیش ما پاك آى و پاك برو

از سمك تا سر سمك برو

من نه آنم که از ره دغلی      رسد از من بعصمت خللی  
زانکه خود گویمت بلفظ جلی      هان مکن در زمانه بد عملی

ساده بد عمل چو آرد ریش

عاقبت صوفی است یا درویش

ای ترا کاخ حسن کاشانه      غیورتم سوخت همچو پروانه  
بندها گفتنت ادیبانه      شمار از قبیله افسانه

من چو لعلی نه شاعری کردم

پیش چشم تو ساحری کردم

### مخدس

آن مونس قلب غم کشیده      آرام دل ستم کشیده

برلوح وفا قلم کشیده      از کوی بتان قدم کشیده

صد داغ بهر صنم کشیده

آفتابه بخش مشکبویان      سرسلسله سیاه مویان



سلطان سپاه لاله رویان      چندیست زگشور نکویان

بر ملک دگر علم کشیده

ایکل چو تو رفتی از گلستان      من بیتو چو عندلیب بستان

دارم زغمت هزار دستانت      چون ناله جانگداز مستان

در رشته زیر وبم کشیده

ای از همه کس بریده پیوند      وی بر تو همه کس آرزومند

ترکی نمکین لب و شکرخند      بر آن نمک لب تو سوگند

مرد از غمت این ستم کشیده

آشفته تر از شکنج مویت      شب تاسعرم بچستجویت

تنها نه منم در آرزویت      داغ شفق از فراق رویت

در سینه صبحدم کشیده

امروز نه من بعضرت تو      دم میزنم از مودت تو

سوگند بحسن طلعت تو      کز روز ازل محبت تو

بر دفتر جان رقم کشیده

ای نغز نگار دلپذیرم      ویکرده غمت زهر سیرم

از عشق تو پندگی پذیرم      در هجر تو انس با که گیرم

ای مونس قلب غم کشیده

گر خلق کنند ریز ریزم      از خاک ره تو بر نخیزم

از دیده چنان سرشک ریزم      گوئی که دوچشم اشک بیزم

از بحر محیط نم کشیده

دیوانه زلف و روی جانان      پروانه کند ز کفر و ایمان

ایشیخ برو مرا مرنجان      عشق صنی مرا ز صنجان

بر بتگده از حرم کشیده

عمریست که آن سہی قدما      وان عین مراد و مقصد ما  
هرگز نبود مقید ما      یارب زچہ رو محمد ما  
دست از ہمة امم کشیدہ

## در ہجو روزگار گفتمہ

روزگار از ہرجہت ہستی تو صاحب اختیار  
ہرگہی خواہی بخور گر شام باشد گر نہار  
روی تو از آہن و روی است یا سنک است بس  
بہت بینی و دہانت نیم فرسنگ است بس  
فکر تحصیل معاش از بہر تو ننک است بس  
باکلاغت از سر تقسیم آن جنک است بس  
روزگار از ہرجہت ہستی تو صاحب اختیار  
ہرگہی خواہی بخور گر شام باشد گر نہار  
میل سرگین و گہ ارداری چو زاغ و خنفسہ  
جای عالی هست خالی در مبال مدرسہ  
ہردو آنجا حاضر است از تن برون از البسہ  
وسعت روزی نگرdd گرچہ داری وسوسہ  
روزگار از ہرجہت ہستی تو صاحب اختیار  
ہرگہی خواہی بخور گر شام باشد گر نہار  
ہمچو کرمک غیر گہ خوردن نباشد کار تو  
پختہ در توی شکمہا شام و ہم ناہار تو  
معدہ دولتخانہ تو رودہا بازار تو  
سوی بازار آی اگر از خانہ بیزار تو

روزگار از هرجهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گر شام باشد گر نهار

قانت خرس و کباب گرنک و سوپ فیل خور

بوق اسرافیل با چنگال عزرائیل خور

گر نشد چنگال و قاشق با کلنک و بیل خور

زهرمار و درد و کوفت از دست دردائیل خور

روزگار از هرجهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گر شام باشد گر نهار

ای دهانت مبرز و بینیت سوراخی در او

هر که این مبرز شود پر ریزد از بینی دراو

لیک سوراخی نوی ترداری از این در گلو

میگششد آنجا تمام اخلاط را بیگفتگو

روزگار از هرجهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گر شام باشد گر نهار

ای رخت چون اوزبک و موی سرت چون زنگبار

اوزبک وحشیت خوانم یا وزغ یا سوسار

بیشتر گویم شبیه روبهی مثل حمار

نهیست يك تن جانور هم مثل تو در کوهسار

روزگار از هرجهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گر شام باشد گر نهار

در فساد و فتنه چو ابلیس مبسوط الیدی

میگنی خناسوش تعریک مردم بر بدی

بیجهت خناس گشتی این ندارد ..... دی

کاشکی کناس بودی غوطه در که میزدی

روزگار ازهرجهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گرشام باشد گر نه

بینیت چون تیشه آهن شکافد سنک را

روی تو از دیده عاشق زداید زنک را

حیه سازد این دل هیچ تو صد خرچنک را

خایه سرتیب خوزدی مقعد سرهنک را

روزگار از هر جهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گرشام باشد گر نه

ای ..... بی بصیرت کوز آقا خورده ای

دم زنی از علم و دانش کوفت ملاخورده ای

زردی که گرد لب داری نه حلاوا خورده ای

باد نوش جان تو این لقمه هر جا خورده ای

روزگار از هر جهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گرشام باشد گر نه

ای دهانت چون کس گاو و دماغت کیر خر

کیر خر را ختنه کرده اوستاد ختنه گر

یا که نیبی خورده ای باقیست آن نیم دگر

رو تمامش خور چه مصرف دارد آن نصف الذکر

روزگار از هر جهت هستی تو صاحب اختیار

هرگهی خواهی بخور گرشام باشد گر نه

تصنیفی است که برای نوت موسیقی در جشن جلوس مظفرالدین  
شاه ساخته

شه مظفر که بود خسرو فرخنده ما      مه تابنده و شه دل ژنده ما  
ماهه بنده او جمله جهان بنده ما      مه رخشنده و خورشید درخشنده ما  
مه رخشنده ما      شه فرخنده ما

گر که در عهد تو جوان شده برخیل رمه      حق نگهدار تو بادا و تو دارنده ما  
از پناه تو همه      مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شه فرخنده ما

ملك محتشم و خسرو شیرین حرکات      از شکر خنده اش آید به شکر خنده ما  
شه محمود صفات      مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شه فرخنده ما

شب چراغی است فروزان همه شب بهر دعا      گوهر مهر تو در کالبد ژنده ما  
خسروا پادشها      مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شه فرخنده ما

دم روح القدسش مرده اگر زنده کند      ماهه زنده شاهیم و جهان زنده ما  
خود برا زنده کند      مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شه فرخنده ما

قبله انفس و آفاقی و ظل اللهی      هم توئی کو کب دوی درخشنده ما  
زرموز آگاهی      مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شاه فرخنده ما

ایکه منصور و مظفر شدی از فضل اله که به تخت و کله‌پی شاه بر ازنده ما

وارث تخت و کلاه مه رخشنده ما

مه رخشنده و خورشید درخشنده ما

شاه فرخنده ما

## تصنیف دیگر

تا بر افراخته این خرگاه است کردش مهر و مدار ماه است

عهد عهد ملک جهجاه است دور دوران مظفر شاه است

شاه با فر و حشم معدن جود و کرم

وارث افسر جیم خسرو ملک عجم

تا بود کنبد گردون کردان تا که این دایره دارد دوران

سایه اش بر سر اهل ایران باد پاینده که ظل الله است

شاه با فر و حشم معدن جود و کرم

وارث افسر جیم خسرو ملک عجم

آنکه با طالع و فرخنده بود اختر بختش تا بنده بود

تاجداران بدزشر بنده بود خسروان چاکر این درگاه است

شاه با فر و حشم معدن جود و کرم

وارث افسر جیم خسرو ملک عجم

قصیده‌ایست که در تهنیت عید نوروز و مدح ارفع الدوله در

سیردهم ذیحجه ۱۴۴۰ قمری گفته

هزار شکر که بگذشت دی ماه و تشرین

رسید نوبت اردی بهشت و فروردین

هزار شکر که برخاست برف و در جایش  
نشست زاله سحر که بلاله و نسرین

شکوفه چون صدف آورد لوء لوء شهوار

شجر چو بحر برون ریخت بسد رنگین  
دمید روح نباتی مگر هوای بهار

که کشت زنده و سرسبز همکل چوین  
مثال صفحه ار تنك شد تلال و جبال

بسان نقشه ارژنك گشت سطح زمین  
زگریه ابر بهاری چه طرح و نقش انگیخت

که گل زگریه او کرد خنده نمکین  
عروس غنچه نمود از نقاب نیمی رخ

چو شاهدهی که بس پرده کرده هفت آئین  
بکوهسار چه آمد بشاخسار چه شد

که کیك قهقهه سرکرده عندایب حنین  
یکی مشاهده کن شاهدان گلشن را

فکنده گوئی از رخ نقاب حورالعین  
رسید نوبت نوروز و شاخ گل شد سبز

بدل به خلعت نو گشت جامه دیرین  
زحوت رو بحمل کرد آفتاب امروز

بساط عید ازین رهگذر گرفت آئین  
برای مجلس تحویل منعقد شد بزم

چگونه بزم به تزیین بود چو خلد برین  
بصدر بزم تجلی چو آفتاب نمود

سفیر اعظم ایرات مقیم قسطنطین

جناب اشرف سردار ارفع الدوله  
پرنس رتبت و دانش مآب و صدورنشین  
پرنس ارفع دولت ادیب دانشمند  
که مجد و فضل بدرگاه او نهاده جبین  
زهی وجود که بر پای تخت هر دولت  
همین که پای نهادی بعزت و تمکین  
در آن دیار چنان محترم شدی که نماند  
کس از امائل و اقران تو را نظیر و قرین  
زشخص کافی تو هر هنر که صادر شد  
تمام قابل تمجید بوده و تحسین  
بطالع تو نوشتند اسم اعظم را  
تبارک الله از آن طالع بلند و برین  
اگر بغاک زنی دست خاک گردد زر  
اگر به پشه نگاه افکنی شود شاهین  
فلک بکام تو گردیده هرچه خواسته‌ای  
مگر عروس فلک را تو کرده کابین  
نه از فلک بود اینجا و فر نه از طالع  
سخن درست بگویم زروی صدق و یقین  
علو همت و تهذیب خلق و طبع کریم  
تو را رساند بدین پایه شک نیست دراین  
همیشه تا که بود فرق در یمین و یسار  
شود چو عمر تو افزون یسار تو به یمین

---



این قطعه را از شهر (نیس) فرانسه به میرزا رضاخان ارفع الدوله  
که چائی فرستاده بود نوشته

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| جای مخالفین تو نزد یزید باد       | چائی رسید و رفعت جاهت مزید باد    |
| ابلیس وش زرحمت حق ناامید باد      | هر کس که قدر نعمت انکار میکند     |
| باید هزار مرحله از حق بعید باد    | هر ناکسی که در حق تو حرف حق نزد   |
| بدخواه دولتت ز جهان ناپدید باد    | ای واد اشرف ارفع دولت برنس صلح    |
| کلکت به حل عقده عالم کلید باد     | تاحل عقد صلح مسلم بکلمت تست       |
| تا روز حشر درهمه گفت و شنید باد   | این ذکر خیر کز تو در آفاق می کنند |
| الطاف حق بدور تو سد سدید باد      | از تند باد حادثه از چور روزگار    |
| دور ترقی تو چو عهد جدید باد       | عهد جدید و دور ترقی است دمدم      |
| پیوسته دشمنان تو لرزان چو یید باد | همواره دوستان تو خندان شود چو گل  |
| شور غزل سرائی و شوق نبید باد      | لعلی کند همیشه تمنا که در سرت     |
| با این دعا که مدت عمرت مدید باد   | از شهر نیس تحفه فرستادم اینغزل    |
| این چامه خوش سرودی رویت سفید باد  | بکشا و باز خوان و بگوای سیاه بخت  |

قطعه ایست سؤال جواب از خودش به خودش

## سؤال

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| در ابر مکن شده به صبری تو چرا  | ای شمس بگو بزیر ابری تو چرا |
| دلها شکنی که شیر و بیری تو چرا | تو شمس مربی جهانی اکنون     |
| خود واله ایشان شده کبری تو چرا | ترسا بچکات چو آفتابند همه   |

## جواب

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| مختار نه محکوم به جبریم هنوز | شمسیم ولی در پس ابریم هنوز  |
| پنداری تو که شیر بیریم هنوز  | چون مور ضعیف ناتوان و زاریم |

با دلبر خود همه گرفتند قرار      مائیم که بیقرار و صبریم هنوز  
هرچند گریختیم از واعظ شهر      از دستش در عذاب قبریم هنوز  
ما سجده بر آفتاب رویان داریم      در صورت اسلام چو گبریم هنوز  
خورشید پرستیم نه چون سامریان      بگرفته دم گاو سبیریم هنوز

### قصیده ایست که هفت بیت بیشتر بدست نیامد

چنین بساط کم افتد کجاستی ساقی      بجان من بده آن جام را که ماند از جم  
بریز جامی کز سر برافکنم دستار      خورم بشادی دستور شهریار عجم  
هزار فضل و هنر در نهاد تو مضمیر      هزار جود و کرم در وجود تو مدغم  
تویی که هست وجود تو واجب التکریم      نه از برای عطا و نه از برای کرم  
خود ای ستوده وزیر کبیر خواهی کرد      اساس دولت ما را زهرجهت محکم  
خدای سایه اقبال شاه و دستورش      خود از مفارق ایرانیان نسازد کم  
خدا گواست بر آن ذات اشرف و امجد      تمام خلق دنیا گوست روز و شب من هم

### بطرز نصاب گفته از روسی بفارسی

آتقیس ویس برات آن یک پدر این یک برادر دان  
تواریش هست همراه ازناکوم معروف همدیگر  
بسر در کودکی مالچیک - دووچقا دختر کوچک  
ترا فرزند اگر باشد همی سین دانو دوچ دختر  
اوسن پائیز بود و سنا بهار و لت چه تابستان  
ولی زیما زمستان است اسنغ برف اغون آذر  
نادا لازم داوولنا بس مالا کم منوفا بسیار  
بیخشید ازونت - کاغدا چه وقت و سسترا خواهر  
خره شو خوب اوچین خیلی پلاخوی نکراسیوا بد  
علیچده دروقوی - آنکری بکشا قالوا سر

قوبا لب باتسلوی بوسه مالادوی ساده دوم خانه  
 عرق و و آقا - وینو میو سوخوی خشک است موکری تر  
 انا این ت نو اون اوو توت آنست نام آنجا  
 شما وی - یا منو می ما تیپر اکنون دور چدر

## المقطعات

### راجع بسجع مهر خود گفته

تو این پیام متین را ز قول من برسان صبا بگو بحسودان که سست پیماند  
 طبع شعر مرا خود نه افتخار بود که جمله صاحب طبع سلیم میدانند  
 مرا بقول خداوند در کلام قدیم (وا نه لعلى حکیم) میخوانند  
 در سال قحطی که گندم مثل عنقا و کیمیا بود ولیعهد کیوان  
 مهد مظفرالدین میرزا بذل همت فرموده مبلغ هزاراف داد از  
 خارج گندم آورده بنصف قیمت بفروختند برای اهل شهر افاقه  
 عظیمی شد این قطعه در آن خصوص گفته شد

ابوالبشر که بکندم بهشت را بفروخت از این معامله آتش دل بشر بگرفت  
 سپهر مهد ولیعهد داور دانا سرتلافی این قصه در نظر بگرفت  
 بداد گندم و از نو بهشت را بخرد بین چگونه قصاص پدر پسر بگرفت  
 قطعه درخواست مقرری که بجانب مشیرالملک مرحوم فرستاده  
 ۱۲ ذی قعدة ۱۳۳۳

ای عقده گشای همه از نیم توجه ایوای اگر عقده ما را نکشانی  
 تو خسرو خوبانی و ما بنده خوبان از بنده خود اینهمه کم لطف چرائی  
 شرحی بحضور تو که انقاد نمودیم آمد نه جوابی نه پیامی نه عطائی  
 ما طالب فیضیم توئی واسطه فیض تاچند در این فیض توسط تائی

ما زنده آن وعده و عهدیم که کردید  
 ایوای اگر از عهده آن عهد نیایی  
 شد در سر این قسط مرا عرصه بسی تنگ  
 نه گریه بگوشی رسد و ناله بجائی  
 اکنون که به تاثیر نفس عیسی وقتی  
 بر درد دل خسته دلان بخش دوائی  
 این قسط اگر زود رسد از کرم تو  
 بی شبهه زحق میرسدت خیر جزائی

### یکی از دوستان که مشروب فرستاده بود نوشته

این که فرستاده ای نه روح شراب است  
 بلکه یکی شیشه کلاب پر آبست  
 این نه مفرح نه مسکر و نه مکین  
 روح شرابش مخوان که آب سرابست  
 کس نتواند بجای آب بنوشد  
 چون بچشی عذب نیست بلکه عذابست  
 بهر وضو هم درست نیست که این آب  
 آب مضافی بچند قطره کلابست  
 بوی گلایش هم بریده بکلی  
 آنچه بجا مانده درد آب نه نابست  
 چون تو محیطی و در محیط بود آب  
 از تو گراتش طلب کم نه صوابست  
 هره این آب چند شعر چو شکر  
 باز فرستادمت که هان شکر است

در تقویم سال ۱۴۲۲ قمری ۱۴ ماه صفر جناب نجم الملك اینطور  
 نوشته قمر در برج عقرب ازدواج گنجشک و ۲۶ ربیع الاول قمر  
 در ثور ازدواج شتر رجوع نموده ملاحظه فرمائید و در ماه محرم  
 همین سال در جزء احکام ماه پیشگونی فرموده نوشته که اوضاع  
 این ماه دلالت دارد بر فلان و فلان و خجل شدن یک نفر از علماء تمام  
 اینها را نوشته و خود آن جناب ابدآ خجالت نکشیده اینقطعه را جم

ب تقویم نجم الملك گفته شد

### قطعه

عیل بگفته تقویم کن تو در هر کار  
 نکردد از نظر نحس تا که مشک تو پشک  
 بسعد و نحس دلالت کننده تقویم است  
 چنانکه واسطه سقم و صحت است پز شک  
 ببین چه سحر در آن کرده هوش نجم الملك  
 سزد که جدول هر صفحه اش کشند پشک

صدای پر پرستو و جنبش حشرات      چو بشنوی برداز دل غم و ز دیده سرشك  
رسید لقلق و فریاد عندلیب آمد      که ازدواج شتر شد عروسی گنجشك

### در هجو شخصی گفته

#### قطعه

یافتم امروز بهر هجو کسی را      ..... الدوله دیگر از نظر افتاد  
سخت تر از ماده سك حریص قضیب است      هر که نهادش ..... بدرد سر افتاد  
جوهر کرمش طیب داد و لیکن      از شکش چند ذرع کبر خر افتاد  
مادرش او را نژاده از طرف فرج      داد یکی گوز سخت این بدر افتاد  
حمله چو بر سفره طعام برآرد      کوئی کرکس بروی جیفه بر افتاد

قطعه ایست که در رسید میزان الهوا از طرف ارفع الدوله به

پطربورغ نوشته در سال ۱۳۲۳ قمری

برید آورد میزان الهوا را      بدرد ما فرستادی دوا را  
دوا بخشی تو هر جا دردمندیست      خدا دورت کند درد و بلا را  
بعهد خود وفا کردی در این عهد      ندیده کس چنین عهد و وفا را  
بجای آن مرا باید که اکنون      فرستم از بیت پیک دعا را  
نباشد عمدت جز دلربایان      نبینی جز جمال دلربا را  
نبینی روز شب جز روی خوبان      نیازی دست جز زلف دوتا را  
بریزی در قدح جز باده ناب      ننوشی جز می چون کهربا را  
الهی خاطرت پیوسته خوش باد      که خاطر خوش کنی پیوسته ما را

### بینکی از رقعا نوشته

گشته تفلیس به مادر حزن      تا جناب تو مقیم باکو است

نیستم اهل دخان بیتو ولی      دهنم تلختر از تنباکو است  
 کردن حرف بمسیو حالی      نه کم از فتح هرات و ماکو است  
 همه شادند مقیمان درت      آنکه راندی ز درت غمناک اوست  
 قطعه تقاضائی است که در خصوص حواله صادره از محل بی ضرر  
 به اتابک اعظم نوشته

خواجه اعظم اتابک ایکه دست رادست در همه مورد کسانرا دستگیر و دادرس  
 دستخطی مرحمت فرموده اید این بنده را از محل بی ضرر اینست اکنون ملتئم  
 کز محل بی ضرر امکان ندارد ایندویست از محل با ضرر یکصد کرم فرما و بس  
 در تعریف اتابک اعظم این قطعه را گفته

ای برفراز مسند اجلال متکی      بگذشت فر جود تو از فر بر مکی  
 این نکته فاش گویم و کوتاه کنم سخن      شاهی بشاه ختم و بشخصت اتابکی  
 یکی از دوستان نوشته بود که مرسومی او را از دولت گرفته  
 و فوری بفرستد

بزلف ماه رخان میدهم ترا سوگند      که قلبشان همه سخت است قولشان همه سست  
 که این رسوم مرا از محل ضبط بگیر      ولیک زود بگیر و جواب زود فرست  
 در حق مریضی که حق المعالجه نداده بود گفته

نمیگویم ای قبله گاه معظم      که انعام ما را نکردی حواله  
 از این رهگذر شکوه دارم که روزی      نرسیدی از حال ما لامحاله  
 بغیر از طبعی من اندر حضورت      خطی بندگی دارم از چند ساله  
 بیاد آوردی آن قدحهای مسهل      بترسید از آن نسخه های اماله

ایضا در حق آن مریض گفته

حیف است خدا ز درد دورت سارد      محتاج و طالب کورت سازد

ایمرده زنده گشته کو مزد طبیب آب نمک اماله کورت سازد

این قطعه را در حق شکوهی که احتکار کرده بود گفته

کرد گندم مگر ایید عزیزان زینهار که بسی شوم بود خوردن و انباشتنش

آدم از خوردن گندم شده بیرون ز بهشت گشت رسوای شکوهی زنکه داشتنش

مرحوم لقمان الدوله خواسته برن مقرری از را بعنوان اینکه خبری

نیست و فوت کرده ندهد این دو بیت بایشان نوشته

خواست لقمان برد باسم ممات عایدات مرا بمهد حیات

منکه در حیرتم این حرکات بر محمد واله صلوات

در حق میوئی که بطول کلام مبعلا بود گفته

اقلا فرصتی ده در سخن گفتن بمن میسو

که من بشنوم يك كلمه اش ای کم سخن میسو

شد از طول کلامت خلق اگر آزرده و دلتنک

بگو تا زنده بر جان من ایجان من میسو

چنان حرفت مسلسل در تکلم از دهان ریزد

بر آنم قی کنی يك رشته زنجیر از دهن میسو

سخن را کلمه کلمه از دهن ریزی بیک قالب

کمانم بز نریزد بعمره از کوفت در چمن میسو

در مدح ارفع الدوله این قطعه را گفته موقعی که بسفارت

منصوب شده بود

ای ارفع دولت ز تو دولت خرم در رتبه پرنس هستی و اشرف هم

اکنون که سفیر گشته و سرداری در قبضه قدرت تو سیف است و قلم

این قطعه را در حق حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف که در لمرخان  
شوره مقیم بود گفته

رسیدم چو بر حضرت شیخ شوره      مبدل بانکور گشتم چو غوره  
چو انکور شیرین شدم رفته رفته      شراب مفرح شدم بالضروره  
در حق جناب حاجی سید مرتضی صراف که از خراسان بهاریس و از

آنجا به تبریز آمده بود گفته

که شهره بطوس و که یاریس روان      که عطف کنی بسوی تبریز عنان  
کز شمس جهان گردنه ای علت چیست      در غرب نمان شوی و در شرق عیان

این قطعه را در حق شاهزاده امامقلی میرزا گفته

شهزاده امامقلی میرزا که هست      از خم خانه دان ولایت همیشه مست  
در همت و قوت و انصاف و مردمی      نبود بزیر چرخش بالای دست دست  
در انتظار خیز سنجاب که ارفع الدوله وعده کرده بود گفته

ز درد دوری تو از دوجوی چشم من آب      ز چار سوی گذشت و رسید بر بنجابه  
خیز سحاب ز سرما سپهر بر تن کرد      هنوز بر تن مانست خرقه سنجابه

قطعه

دوش از چهره پرده باز گشود      آشکارا شد آنچه مخفی بود  
رخ ز پیراهن کبود نمود      همچنان آفتاب چرخ کبود  
در خصوص گرفتن خاوه از حجاج در عربستان گفته

با تخت سفر سازی اگر یا بکجاوه      و بگذری از دریا با کشتی و ناوه  
زین بادیه هرگز نشود مفت گذشتن      الا که دهی بر عرب بادیه خاوه

قطعه

ملك من مہ من قوت جان و دل من      بشنو عرض من این نغز معما بنگر  
كلگذاران همه افراد زیکنوع بود      سوی این نکته بچشم دل بینا بنگر



## افیونیہ

اول دفتر بنام حقہ سوزان رونق دین نور عقل قوت ایمان  
 فاسق و فاجر کجا و عادت افیون زانکہ بود مانع از تمامی عصیان  
 سورة الحاقہ دلیل متین است حقہ بود حق بنص آیہ قرآن  
 حقہ و افور کیمیا است از آن روی زنگ طلا میدهد بروی جوانان  
 شکر و افیون جز این ندارد فری کینت ز بنگالہ خیزد اوز خراسان  
 مدحت تریاکیان زبندہ عاجر هست چوپای ملخ بنزد سلیمان  
 بر درجنت نوشته اند دو مصراع از سر تحقیق یا اقامہ برہان  
 ہر کہ نہ افیون کشیدہ ای بحالش ہر کہ نہ تریاک خورد نیست مسلمان

### قطعہ

بیا تا دودہ افیون ز گردون بر تر اندازیم  
 فلکرا سقف بشکافیم و طرح دیگر اندازیم  
 بیار ایساقی کلچہرہ افیون را بیزم ما  
 بیسانہ زنم سنگی لگد بر ساغر اندازیم  
 چو روزہ لشکر انکیزد کہ خون عاشقان ریزد

موت و خلوت بہم سازیم و بنیادش بر اندازیم  
 زکنج روزہ خواران احتیاطاً روزنی باید  
 کہ گر شخصی کین آرد نظر بر منظر اندازیم

### قطعہ

الہی حقہ افیون بلانی  
 اگر یزد و قم و کاشان نبودی  
 بلای ہر غریب و مبتلانی  
 ندانستی دلم افیون کجائی

## فرد

بدود حقه قناعت کنهم و خوش باشیم که در کینگه شربند قاطعان طریق

### قطعه

اگر رفیق شغیقی درست پیمان باش یکی بحال رفیقان نه مست پیمان باش  
بکش درست ببیزان حقه افیونرا پس از کشیدن افیون بفکر غلیان باش

### قطعه

هر دم از حقه میکشم نفسی چون نگه میکنم نمانده بسی  
سوخت تریاک حقه چون بشکست گو بشوی از حیات دنیا دست  
گر بافیوت همی شوی طالب جان شیرین برآید از قالب  
هر که افیون خود بخورد خوید وقت وافور خوشه باید چید

### قطعه

بفرست دلا بیار افیون با حقه زرنگار افیون  
هرگز نفرستد او شرابم بفرستم اگر هزار افیون  
تا هست دیار یزد و کاشان باقی است برو کار افیون

### قطعه

مرحبا وافور من افیون کاشان شما ای فروغ دود ما از شمع رخشان شما  
بیشتر ز افیون مبادا صبح قلیانی کشید زینهار ایدوستان جان من و جان شما  
چند وافوری کشید اندر سر تابوت من بلکه بوئی بشنوم از خاک بستان شما

### قطعه

صرف افیون شد همه سرمایه ام النیات ایایه جات النیات  
حقه ما را شکستند از جفا النیات از جور خوبان النیات

## فرد

شراب نيك گرفتهم بزور زر حافظ بيا كه نوبت ترياك وقت وافور است

## فرد

افيون شيخ و آتش روشن بمجر است وافور اشنا نفس روح پرور است

## قطعه

حقه بدنيا و آخرت نتوان داد حبه افیون به از دراهم معدود  
 وه كه از اين شيخ دانشم چه خوش آمد چون حر كات اياز در دل محمود  
 تاجر روشن دل از ولايت كاشان ريخته در بزم حجره حقه پردود

## قطعه

هفتاد نفس كشيدم افیون تا يار مرا بشصت گيرد  
 من بيخود و سرخوشم زوافور كو محتسبي كه مست گيرد

## قطعه

افیون فروش ره بدكانم نمیدهد بخت ازدهان يار نشانم نمیدهد  
 از بهر لولة فروش مېدهم قبا اينم نميستاند و آنم نمیدهد  
 گريابمش ز جعبه بنددم ولي چه سود دولت خبر زراز و نشانم نمیدهد  
 جورتي پس از كشيدن ترياك لازم است حافظ ز آه و ناله امانم نمیدهد

## فرد

ترا حاجت بافیون نيست ای نور اگر افیون كشي نور علی نور

## قطعه

روی آتش سرخ و افیون بیفش است حقه را در ده كه هنگام خوشست

تا کشم دودی که در نزد حکیم فرقت از می فرق آب و آتش است  
 ز آتش و افور و نقل و دود و دم شکر لله مخفلم مینو و شست  
 خوردن می نیست در هر جا روا زانکه خمار است و بویش ناخوش است  
 میتوان و افور را هر جا کشید نشاء بیز حمت هر جا کش است  
 به آقا علی اصغر ایروانی که گلکند فرستاده بود گفته

الهی شاد و شیرین کام باشی که از ما یاد کردی با گل و قند  
 مربای گل شیرین تر از جن فرستادی از این لطیفم خرسند  
 خداوند بدیدار تو از جان که مشتاقیم ای پیر خردمند  
 ز جان و دل بقای جاودت همی خواهم زدرگاء خداوند  
 خدا روزی کند هر موسم گل از آن گلچهرگان شکرین خند  
 که در هر روز و شب گلکند سازی کرم سازی بما هم حقه چند  
 قطعه

در رسیدن قرری و واجب خود شکایت بدربار نهوده

شامشها مها مالکامن مدیحه گو عمریست دم ز منتیبت شاه میزنم  
 از دولت سر تو جهانی وظیفه خوار هستند و بوده اند چه حاجت بگفتم  
 آنانکه بی وظیفه دعا گوی در لند در آسمان ملائکه و در زمین منم  
 به به نشعلی نو کر خود گفته

کو کرز تهمتی که بغشت بکند فرسوده بزیر پای رخست بکند  
 خواهم ز خدا چو مرین قیس می ای بخشعلی علی دو بغشت بکند

قطعه

پیش رخت آفتاب تاب ندارد داری رومی که آفتاب ندارد  
 دم نتوانم زدن ز وصف لب تو هر که بلب ساغر شراب ندارد

### قطعه

تا من از آشفته‌گان زلف یارم      پر پریشان است روز و روزگارم  
بی دو چشم برخمارت در خمارم      بیدو زلف مشکبارت اشکبارم

### قطعه

هله باز آی ای آرام دل مسکینم      بیتو خود را بخدا سخت غمین میبینم  
یکدم از این دل‌رنجور نخیزد غم من      باتو ای راحت جان تا نفسی بنشینم

### قطعه

زهی صبح سعادت‌گان سعید زهره سیما را      بچشم مشتری از سعد باشدیکنظر مارا  
الا ای خفته بر ساحل زامواجی چنین غافل      یکی در چشم من بنگر بین طوفان در یارا

### در حق طیبی که طبابت و جراحی و کجالی میکرد گفته

در این شهر آنان که تنها طبیبند      زبک علم بی اطلاعند و ناشی  
ترا این صفت درسه علم است یعنی      طیبی و کجالی و جراح باشی  
این قطعه را در حق پاشا نامی گفته

خوش آن دیده که از دیدار پاشا      بهر دیدن برد فیض تماشا  
ز گریه چشم من خفاش کون است      من و نظاره خورشید حاشا

### در حق موزیکانچی های زمان قاجار گفته

یارب این دسته موزیک که فوج ملکند      ملک روی زمین شمس فراز فلکند  
دست مشاطه این دسته مباد آزرده      چو عروس شب اول همه غرق بزکند  
گرچه درصید دل خلق چو شیرند ولی      بوی شیر از لبشان آید و طفل ملکند  
همه دارند بسر جقه زیر طاوس      پرشان در برشان رسته عجایب ملکند  
نی شکر میشود آن نی که رسد بر لبشان      کی بمیرند کسانیکه چنین لب بمکند

### قطعه

زاده محمد قلی بیك را نگر      تا دلت بر حسنش ایمان آورد  
دیو دیدستی که بور آرد پری      غول دیدستی که غلمان آورد

### قطعه

آنی من از تو ترک تمشق نکرده ام      الا بطره تو تعلق نکرده ام  
جز با پریوشان مزلف بعر خود      با هیچ آفریده تعلق نکرده ام

### قطعه

ذوقی است آفریده نهان در حقایق      کین ذوق را من از سر تحقیق لایقم  
ممشوقکان من نیکنجد در شمار      من هر کجا که حوروشی هست عاشقم  
این قطعه را در کم یابی پول خورد گفته

فلوس رایج ایران که سال سابق بود      همیشه بود سریع العمل چومغز فلوس  
چراست منقبض اکنون چوطبع تریاکی      که هر چه زور زنی نیست رویتش محسوس

### قطعه

گفتم بوبا که ای جهانکرده خراب      روزی نشدی بشهر تبریز مقیم  
گفتا جای حاجی وکیل است آنجا      نیکو نبود دوشاه در يك اقلیم

### قطعه

ایخواجه توبهات بمثل نوبه تب است      اگر عصر ابتداش شود منتها شب است  
خود یادگار ماه و شانی بنقض عهد      ایخواجه یادگار بگو این چه مذهب است

### قطعه

تنم فرسود از راه معلم خانه پیمودن      خوشا آسایش میخانه و پیمانه پیمودن  
بکوی شمع رویان طاقت رفتن ندارد پا      که این راهیست باید باپر پروانه پیمودن

## قطعه

این پریرویان که پیرامون این کاشانه اند      کیستند اینان که آرامدل دیوانه اند  
از دو چشم مستشان پیداست کاین هوری و شان      روزها در مکتب و شب بر در میخانه اند

## معما با اسم صادق

صورتگر چین چو عکس روی تو بدید      از حیرتش انگشت بدندان بگزید  
در حرف نخست چار مصرع دانست      قادر نبود که نقش نام تو کشید  
در نمایندگی ارفع الدوله دانش به مجلس صلح لاهه این قطعه را گفته  
بعهد زندگی خود فشرده پای ثبات      مکرز عهده این عهد صلح باز آید  
بروح دانش اگر هم وزد نسیم صبا      صدای صلح دهد چون در اهتزاز آید  
قطعه

دلبر من غنچه سبز گل است      نور چشم دودمان بلبل است  
زلف افشان کرده برگرد عذار      دسته گل در میان سنبل است  
قطعه در حق فراشبانی گفته

گر این فراش آن فراشبانی است      که گوید در حکومت اغتشاشی است  
اگر مامور این و آمر آن است      کمال خواجه کی و خواجه تاشی است  
چه لازم حرف حق گفتن که تلخ است      چو رشوت دمبدم در قند پاشی است  
در خصوص فرمان و حواله بی محلی      که در حق آنمرحوم از  
دربار شاهنشاهی صادر شده بود گفته

مرا داد فرمانی آن شهریار      که حفظش نماید خدای اجل  
چه فرمان صفات خدائی در اوست      که آن لاهکان است و این بی محل

### قطعه

نظر بر پیچ و تاب طره محمود پاشا کن از آنجا خاطر آشفته گانش را تماشا کن  
الا ایشانه زخم خاطر آشفته گانرا بین زمانی خویشتن را دور از آن زلف چلیپا کن  
در تاریخ جلوس محمد علی شاه گفته

### قطعه

چو کرده اعلی تاریخ این جلوس رقم سروش داد زغیب این ندا بصوت جلی  
زیاد کن دو و بر گوی منت ایزد را که نقش سکه بنام محمد است و علی  
۱۳۲۲ - ۱۳۲۴

### تاریخ بنای برکه رستم

عطارد قلم میرزا رستم انک ازو شاد گشته روان عماد  
یکی برکه ساخت در محکمی مشید چو ارکان ذات العمام  
ز کج گشتن چرخ گفتی مگر یکی برج آبی ز چرخ اوفتاد  
چکویم ز وصف زلالش نورا الال ترا مثلها فی البلاد  
رقم کرد لعلی بتاریخ آن هر آنکس که نوشد ورا نوش باد  
۱۲۹۱

### قطعه

این آتش از کجا شد سلطان قورخانه خواهد زد این سمندر آتش در آشیانه  
بگذشت از برم دوش از بنه همچو آذر نگذاشت بار دیگر از هتیم نشانه

### قطعه

بمجلسی که تو باشی و باده بیمانی شراب و ناب حلال است فکر و خواب حرام  
حرام گشت حلال و حلال گشت حرام زیک نگاه تو برگشت شیوه اسلام



## قطعه

تم تشریح شد فارغ ز تشریح عظام کن  
 بمشتی استخوان تا چند بودن همچو سگ راغب  
 گذشت از عمر من نیمی بدرس دفتر شبی  
 که ز نقجه کیلو سیک پریش ویشتر صاحب

## قطعه

تا گرفتی تار در چنك ای پری شد دلم بی برده در خیناگری  
 چنك در دل میزند مضراب تو برده دلها بناخن میبری  
 در حق عیسی خان آشپز خود گفته

آفرین بر نفس عیسوی عیسی خان  
 که در اجزای خورش زنده کند عظم رمیم  
 سخت جان تر بود آن شیر دل از روئین تن  
 که خورد اینخورش آنکه نکند جات تسلیم  
 گوشتهائی که بی طبخ فراهم کرده  
 هست پس مانده آن فدیة و آن ذبح عظیم  
 هر کجا سفره بچیند چو بساط شطرنج  
 همه ستخوان تراشیده بود دوی ادیم

## در سال قحطی گفته

|                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| میرسد شاه زدوشان تپه انشاله         | دره ری شود از نان تپه انشاله   |
| جو و گندم ز طمع هر که کند برف انبار | جان دهد گرسنه زیر شپه انشاله   |
| از پی قیمة اگر گوشت بیاید امسال     | سال آینده نیاید لپه انشاله     |
| ناصر السلطنه هر که نخورد خالصه را   | خورد اطفال پریشان به به انشاله |

بوغدانون هر ولد الحیض که چرخین چوویره چرخ اونون باغنه توپراق سبه انشاله  
 قصدیله ساخلا سبیر آت یو کی هر کس بوغدا اونون ..... انشاله  
 قسمت اولسا بیزه ده برتکه بوغدا چور کی چکروخ نشئه نی گیر روخ کپه انشاله

### قطعه

مرحوم خطیب الممالک به عنوان شوخی نوشته بود که شنیده ام  
 مرده ای اگر میراثی باقیست بمن حواله کن در جواب اینقطعه را نوشته  
 ای خطیب الممالک از پس مرگ باد سهم تو ثلث اثلاث  
 گرچه در شرع ما بتو نرسد بجز از هشت یک زمیراث  
 در وفات و مرثیه برادر خود حاجی رضا که در استانبول تجارت  
 فرش داشت گفته

ای مهربان برادر با جان برابرم در زیر خاک رفتی ای خاک بر سرم  
 چون شمع در عزای تو خاک سترم بسر دامن پراز سر شک ولی پرزا خکرم  
 بلطفعلی خان برادر بیگلریگی نوشته

یکبار زمست دست گیرد آنکس که همیشه مست گیرد  
 می کشته تمام از اول شب کس نیست که می پرست گیرد  
 از پا فکند مرا خماری گر لطف توام زدست گیرد  
 قطعه

آتش مزد حسن عالمسوز عالمزاده آنکه باوصف معمم بودنش زیباستی  
 فاش گوید بر سرش عمامه گرد و سفید صورتی در زیر دارد آنچه در بالاستی

### قطعه

ای ملقب بغلیل از غم آن چشم علیل چند در آتش جان سوز نشینم چو خلیل

یکدلی نیست که عاشق نشود روی ترا این چه روی است تعالی اله ازین حسن جمیل

### قطعه

ای غنچه بوستان صدرالدوله افزوده شد از حسن تو قدرالدوله  
در دولت مانیت کسی چون تو جمیل امروز جمال تست بدرالدوله

### قطعه

در حق ناظری که از جو دزدیده بود گفته

ناظر از انبار جو دزدید و خورد خواجه اش راند از نظر زین فعل زشت  
آدم از گندم خورد ناظر زجو تا که گردد هردو مردود از بهشت

### قطعه

ایسنگ زن پسر تو چه آهنگ میزنی مانا بشیشه دل ما سنگ میزنی  
از چهره زدوده بجان سنگ میزنی وز طره خمیده بدل چنگ میزنی

### قطعه

سمندت یکی شعله سرکش است مگر خانه زین پر از آتش است  
بیاد رخ ساده صاف تو مرا در قدح باده بهخش است

### قطعه

قرارگاه تو امروز در کنار من است چه عالمیست که عالم باختیار من است  
سیاه تر بجهان از سواد زلف تو نیست اگر سیاهتری هست روزگار من است

### قطعه

از سهی قدان مارا سر وقامت والی سایه بر سرم افکند مد ظله العالی  
عشق او وجودم را کرده از همه فارغ خال او خیالم را کرده از همه خالی

### قطعه

غلیان بیهمانی اندر سرای خان در چار ساعت از یکی افزون نمیدهد  
غلیان او چو کیر خری هست فی المثل بر اندرون چو رفت به بیرون نمیدهند

### قطعه

ای به حمام رفته بر گشته طرہات چون بنفشه تر گشته  
همچو زلف تو خانه بردوشم من بی خانمان سر گشته

### قطعه

ز بودم یاد فرمودی فدای هستیت کردم فدای هستی و آن رفعت و این پستیت کردم  
رساندی رفعتم بر چرخ از آن رأفت که فرمودی زهی صاحب هنر قربان این تر دستیت کردم

### قطعه در حق عین الدوا له گفته

این جوان بختی تو از دولت پیر است بس  
باطن این اولیا برنده شمشیر است بس  
فاش میگوید لسان القیب در غیب و حضور

پیشرفت کار تو در ملک تدبیر است بس

### در حق علاقه بندی گفته

داری تعلق سر من ای علاقه بند خواهی بیر علاقه و خواهی علاقه بند  
باتیر غمزه زخم زدن را چه حاجت است صیدیم پای بسته و افتاده در کمند

### قطعه

ای رفته بشیراز به شیراز چه دیدی کز هم نفسان رشته بیوند بریدی  
رفتی و پس از رفتن از آن جانب مارا آمد نه سلامی نه پیامی نه بریدی

### قطعه

فقت براستی آراسته است پندارم که داده درس درستی امین سلطانش

در آن چمن که ندارد نسیم راه عبور به خوشه چین ندهد دست سنبلستانش  
مرا از آن لبش برین چه شور هاست بسر چه لرزه ها بدل افکنده زلف لرزانش

### قطعه

چون طلاق ابروانش شد قبله قبایل شد عالمی برویش از روی میل میل  
جز دست حسن کی شد بر گردش حایل هر نکته که گفتم در وصف آن شمایل

### قطعه

دو طره فروهشته بر آن عارض رخشان یا گرد افق تیره سجایی است سحرگاه  
افروخته رخساره و افراخته قامت از خانه برون آمده همچون زدلیم آه

### قطعه

#### در مسافرت با کشتی و راه آهن گفته

میکند بسکه پاره رخت مرا کاه کشتی و که ره آهن  
من و دجال هر دو بخیه ز نیم او بیالان و من به پیراهن

### قطعه

بتر از شاعری کاری ندیدم چو شاعر مرد بیعاری ندیدم  
زدم طبل انا الحق همچو منصور در آخر جز سر داری ندیدم  
در توصیف هر کس را گشودم بداد جود دیاری ندیدم  
براه وصف شاد از جان گذشتم از آن بیدین دو دیناری ندیدم  
زباغ طبع من بشکفت گلهای نصیب خویش جز خاری ندیدم

### قطعه

#### در حق میرزا بهجت نامی گفته

ما که سرکار میرزا بهجت همه هستیم از که ما بهجت  
فرق ما و شما همین باشد ما همه بد جتیم تو بهجت

قطعه

دختر رز نکو بود عقدش      خاصه فصل بهار در بستان  
مادرش چون شکر توان خوردن      لیک بعد از شهر تابستان  
در زمستان چو یافتی پدرش      بزنی آتش که خشک مغز است آن

سؤال - جواب

سؤال

چو مرغ بسته بالم با که گویم      ز نطق افتاده لالم با که گویم  
نه پر دارم ره پرواز گیرم      نه کس پرسد ز حالم با که گویم

جواب

اگر خود بی کسی بامن سخن گو      اسیر محنتی بامن سخن گو  
غریب و بی کس و بی آشنائی      نداری مونسى بامن سخن گو

سؤال

زمویه همچو مویم با که گویم      ضعیف و زرد رویم با که گویم  
چو نی از بند بندم ناله خیزد      اگر با تو نکویم با که گویم

جواب

اگر درد دلی داری به من گو      بدل گر مشکلی داری بمن گو  
در این کلشن چرا نالی چو بلبل      اگر عشق کلی داری بمن گو

سؤال

ز عشقت بیقرارم با که گویم      پریشان روزگارم با که گویم  
اگر خواهم که پیغامی فرستم      ندارم قاصدی هم با که گویم

## جواب

منت یارم اگر یاری نداری      کشم نازت چو غمخواری نداری  
کنم چشم تروت با آستین خشك      شکایت کر زمن داری به من گو

### قطعه

در مجلسی که یاران شرب مدام کردند      نوبت رسید بر ما آتش بجام کردند  
آنجا جزای عصیان اینجا غم محبت      آسایش دو گیتی بر ما حرام کردند

### قطعه

دل شیفته شد بدلبائی      از سلسله طباطبائی  
لباده بدوش وباده بر لب      کلچهره وشوخ و منه لقائی

### قطعه

ای کشته خط تو قبضه شرعی      از قبضه گذشته بلکه یکدرومی  
تا چند بحسن خویشتن نازی      کز آنست نه اصل مانده نه فرمی

### قطعه

آنزهره جبین ماه سیما      هنگام طلوع صبح سر زد  
آمد سر بستر مرا گفت      برخیز که آفتاب سرزد

### قطعه

ز کرد خیمه لعلی بدر نمی پویند      قبیله که اسیر کنند گیسویند  
فدای طرز نکاهت شوم که چشمانت      بحمله شیرشکار و بنمزه آهویند

### قطعه

چرا کردند بیرون بی جهة از برج میزانش  
قمر چهری که عقرب خفته در هر پیچ زلفانش

تو ای مرغ شب آهنگ امشب آهنگ از سر شب کن  
 که من هم با تو نالم تاسع از دست هجرانش  
 قطعه

بلب چو چشم خروس زلف دم ارد کی بشکل دیگر برد دل مرا هریکی  
 دو چشم آهوی او صید کند شیر را کرده بس شیر گیر مادرش از کودکی  
 قطعه

بعضورت مرا یکی عرضی است کی صدارت پناه با ناموس  
 من که مداح شاه اسلام صله من چراست سکه روس  
 این قطعه را در مسافرت مظفر الدین شاه باروپا گفته  
 باز زمشرق زمین خدیو معظم شد بره باختر چو نیر اعظم  
 نورفشان میدمد چو مهر بهر دشت قطره چکان میرود چو ابر بهریم  
 این قطعه را در حق اتابك صدر اعظم گفته

چو شاه مات شد از غیل خصم رخ بر تافت وزیر عقل تویی شاه حفظ کشور کرد  
 خدا دعای تو را برفرشته دید روا ولی برای ثنایت مرا ثناگر کرد  
 برای ورد شب و روز ذکر خیر تورا وانه اعلی حکیم از بر کرد



## فی المطایبات والهزلیات

قطعه

پور حمامی ما از بس فزون دارد نمک تشنگی آرد بعدی کاب لازم میشود  
 آنکه دیدارش بها در عین دیداری کند دیگرانرا گاه هم در خواب لازم میشود



### قطعه

گردد شکفته گل ماشاءالله در بزم عزات یا ابا عبدالله  
وہ وہ چه کلی کہ خوبشتن بلبل اوست لاحول ولا قوة الا بالله

### قطعه

#### در حق آواز خوانی گفته

این نغمه سرا که او قوروقی بوده است در گردن او بویون دروقی بوده است  
این صوت که از حنجر او میآید صوتی است که در میان بوقی بوده است

### قطعه

نه حاجی قاضیم که ره کعبه طی کنم نه قوم صالحم که روم ناقه پی کنم  
نه شمر کافرم که تمنای ری کنم حاشا که من بنوسم گل ترک می کنم

### قطعه

میکفت فرنکشی تفو بر زن من از دست زن منست رنج تن من  
خسبد بکنار دوستانش ماهی یکروز نیاید بر دیدن من

### قطعه

امروز که صاحب سبیل و ریشی محتاج تو نه غنی است نه درویشی  
خواهی که دوباره گرم بازارشوی یا ..... نکهدار و یا بی ریشی

### قطعه

بعدا در دل مجنون اثر ذوق نبود ذوق اگر داشت چرا عاشق دختر می شد  
کر به زیبا پسری عاشق بودی مجنون در جهان شهرت عشقش دوبرابر می شد

در حق آقا تقی قاضی که برای آمدن مظفرالدین شاه بتمبریز  
طاق مجللی بر پا کرده بود گفته

آقا تقی و طاقش چون دید ملک فرمود امروز ندارد جفت در دولت ما این طاق

در حیرت این مفلس با اینهمه مفلوکی چون دوخت بهمدیگر شیرازۀ این اوراق گفتند فراهم کرد با قوه فحاشی شه گفت بیندازید این فاحشه را از طاق

### در حق یککفر مرد قوی هیکل گفته

کیست آن پیکر بیکار قوی قطر درشت ران یکمرد حسابی است بدستش انگشت هیکلش بسکه لعیم است و شحیم است و ستبر دنده اش را نه لکد کارگر آید نیشت موی اندامش اگر بودی فی الواقع زرد سجده میکرد برش از جان قوم زردشت اینچنین دابة الارض ندیده است کسی گاه پشتش بزمین گاه زمینش بر پشت در حقش گرچه خداوند بقرآن مجید (ذبحوها) گفته می نتوان او را کشت

### در حق یکی از اطباء که مدعی سه فن بود گفته

لوطی زهاد مشرب افعی خوش خط و خال آنکه بر فملش عوام الناس مفتون آمده علم طب و فن جراحی و کمالی که خود هریکی در شان مردی چون فلاطون آمده مدعی این سه فن هرگز نشد شیخ الرئیس مدعی آن هر سه را در حیرت چون آمده یا بخواب از عالم غیث کرامت کرده اند یا که از علم لدن آن سینه مشعون آمده یا که بوده ۰۰۰۰ مادرش دار الفنون خود از آنجا فارغ التحصیل بیرون آمده

### قطعه

زن قعبه چنین مشتاق نبود ۰۰۰ را هرگز  
که این زن قعبه مشتاق است مر صدر مجالس را  
کنی گر این مدمع را به روی ۰۰۰ خر دعوت  
یقین دارم که باز از دست ندهد صدر مجلس را

### قطعه

ای ذات لات و مفلس تو بند یکمنات دلال خوشکلانی و حلال مشکلات  
صد قسم وعده میدهی و شیوه میزنی در دست تست ۰۰۰ بلخ تا هرات

## قطعه

شبی با یادت ای ۰۰۰ فلان آزاد میریدم  
 ولی مانند دستارت قوی بنیاد میریدم  
 ندانستم گذار شانه بر ریش تو می افتد  
 وگرنه تا قیامت درین شمشاد میریدم  
 ندانستم که بر فرق تو ساید تیغ دلاکات  
 وگرنه بارها در کوره حداد میریدم  
 ندانم کدامین اوستادت میتراشد سر  
 که من تا بی طهارت در کف استاد میریدم  
 ندانستم معم کی شد آقا زاده ات تا من  
 بچندین خوانچه از بهر مبارکباد میریدم  
 ندانم که استنشاقت از آب کدامین جو است  
 که من در منبع آنجوی مادر زاد میریدم  
 ندانستم که از کیر کدامین خر کنی مسواک  
 من اندر کیر آنخر هرچه بادا باد میریدم

## قطعه

در حق شیخ جبار نامی که سگها را در تبریز میکشت اینقطعات را گفته  
 شد حمله ور بسوی سگ آنشیخ کلب کش خنجر کشید تا بدر سینه اش بهشش  
 سگ گشت و گفت میکشی ابرو مکن ترش قربان خنجر ت پدرت را بزنی بکش  
 عیسی ابن مریمی تو پدر را چه میکنی

## قطعه

چون شیخ جبار آنمرد گمراه میکشت سگرا باتیغ جانگاه  
 میگفت آنسک با ناله و آه گر تیغ بارد از کوی آنماه  
 کردن نهادیم الحکم لله

### قطعه

گرفت شیخ سکی سخت بان و پر مورا بچوب کینه همیکوفت کله اورا  
سك ستم زده میگفت آن جفا جو را کمان سخت که داد این لطیف بازو را

### قطعه

شیخ ابله که خود از کشتن سك سیر نبود کرد حمله بسکی تا کشدش تیر نبود  
گفت سك خون منت طعمه شمشیر نبود قتل این خسته بشمشیر تو تقدیر نبود  
ورنه هیچ از دل بیرحم تو تقصیر نبود

### قطعه

در اطراف قلعه چو شیخ کبیر سکیرا در آورد ناگه بگیر  
که برداشت بالا و بگذاشت زیر دو نیزه دو بازو دومرد دلیر  
یکی ازدها و دگر نره شیر

### قطعه

شیخ جبار مرندی زبی اجر و ثواب دوش در کوچه همیکشت سکیرا بشتاب  
سك در آنمه که میگفت که ابرش جناب خونن ریز میندیش زدیوان حساب  
آنچه در هیچ حسابی نبود خون منست

### قطعه

جناب شیخ سکی را کمین نمود از پشت گرفت از دم و کوبید کله اش بامشت  
چنین سرود سك از ضرب مشت های درشت مرا پلنك بسر پنجه ای نگار نکشت  
تو میکشی بسر پنجه نگارینم

### این قطعات را در هجو خادم عطار گفته

از نخل اگر خادم خواهد رطب اندازد بر پیکر نخل آنکه صد لرز و طب اندازد  
که سلك زند که چوب کاهی حطب اندازد سنگین بدن خود را بر پای چپ اندازد

## قطعه

خادم عطار ز عهد قدیم      بود شب و روز بکویت مقیم

کشته براو ورد زبان یاکریم      بسم الله الرحمن الرحیم

## قطعه

خادم عطار خوش معامله باشد      در جگر او که درد آکله باشد

مادر او از دو کس چو حامله باشد      دوست نباید زدوست در کله باشد

مرد نباید که تنك حوصله باشد

## قطعه

خادم عطار مردم گمره است      یوسف عقلش مدام اندرچه است

خود زلیخا سال یوسف همزه است      لالالاب لالالاش مه است

لالکت و کت لال شهر کوته است

## قطعه

چو خادم زند بر کمر آئینه      نماید بمردم سحر آئینه

زحالش دهد چون خبر آئینه      محرم زر است و صفر آئینه

ربیع نخست آب و دیگر غم

## قطعه

خادم چو گشت از غم تو سینه چاک فارس      نوشد همی شراب و عراقی زتاک فارس

هر چند نیست در عدد اهل پاك فارس      یارب زباد فتنه نگهدار خاك فارس

چندانکه خاك را بود باد را بقا

## قطعه

خادم شاعرم نیم زرگر      شعر نشنیده میکنم از بر

دل ندارم که باشم دلبر      موشکی بود در پس منبر

این خبر برد شهر کرمانا

### قطعه

من آن خادم اهرمن دیده‌ام      زن خویش خندیده‌ام  
نه دختر نه بچه نه زن دیده‌ام      اگر رستم آنست من دیده‌ام  
من او را به مردی پسندیده‌ام

### قطعه

شب قاطر خادم که در اصطبل خران بود      بیدار شد او را چون دید و نگران بود  
گفتا اثر واقعه بنده همت بود      رفت از بر من آنکه مرامونس جان بود  
دیگر بچه امید در این شهر تولد بود

### قطعه

کرد خادم تلاوت قرآن      پیرم مردی رسید از پی آن  
رو بخادم گرفت کی نادان      لف و نشر و مرتب آنرا دان  
که دو لفظ آورند دو معنی

### قطعه

خادم از باغ نارون نکند      وز تن مردگان کفن نکند  
گر کند کلاهش زن نکند      بگون کن بگو گون نکند  
بگذازد گون بزوك شود

### قطعه

خادم بیچاره را بوه غری درچمن      خواست که تا... دست ندادش زفن  
گفت براحوال من رحم کن ایجان من      دلبر جانان من برد دل جان من  
برد دل جان من دلبر جانان من

### قطعه

ما سه برادریم که از اهل دسته‌ایم      خود را بتار سقل مظلوم بسته‌ایم

ابرو زما متاب که ما دلشکسته ایم خاکستریم بر سر آتش نشسته ایم

### قطعه

دوش دیدم که خادم مفشوش نرسانده متاع خود بفروش  
ناگهان این ندا رسید بگوش گریه شیر است در گرفتن موش  
لینک موش است در مصاف پلنک

### قطعه

چو خادم برآورد زدل یکمصدای بگوش فلک میرسد کره نای  
ملایک برآرند آنکه نوای ثبور است ویل و بود ویل وای  
میرزا علی کاتب خیابانی متخلص به دلخون بامشهدی اصرار دلریش  
و یکشهر از شهرای آنوقت روز تاسوعا دم در خانه امام جمعه  
میخواستند آنجا وارد شوند لعلی از دور نمایان شد این آقایان بمحض  
دیدن لعلی مراسم احترامات در حق وی بجا آوردند لعلی بطور  
شوخی این سه نفر را مخاطب قرار داده با نوك عصا به فردا فرد  
آن سه نفر اشاره کرده این شعر را خواند :

### فرد

ای صبا گر بجوانان چمن بازرسی خدمت از ما برسان خرم و غم و خورتان را

### این قطعه را در حق طیبی گفته

گفتم آقا عرض ما را هم شنو از قدیم است این طبابت یا زنو  
گفت از حکمت چه میپرسی برو از مکافات عمل غافل مشو  
گندم از گندم بروید جو زجو

### قطعه

### ایضا در حق آن طیب گفته

هر آنکسی که الف بلا بخواند طیب است و طبابت میتواند

علاج ابنه داند یا نداند غرض نقشی است که ما باز ماند

که هستی را نمی بینم بقائی

### قطعه

نی هندرونی اصغمان اعجوبه این هر دو را چشم بصیرت باز کن در ملک ماییشک نگر

از گنبد دوار تا بر میل جنبان بنگری ۰۰۰ فرج قال بین ۰۰۰ حسن کرمک نگر

### قطعه

بودم چو طلبکار منانی زان لات گفتم که ادا کن ای پسندیده صفات

گفتا که قسم بعزت لات منات هرگز نشود وصول زین لات منات

### قطعه

پیدا کنی یکتا اگر بانوی دولت مند را بی شبهه پیدا کرده ای خاقانی خوقند را

گر قطره دریا شوی و ریشه عنقا شوی اندک زمان دارا شوی اسب و تیول و کند را

### قطعه

گردش چرخ محقق بدو چیز است نه غیر همه دانند که آن هر دو بود شام و نهار

هیچ جائی نبود در همه تحت فلک که بجز شام و نهار آنجا یابند مدار

خانه جود تو از تحت فلک بیرون است که در آنجا بتوان یافت نه شام و نه نهار

### این لطیفه را در هجو شخصی گفته

قالب فضلہ موشست عذار چومش نیستش مرک مفاجاة خدا یا یدہش

اثر آبله در صورت مکروه تونیست جای منقار غراب است که خورده چو کبش

سر هر سنده که از ابر تکرگی بارد هر که بیند بجمال تو کند مشتبهش

روی تو یا کشف افتاده بدام ماهی کز پس دام پدید است دو چشم نگش

رخت آن پوست اناریست که وارونه کنند وانکه آلوده نمایند بقیر سیاهش

یا خود آنکهنه کلاه نمیدین است رخت که مکرر بزند پید نماید تباهش



سنگ پا میزند از آبله روی تو دم      میکند سختی روی تو دلی خاک رهش  
چهره آبله دار تو ندارد آبی      هر چه غریب بودیم در این چند کنش  
دست مولا چو بیک سمت سیلت خورده      هر که آنجا بکشد دست بریزد کنش

گشت از صورت بد بوی تو امروز عیان  
آنچه فرعون نهان داشت بزیر کلهش

### قطعه

در حق حسین نام نایب قونسلخانه ایران گفته

زایران نایبی در کاظمین است      مرا تعریف او بر ذمه دین است  
چه نایب اصل او از نسل شمر است      اگر چه خود همی بر حسین است  
شنیدم از عرب در صحن میگفت      یزید از این حسین صدبار زین است  
خود آنعامه و نعلین و تذویر      همان عینک که فوق المنخرین است  
شهادت میدهد یک که اینمرد      شریک دزدهای کاظمین است  
معاش نایب و فرزند نایب      که از عمامه و کاه از ۱۰۰۰ است  
چنین مامور دیوان کس ندیده      تو پنداری زاشیاخ حنین است  
اگر بر سبزواری افتد گذارش      ابوبکر و جنابش نسختین است  
بتحت چون تو مامور عجم باد      عرب را آنچه فوق الخصمیین است

### قطعه

بعد از این خامه هجو من و منشی باشی      که بیک خامه ۰۰۰۰ منشی باشی  
نوره هجو چنان ریزمش اندر قالب      که مانند سرمو در تن منشی باشی  
ببری دارد اما چه پسر کز عسرت      روز فرزند بود شب زن منشی باشی

این قطعه را در حق اسب خود گفته

یابوی آبداری من گرچه لاغر است      لاکن دودست و گوش و دمش از که کمتر است

با این همه که سخت ضعیفست و ناتوان  
چشم امید، جالوران بر ممت او  
چون دیده زخمهای تنش را کلاغ گفت  
در حال نزع بود خری تیزداد و گفت  
امروز گفت فکر بفردای خود کنید  
یاد سال شد که توبره آخور من زجو  
سو کنند میخورم که زبشه قوی تراست  
چون گوش روزه دار بر الله اکبر است  
دولت در این سرا ز گشایش در این در است  
پیغام آشنا نفس روح پرور است  
کامروز بار می برم و روز آخر است  
خالی چو گنج بی زر سلطان کشور است

### قطعه

در صحن مقام صاحب الامر  
روزی دیدم زنی بنشسته  
آنجا که محل احترام است  
گفتم به یکی که این چه وضع است  
کیش با مردان صلاهی عام است  
ای زن که و منزلش کدام است  
گفتند که قایم مقام است  
بقایم بکجا شود شبانگاه

در حق شخصی آبله رو و گریه المنظری گفته

### قطعه

ایها الکروه من فرط الجدر  
از مجدر بودند کم کن گله  
برتو مکروهی چونقش اندر حجر  
عابر نایب زشت را از آبله  
کویت محکم دلیلی دوبرو  
گشته رویت ز آبله غریبال وار  
آب در غریبال کی گیرد قرار

### قطعه

در حق آخوند اکولی گفته

آخوند را چو وعده شب در دوجا بود  
کس وعده صریح نخواهد گرفت ازو  
می میرد او زبسکه نداند کجا رود  
هرجا که میرود بامید ورجا رود  
دیگر خدای داند کاندک کجا رود  
اولقمه سه چارک ویکه من برد فرو

### قطعه ۴

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| آچودان حضور به به به       | شمع بزم سرور به به به  |
| آفتاب از جمال انور تو      | میکند کسب نوو به به به |
| تو چو خورشید می فروغی و من | همچو خفاش کور به به به |

#### این قطعه را در حق شهر ایروان گفته

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| گفتند که ایروان چو تفلیس | قستینسه و هم قلوب دارد |
| کردیم گذر بهر دو دیدیم   | یک حسن دوصد عیوب دارد  |
| خوردنرا نیست چیزی آنجا   | ریدن را جای خوب دارد   |

### قطعه

بشنو زفرنگیات سرایم سخت از قصه قهر و مهر یک مرد و زنت  
این گفت که که خوردم کشتن زن تو آن گفت به پیش آی بوسم دهند

### قطعه

پنداشت فرنگی که من خود مستم بنهاد یکی دست زنی بردستم  
من گفتمش این کار قرمساقان است فرمود که من بنده قرمساقستم

### قطعه

شنیدم دوش رندی خوش بیانی  
خر و حاجی رضا و هیبه تر  
همی گفت این سخن بانگته دانی  
از این سه هرچه باشی دور بهتر

### قطعه

رندان شکم پرست مردان اکول  
در نوع غذا چو آزمایش کردند  
..... کشکول و کمصف ما کول  
چون روزه ندیدند غذائی ما کول

### قطعه

اهل معنی فاش میگویند این افسانه را  
بشنوید آ که شوید ای هارغان نکته بین

می برد گوش جوانان عذب را نرم نرم قیچی ۰۰۰ دارد اندر دست سیف الذاکرین

### قطعه

دیشب بوقت خواب ندانم لطف را از روی من کشید کدامین لحاف کش  
پیوسته برد و تا یک ما او دهد کشاد یک مهره بردرون و دو بیرون چو جفت شش

### قطعه

ریسند زنبه ریسما را از آرد همی بزند نان را  
سازند ز چوب نردبان را کرمان بخود ندان جوان را  
کرمانی رهن جهان را

در موضوع درخواست لقب یکی از امرا زاده آن از اعتضاد السلطنه

محمد علی میرزا این قطعه گفته شد

منشی باشی را ملقب دید و گفت منکه هستم جان نثار السلطنه  
پس چرا من بی لقب مانم کجا مانده ننگ الدوله عار السلطنه  
اعتضاد السلطنه فرموده بود عبده الراعی حمار السلطنه

### نبرد

در حق دکتری که در مرض بواسیر دانه تخصص داشت بطور شوخی گفته  
شفاء ملک بود مرغکی به شاخه طب که طعمه اش همه از دانه بواسیر است

### قطعه

خات حاکم بسببیت ریدم به قرارداد و بایلت ریدم  
صحبت از کر کردن و قیل کنی کرگرفت وارا بغیلت ریدم

### قطعه

هر چند بی نظامی شهر از نظام شد پاداش آنچه بود بقدمقام شد  
بسکه دماغ کار نبود آنجناب را جایی کشید کار که کارش تمام شد

### قطعه

آنانکه ز نسل قاضی او فند همه      در جنگل ابروان چو لوفند همه  
محتاج ملوفاندهم چون خروگاو      بر فرض که صاحب الو فند همه

### قطعه

حاجی قاضی گفته در عین الحیات      گر نیابی زوجه از مؤمنات  
تاسان ایشك دوشه قاطر اواشاآت      فاعلات فاعلات فاعلات

### قطعه

دو قسمت حاجی نصیر مرندی      یکی تاجری داند آن يك لوندى  
خریده یکی مدتی فرش کهنه      یکی بایع ۰۰۰ نوکشته چندی  
یکی فرش را تاجری کرده عمری      یکی ۰۰۰ را مشتری بوده چندی  
یکی از تجارت خسارت ندیده      یکی از لوندى ندیده گزندی

### قطعه

ای ملك تاكى من از وصل بتان مهجور باشم  
جاف فروشم غم ستایم قرب جویم دور باشم  
من نمك پرورده ات غیر از نمكدان لب تو  
گر نمك بر زخم دل باشید باشم کور باشم

### قطعه

دزد بیرید چرخ خورجین و بدزدید آنرا      ما شنیدیم همه ناله اصفرخان را  
بخدا بازدهای دزد چهل تومانرا      مضطرب حال مگردان من سرگردانرا  
نه پرد مرغ از آنجا پی آب و دانه      آب و نان می توان یافت در این کاشانه  
مطلب خوردنی از نایب مهمان خانه      کین سبه کاسه در آخر بکشد مهمانرا

### قطعه

خوبان که مشق در صفا طریش میکنند      هریک بشیوه دل ما ریش میکنند

گاه نظر براست نمودن براستی      صد قلبرا به تیر نظر ریش میکنند  
عشاقرا زپیش و پس از پا درافکنند      در مشق هر قدم که پس و پیش میکنند  
در هر کجا که بجه بی ریش خوشکلی است      ریشش گرفته داخل اطیش میکنند  
هر يك گرفته تعبیه خمبارۀ به پشت      از تیر پیش خصم چه تشویش میکنند

### قطعه

یعیای یهودی را چوت دیدم در قفقاز  
گفتم چه کنی اینجا فرمود که قونسولم  
گفتم که در این خدمت تو فاعل مختاری  
گفتا تو چه میگوئی مجبورم و مفعولم

### قطعه

در حق حاجی عباس آرکمان که طبابت میکرد گفته

ملك الموت رفت پیش خدا      گفت سبحان ربی الاعلی  
يك حكيمی است در فلان كوچه      من یکی قبض و او کند صدتا  
یا بفرما که قبض روح کنم      یا مرا کار دیگری فرما

یکروز در سفارت اسلامبول ده روز بنوروز مانده یکنفر باغچه‌وان  
ماهر در دو ظرف قشنگی خیار کاشته بود و در هر بوته يك عدد خیار سبز  
لطیف باندازه عادی بزرگ شده و در روی بوته آویزات در انتها درجه  
خضارت و نضارت بود بزمینه آنها هم توت فرنگی کاشته بعنوان تحفه بسفارت  
آورده بود آنها سبز و خرم و توت‌های متعدد بار آورده و رسیده و قرمز شده  
در نهایت قشنگی منظرة لطیفی داشت دو لیله عثمانی انعام داده شد و قرار  
شد که بهمان هیئت نگاهدارند در ساعت تحویل شمس در سر سینی هفت  
سین گذارده و روز عید در وسط مجلس باشد که آیندگان بتبريك عید

تماشائی نمایند در این حین بگنفر شاهزاده موسوم به عزالدوله برادر شاه شهید با پسر ده ساله اش وارد اوطاق شد از طهران آمده بود که پسرش را برده در بیروت بمکتب سپارد بعد از مراسم خوش آمدی و صرف قهوه و غلیان همه از آن اوطاق بیرون رفتیم در اوطاقهای دیگر هر کس مشغول کار خود شدند و آنجا که جمع شده بودند محض تماشای آنظررها بود چون اوطاق پذیرای بود نه نشیمنی ده و پانزده دقیقه طول نکشید یک دفعه آمدیم بهمان اوطاق چه دیدیم مسلمان نشنود کافر نبیند آن پدر و پسر هر دو روی صندلی نشسته هر دو خیار را که در حقیقت هریکی در آنوقت عزیزتر از یکفرزند بود باتمام توت فرنگی بریده و خورده اند و از التذاذ آن تعریف میکردند که خوب رسیده بود و خیلی لطیف بود در طهران هم چنین چیزی در غیر فصلش ندیده بودم باری ببینید که بر ما چه گذشت از حرکات ناگوار و ناملایم این ابنای ملوک این رباعی در آنماده ساخته شد :

ای کرده خزان فصل بهار همه را      ای تیره نموده روزگار همه را  
حق داشت همه در آن خیار - تازه      خوردی تو بیکبار خیار همه را

### قطعه

ای شیخ ندانم آخر کار تو را      از گند کی عمامه افکار تو را  
در حیرتم از بزرگی این دستار      زنبور مگر گزیده دستار تو را

### قطعه

باد کوبه جهنم دنیا است      ساکنانش مغلطه نازند  
همه اسلام لیک مجبورند      همه مفعول لیک مختارند  
قطره آب کس بکس ندهد      گرچه دریا بزیر سر دارند  
هست از نوع خلقشان پیدا      کین جماعت ز نسل سگسارند

### قطعه

دیدم بکلیسیا که مردی گریان      باخاچ کند راز و نیازی پنهان  
گاخر برسان دست مرا هم بزنی      ای کرده زن مرا نصیب دگران

### قطعه

خیاط مرا پیرهن نو بپیرید      در وی تن لاغرم بصد رنج خزید  
گویی... فراخ او دوخته بود      مانا که مرا تنک در آغوش کشید

### در حق حاجی عباس ترکمان این قطعه را گفته

حکمیاشی عباس ترکمان نام است      حکیمخانه او در جوار حمام است  
کند طبابت از خاص یا که از عام است      زهر طرف که شود کشته سودا سلام است

### قطعه

گنبد علم و فضل و دانش را      بهتر از کردگان ..... الملك  
دهوی تربیت کند بوطن      لولی کودکان ..... الملك  
بدرستی نمی دهد تشخیص      غلط از غلتیان ..... الملك  
مرغ افزون شود خروس ارزان      گر رود زین جهان ..... الملك  
علم شیمی نخوانده میسازد      بشم از استخوان ..... الملك

### قطعه

کرد طبق روی تو آن ریش مزخرف      مانده زنجیر که بر دایره دف  
نامجلس روی تو قدر ساخت پریشان      حسنت زمین رفت قضا گفت مشرف  
وانباه پسر کو بخدا پنجه همیزد      بگرفته کنون ریش بکف گوید الف

### قطعه

هر سو که نظر میکنم از گرمی بازار      دست است که آویخته بردامن مسبو  
آبروسی روسیه و روسی رسوا      آناهیه عیش دگران و زن مسبو



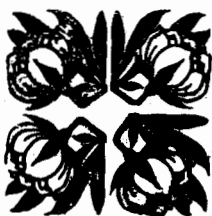
هر کس که تو بشناسی و هر کس که تو دانی      باوی کلکی دارد والا، من و مسیو  
چند سوی مادامش اگر ۰۰۰ جهانی      جنبش نکند يك سرمو در تن مسیو

### قطعه

دلبرانی که زابنای ملو کند همه      نيك اگر سیرکنی اهل سلو کند همه  
نازده دست بصد غزه در آواز آیند      همچو طنپوری هستند که کو کند همه  
نیست تا در رخشان مورمه آهوند      که پس از رسن مو يك کله خو کند همه

### قطعه

مات آت شہسوار قزاقم      که برد فیل را برخ زبساط  
لب یاقوت اوست روح افزار      خال مشکین اوست حب نشاط



## غزلیات

او کعبه جمال تو آن طره دوتا  
 ای بخت ما چو طره برگشته ات سیه  
 سرگشته ایم ناسر زلف تو سرکش است  
 دیوانه وار از همه الفت بریده ام  
 رنگم پرید از غم آن روی لاله گون  
 گر رسم هاشقی سروجان دادنست و بس  
 پردرد من طیب دهانت دوا نوشت  
 گویند جوهری نبود در صفا چو روح  
 فرق لب ز چشمه حیوان همین بود  
 ختم است دلبری بتو ای مصطفای من  
 در شرع مصطفی نبود می اگر حلال  
 بازلف خود بگو که مراد رکمند خود  
 از مهر تو رخ شده چون رنگ زعفران  
 ای شهباز قافله آهسته ران که من  
 برگشته همچو کافر برگشته از خدا  
 وی تیره تر ز طره تو روزگار ما  
 سودای ما کجا سر آسودگی کجا  
 تا گشته ام بطره زنجیرت آشنا  
 قدم خمیده از خم ابروی خنجر  
 ما هر دو کرده ایم نثار تو بارها  
 دردا که نیست درد مرا در جهان دوا  
 لعل تو چوهریست دهد روح را صفا  
 کاینجان دهد برده و آن زنده رابعا  
 زان سان که ختم گشته رسالت بمصطفی  
 می میچکد چرا زلب لعل مصطفی  
 چندان ستم کند که تحمل کنم جفا  
 از عشق تو تنم شده چون نقش بوری  
 افتاده ام چو زلف پریشان از قفا

لعلی مرا ز شوق لب چون حقیق او

پیکر چو کاه کشته و رخ همچو کهریا

در عهد چشم مست که رامست جام را      چشمت حلال کرده ب مردم حرام را  
 در دهر عاقلی نپسندد بجز جنون      گر بیند آن دو سلسله مشکفامرا  
 آن به که گرد مسجد و محراب نگذریم      کانجا نهاده شیخ بتزویر دامرا  
 باشیخ صلح ورزم و در خفیه می خورم      آتش بیختگی زنم آن شیخ ظامرا  
 هر کس که دبه قامت آنسرو راستین      گفتا مگر نموده قیامت قیامرا  
 کو منکر حسام علی تا که بنکرد      ابروی چون حسام علی حسامرا  
 لعلی چو کرد وصف رخ آتشین او  
 آتش بزد سینه ابن حسامرا

این غزل را در حق یکنفر مسیحی زاده ساعت ساز در ققلیس گفته  
 زمن پنهان چرا دارد لب اسرار عیسا را  
 مسیحی زاده منهم دوست میدارم مسیحا را  
 غم ابروی تو با این دل سوزات اگر سازد  
 زوجه نذر قندیلی برم طاق کلیسا را  
 ز تحریک صبا هر صبح آنزلف صلیب آسا  
 بفریاد آورد در سینه ناقوس دل ما را  
 تو ساعت سازی و من بیتویکساعت نیسازم  
 که در هجر تو هر یک نایه سالی بود ما را  
 دو ابروی تو در مابین دارد نقطه خالی  
 که این یک نقطه برهم زد اساس دین و دنیا را  
 بجز دین تو در دنیا ندارم مذهب دیگر  
 که از بهرت خداوند آفرید این دین و دنیا را  
 دل و دین باختن در عشق او نبود عجب لعلی  
 که صنمان با همه زهدش گرفت آئین ترسارا

خیزید بچرخ آرید آن جان مروق را      کز چرخ براندازیم این چرخ مطبق را  
این شیشه می صافست این باده بسی راوق      فرقی نتوان دادن این جامد مشتق را  
از نخل قند باری افراخته کن داری

تا بشنوی از هرسو فریاد انا الحق را

زفراق گشته بود آن صم سدید مارا      بختا نوید وصلش ز نو آفرید مارا  
نه، بهر میگردانند نه ره، بکعبه دارم      بشکر که کفر عشقش بکجا کشید مارا  
همه کرد عاشقانرا بیکی نظر مسخر

مگر آندو چشم جادو چه فسون دمید مارا

قرارم از دل ربهوده شوخی بهشت روئی فرشته سیما  
فشانده برگل دودسته سنبل یکی مجمد یکی مطرا  
زهی زحسن جمالت ایگل که در دو گیتی فکنده غلغل

نبوده یوسف بدین تجمل ندیده موسی چنین تجلا  
برد زشوق تو روحم از تن مپوش روی نکویت ازمن

کسی که دارد متاع روشن بکس نپندد در تماشا  
دل جهانی بزیر کامت فکنده خود را که بر خرامت  
بیا و بنشین که از قیامت قیامتی شد بغلق برپا

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| ای ز تو ختم گشته خطبه حسن | خاندان خطیب باشی را    |
| عارضت یاد داده بر آذر     | بت پرستی و بت تراشی را |
| زلف لرزان تو برانگیزند    | از دلم صوت ارتعاشی را  |
| گل رویت چو دید کرد شمار   | دیدگانم گلاب پاشی را   |
| ایتو در قف دابری استاد    | بازگو این غلام ناشی را |

درس وصلت کسانکه میخوانند

متن خوانند یا حواشی را

### این غزل را در حق کشیش زاده گفته

رواج اگر تو دمی مذهب مسیحارا همه کند بخدائی قبول عیسی را  
 مپاش زلف برخ ای بت کلیسایی چوبام کعبه مپوشان سیه کلیسا را  
 زمسجدم سوی میخانه چشم مستت برد توهم ز کعبه سوی دیر میکشی مارا  
 شراب شادم آنروز گشت ارزانی که نیل قام نمودم لباس تقوی را  
 نه از هدایت انجیل و معجز عیسی است  
 بخاطر تو گرفتم طریق ترسا را

دست نکارین تو زهر بجام ار کند زهر چنان میتوان خورد که تریاک را  
 دیده براهت همه دوخته ام روز و شب چند گذاری بره دیده مشتاق را  
 مشرق رویت چو گشت مطلع انوار حسن  
 شست فلاطون دل دفتر اشراق را

هر گدائی که مقیم دریوسف روئی است بیسکی جو نخرد فر سلیمانی را  
 تا در این دایره هستیم فرو نگذاریم روزگار من و زلف تو پریشانی را  
 کفر زلفت بچنان رخته درایمانم کرد که توان برد دگر نام مسلمانی را  
 گر نداری هوس سوختن اهل نظر  
 از چه آموخته ای اینهمه جانانی را

زلف تو رشته رشته و هر رشته پر زتاب موی تو پشته پشته و هر پشته مشکناپ  
 زان رشته رشته عمرم یکی گره زان پشته پشته بشته صبرم یکی حجاب  
 عشق تو شعله شعله و هر شعله مشعلی روی تو لعله لعله و هر لعله آفتاب  
 زان شعله شعله شعله دوزخ شراره  
 زان لعله لعله لعله خورشید در حجاب

بگو مه نتابد بر ایوانم امشب که خورشید روئی است به جام امشب

شب وصل و معشوقه در بر ولیکن  
 ندانم کی آمد شب و کی سحر شد  
 بین کز فراق چه بر من گذشته  
 که در عین وصلت پریشانم امشب  
 چنان آتش عشق تو شعله ور شد  
 چو قندیل حسنت فروزانم امشب

من از دین و دل دست شستم بکلی

که قربان جان آقا جانم امشب

مستی و عاشقی و فصل گل و جام و شراب

برد از خاطر اندیشه دیوان حساب

دل بر آتش نهم و دیده پر از خونت سازم

بامیدیکه ترا میل کباب است و شراب

تا سحر چشم من و دیده نرگس باز است

عاشق چشم ترا دیده نشاید در خواب

بیشتر زانکه در آتش فکندم ساقی

خیز در می‌کنده‌ام مست در انداز برآب

باده در ده که من از دست تو چندان نوشم

که سر اندر کف پای تو نهم مست و خراب

زلف در چهره فشاندی و ز سر بردی هوش

تاب در طره فکندی و زدل بردی تاب

دیده‌ام اشک فشان و دلم آتشبار است

لعلیا سخت غریقیم در این آتش و آب

بسکه لرزید دل از شوق تو ای لعبت مست

ز کمانخانه ابروی تو تیری برخواست

شیشه توبه ز طاق دلم افتاد و شکست

کرد از سینه گذر بردل مجروح نشست

بوی جانپرور زلفین تو هر جا که رسید  
 خوردن باده حلال است کسیرا که بود  
 مست بودیم شب دوش من و ماروئی  
 من نه خود توبه شکستم که کنه کارشوم  
 من بشمشیر و بزنجیر تن و سردادم  
 بی تو دست از همه آرایش هستی شستم  
 قیمت مشک تر و رونق عنبر بشکست  
 لب جانان بلب و جام لبالب بردست  
 اوز می مست من از نرگس مستش سرمست  
 توبه خود را شکنند چون تو شوی باده پرست  
 تاسر زلف تو با گوشه ابرو پیوست  
 نیستی بیتومرا بهتر از آن هر چه که هست  
 آفرین بر لب لعلت که دمید افسونی  
 بیکمی دم ز تکلم لب لعلی را بست

جعد مشکین تو یا بر سر مجمر دود است  
 دو بنا گوش تو یا صفحه سیم اندود است  
 مرهم زخم دلم جز خم گیسوی تو نیست  
 کرچه دانه خم گیسوی تو مشک آلود است  
 دست هر مدعی اندر خم زلفت نرسد  
 که نه زلف تو کم از سلسه داود است  
 یارب امروز در این خانه ایاز است مگر  
 که بهر سو نگرم در نظرم محمود است  
 نه سخن گوئی و نه بوس و کناری داری  
 در امید زهر سو بر خم مسدود است  
 من بیک بوسه دهم هر چه مرا موجود است  
 عاشق آن نیست که در بند زیان و سود است  
 آتش دوری و سوز دل و بیداری شب  
 بکه گویم که غم عشق تو نامعدود است

دل نبود از کف من رفت و ندانم چون رفت  
از قفا هرچه دیدم اثرش مفقود است  
شعله آه بگردون نرسانم چکنم  
کز غمش جان من از آتش دل پردود است

در زمان قاجار در اغلب شهرهای ایران جهت جلوگیری از  
دزدان و طراران اسم شب معمول بود هر کس بعد از نصف شب  
احتیاج به بیرون آمدن از منزل داشت لازم بود از اداره بیگمباریکی  
با داروغه گری که آنوقت محافظت شهر به عهده ایشان محول بود  
اسم شب تحصیل میکرد مامورین و محافظین از عابرین و شب گردها  
اسم شب می پرسیدند اگر صحیح بود مرخص والا تا صبح توقیف  
بودند اینفزل در آنخصوص گفته شد

کرد یکشب گذر بگوشه چشم      سر زلف کجش که پرچین است  
گفت چشمش بزلف کی شبگرد      اسم شبده که رسم شهر این است  
سر فرو برد زلف بر گوشش  
گفت آهسته اسم شب چین است

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| آنچه اصل طرب مستان است    | نرکس مسکر عسگر خان است   |
| چین و آن نافه مشک آئینش   | همه در طره او پنهان است  |
| و بو مجزه داوودی          | اندر آن سلسله بیچات است  |
| آنچه عیسی بدعا میفرمود    | دوخور یک نظرش آسانست     |
| اب جات پرور روح افزایش    | مردگان را بحقیقت جان است |
| آنچه در مذهب زلفش کفر است | اولش دین و دوم ایمان است |
| اکبر آن عارض و کیسو سنجند | قبر و سنبله اش میزاف است |



آنعقیقی که سلیمان را بود      حالیا صاحب او دیوانست

هر که با حسن تو پیوند گرفت

چون سر زلف تو سرگردانست

ابرو کج و نگاه کج و زلف یار کج      دوران کج و زمانه کج و روزگار کج  
رامم نشد بهیچ فسون پیچ زلف تو      پیچیده ام بخود من از این شاهمار کج  
زنجیر کردن دل دیوانه را دهد      مردم بدست کج کلهی روزگار کج  
دلها بجینت طره پر پیچ و تاب تو      رفتند و کم شدند در این رهگذار کج  
باراستان کجی همه خود راست گویمت      ایچرخ کجمدار امان زین مدار کج

لملی نمیرسد بتو زینره که میرود

راهیست همچوزلف تو باریک و تار و کج

مرا زکوی تو بوی بهشت می آید      بهشت بیتو مرا گرچه زشت می آید  
زبک نظر که بر آن روی آتشین کردم      خوشم زیروی زردهشت می آید  
بیا که در نظرم بیتو خوبهای جهان      چو نیک مینگرم جمله زشت می آید  
لب تری که بگردش دمیده سبزه خط      بچشم من چو لبجوی و کشت می آید  
شکوفه ریخت رخت سبز شد خط آری      چو فرودین بشد اردیبهشت می آید

بیای بی گل رویت صفا و نزهت نیست

مرا قصور چنان خاک و خشت می آید

خیبه چو سلطانت عشق در حرم دل زند

عقل کند الرحیل تکیه به محمل زند

هر مژه ات خنجر می نهفته بر دل زند

زخم ندیدم کسی بمرغ بسمل زند

چون بدرخشد زدل برق تجلای عشق

مشعله در خرمن عاقل و جاهل زند

گر بکشی صد چو من کیست بروز قصاص  
 دست مصکافات بر دامن قاتل زند  
 نشاء جام شراب راحت روح و تن است  
 خاصه کسی را که می با تو مقابل زند  
 آب زخون جگر دادم شمشاد را  
 دست تو روزی مگر شانه بکا کل زند  
 چو قلزم عشق را نیست زطوفات گریز  
 هر که بترسد زغرق خیمه بساحل زند  
 دوش نشد لعلیا رهن یکی جرعه می  
 کیست که آتش بدین دفتر باطل زند

|                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| بر در تو آرزویم غیر درباری نبود    | پیش من دربانیت کمتر زسلطانی نبود      |
| روز و شب بودم بی آنطره و گیسو ولی  | حاصلم غیر از پریشانی و حیرانی نبود    |
| کی دل ویرانه ام معمور میگشت از غمت | زانکه صاحب خانه جز در فکر ویرانی نبود |
| در شب تنهایی هجران من سرگشته را    | جز خیال زلف تو يك مونس جانی نبود      |
| خون من چون ریختی در خاک نسپردی چرا | آخر ای بیرحم این شرط مسلمانی نبود     |
| از لب و خط سخن در بزم ما میرفت دوش | تا سحر در بزم ما جز راح و ریحانی نبود |
| مختصر میشد سخن در وصف آن شکردهن    | گر حدیث زلف بیچایب طولانی نبود        |
| در غزل بردازی زلفت من آشفته حال    | موشکافی کردمی گراین پریشانی نبود      |
| در صف خوبان نظر کردم بخوبی هیچیک   | دلر باتر زان سهی سرو خیابانی نبود     |

اینهمه لطف سخن از لعل یار آموخته

ورنه اعلیرا چنین طرز سخندانی نبود

هر که در حلقه آن طره لرزان افتد  
 ناگزیر است دل از چنبر گیسوی بتان  
 آخر آن دل بچنین روز پریشان افتد  
 گوی هر جا که رود روی بچوگان افتد

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| اشك خونين من از دیده بدامان افتد   | گر بیفتند بکفم دامن وصلت شب و روز |
| هر دم از ناله ام آتش بگلستان افتد  | منم آن بلبل پر سوخته کز بهر گلی   |
| هر که را دیده بر آن نرگس فتان افتد | تا ابد فتنه آن نرگس جادو گردد     |
| کیست آن عاشق پردل که بیدان افتد    | غمزه ات خنجر کین آخته و میگوید    |
| کاش جمعیت آن طره پریشان افتد       | دل جمعیست پریشان زغم طره تو       |
| کاش این دیو بزنجیر سلیمان افتد     | یک بریچهره نیفتد بدر از چنک رقیب  |
| سر دندان و لب بر لب و دندان افتد   | نزد اغیار مگو هیچ سخن میترسم      |

هر که بشنید ز لعلی سخن لعل تو گفت

تا در اینگونه سخن و سخندان افتد

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| نه چنین صورت جمیل بود     | نه بهسنت یکی عدیل بود     |
| مظهر قدرت جلیل بود        | چشم و ابرو و طره ات طرا   |
| نار نمرود را خلیل بود     | خل در چهره فروزانت        |
| نقش فرعون و رود نیل بود   | یا که خالت بر آن لب میگون |
| در لب انفاس جبرئیل بود    | پسر مریمی مگر که ترا      |
| بکف و دست وی دلیل بود     | یا بهموسی برادری که رخت   |
| نرگست همچنان علیل بود     | نکبت جان دهد بمرده ولی    |
| جان ستانی اگر قلیل بود    | هر که را بنگری بکوشه چشم  |
| پدرت ایضنم وکیل بود       | گر بدست تو خون من ریزد    |
| نسبت عشق من دلیل بود      | عاشق صادق بصدقی من        |
| همه از جان ترا قتیل بود   | گر مباشر شوی تو اندر قتل  |
| نظم من هم از این قبیل بود | نثر گفتار تو شکر شکند     |

تشنگانرا سبیل ماء لبّ که لبالب زسلسبیل بود  
چشد از چشمه لبّ لعلی  
آب حیوان اگر سبیل بود

رخت دایم چو گل لعلت شکر باد      غذای روح من آن گلشکر باد  
دلی کز عشق تو زیر و زیر نیست      اساس هستیش زیر و زیر باد  
بیارد هر چه تیر آنگهزه تو      به پیشش مردم چشم سپر باد  
ترا چندانکه زلف آشفته گردد      مرا خاطر از آن آشفته تر باد  
بود اسلامرا تا کعبه مقصود      جمالت قبله اهل نظر باد  
بگیتی هر کجا سیمین بری هست      فدای آن بت زرین کمر باد  
چو لعلی وصف آن دندان و لب گفت  
دهانش پر زیاقوت و گهر باد

دوش این شگرف زده بهجت اثر رسید      کان یار نازنین ز کجا باد در رسید  
آن یوسفی که پای ز کنعان کشیده بود      سلطان مصر حسن شد و بر پدر رسید  
هشافرا نداد کس اینم زده را خبر      از تلگرام تار محبت خبر رسید  
یعقوب دیده را ز غبار قدوم او      شد روشنی بدیده که کحل البصر رسید  
چندان فرج فرود دل غمکشیده را      بر گشتزار تشنه که گوئی مطر رسید  
تبریز مشکبیز شد از بوی زلف او      گوئی زهند قافله مشک تر رسید  
باد صبا بگو زمن آن نو رسیده را      کز انتظار وصل تو عدم بسر رسید  
چندان گریستم ز فراق میان تو      کز موج دیده آب مرا تا کمر رسید  
چشم زگریه آب دل دیده پاک ریخت  
ای نور دیده نوبت خون جگر رسید

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| خفته رابین که چها کرده بیداری چند | نرکس مست تودل برده زهشیاری چند     |
| دروی از زلف چرا حلقه زده ماری چند | گر نه سرو است قندت ای صنم سرو خرام |
| از میان دهنت کشف شد اسراری چند    | تا کمر بستی و کردی سخن آغاز مرا    |
| هست در هر خم زلف تو گرفتاری چند   | من نه تنها بسر زلف تو مفتونم بس    |
| که زهر سو بکینند کمانداری چند     | نتوان برد سلامت ز نظر گاه تو دل    |
| اوح رسوائی ما بر سر بازاری چند    | بند عشقم مده ایشیخ که آویخته اند   |
| زان خطم گشت پدیدار مددکاری چند    | دل بتاراج همیبرد زمن کز یک - و     |
| گرچه فرزین خردهم بکنند کاری چند   | شاه دل را نتوان برد زمینان رخت     |

ناله در حلقه مرغان چون کن لعلی

خوش بود ناله گر آید ز دل زاری چند

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| فکرها کرد که باید بچه تدبیر کشید  | آنکه رخسار تو بازلف گر هگیر کشید |
| ماه را از فلک آورد و بزنجیر کشید  | مدتی چند بیچید بخویش آخر کار     |
| راست بر سینه عشاق دو صد تیر کشید  | خامه برداشت که مژگان ترا پردازد  |
| بسکه ییحوصله شد دست ز تحریر کشید  | بداش نقطه موهوم دهان تو فتاد     |
| خامه اندر کف نقاش تو تکبیر کشید   | چو بیاراست بدان حسن دل افروز ترا |
| الهاله چه رقم کرد و چه تصویر کشید | آفرین بر قلم قدرت صورتگر تو      |

بود لعلی گذرش حلقه آزرده دلان

عاقبت زلف تو در حلقه زنجیر کشید

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| که بر مشام دلم مشکبار میآید | صبا زطره مشکین یار میآید        |
| شراره از دل آینه دار میآید  | اگر زروی تو عکسی فتد بر آئینه   |
| که ناوک نگهش جان شکار میآید | دلا حذر کن از آن شوخ چشم عاشقکش |
| زدیده ترمن جویبار میآید     | قیام قامت سرو تو هر کجا بینم    |

غیال روی تو هر که که بگذرد ز دلم      هزار ناله بی اختیار میآید  
از آن دونر کس مست تو مست میگرد      کسی که از بر تو هوشیار میآید

نظیر یعرف نخستین فکن تو در هر فرد

که نام دلبر من آشکار میآید

مسکین دلم چو سر بکنند رضا نهاد      سر در کنند و پای بیند بلا نهاد  
زین گیرو دار دلبر ما را خبر نبود      ما را بلای عشق بدین ماجرا نهاد  
روی خوش تو لاله هر باغ شد ولی      داغی که داشت بردل سوزان مانهاد  
بر کام غیر از لب یاقوت شهد ریخت      الماس سوده بر جگر آشنا نهاد  
طرحی رقم نمود زابروی دلکشت      اول کسی که طاق حرم را بنا نهاد  
زینهار بر سلاسل آنزلف نگرید      دیوانه گشت هر که بر این حلقه پا نهاد  
تادین و دل بجلوه دیگر برد زما      بر گرد چهره چنبر زلف دوتا نهاد

لعلی اسیر عشق نترسد ز دین و دل

کز جان گذشت هر که در این یشه پانهاد

تا دلم بیتو نگارا نگران میگرد      اشک از دیده برخسار روان میگرد  
هر چه کردم که غمت فاش بر دم نشود      چکنم راز من از دیده عیان میگرد  
من زرنجیر سر زلف تو گردن نکشم      من و این سلسله تادور زمان میگرد  
زود بینی چو منش بسته بزنجیر جنون      هر که در حلقه کیسوی بتان میگرد  
آفرین برنگه نرگس مست تو ز من      دین و دل برد کنون از پی جان میگرد  
عاشق چهره ماه تو ز سرگردانی      همچو خورشید بر اطراف جهان میگرد  
نیست جرم تو اگر روی بهما نمائی      که پری از نظر خلق نهان میگرد  
اسم ذات تو پدید از صفت صورت تست      کز مه چارده این نکته عیان میگرد  
رو ز گاریست که منزل که من سیلابست      بسکه از چشم ترم سیل روان میگرد

وہ چہ شہرین پسری تو کہ بدین سن صغیر  
 حملہ بر گرد سرت پیرو جوان میگردد  
 لعلی سوخته آرام ندارد شب و روز  
 سراغ سر ~~مکویت~~ بفقان میگردد

آنانکہ بگرد طلبت در دورانند  
 چویند ترا لپک ز تو بیخبرانند  
 آواره می سر زده بر جانب عالم  
 سرگشته می پازده بر گرد جهانند  
 داندہ لسانی نتوان یافت ز رویت  
 لیکن زغم هجر صبوری توانند  
 گر روی نمای تو بود برد دلها  
 عشاق بجانت دادن مشتاق بجانند  
 اندر حرم عشق تو جمعیت پریشان  
 شمعى نه چو پروانه ولی سوختگانند  
 در میکده عشاق برای تو مقیمند  
 در صومعه زهاد برای تو نهانند  
 تنها نه من اندر غمت انگشت نمایم  
 شوریده دلانت همه رسوای جهانند

در وادی عشقت نه همین گمشده لعلی است  
 بسیار در این مرحله بینام و نشانند

ترا تا زلف شبرنگ آفریدند  
 مرا مرغ شب آهنگ آفریدند  
 بزاهد رشته تسبیح دادند  
 مرا چون عندلیب آشفته کردند  
 نکنجد در دلم فکر دهانت  
 ترا تاروی گلرنگ آفریدند  
 برای خاطر آئینه من  
 دلم را صیقل زنک آفریدند  
 دل چون شیشه ام روزی شکستند  
 که خوبانرا دل سنک آفریدند  
 نظام فوج خوبانرا چو بستند  
 ترا برفوج سرهنک آفریدند

بسلطان غمت ایشاهزاده

دلبر اطرفه اورنگ آفریدند

صورت خوبت اگر زینگونه دلبندی کند

میتواند بر همه خوبان خداوندی کند

دل که از يك دیدت روی تو در وجد آمده  
 غم آنروزی که از وصل تو خرسندی کند  
 آخر این شیرین ثمرها کز لب چون قند بست  
 رخنه در ارکان ترکان سمرقندی کند  
 یوسف اریندرخ فرزند این یعقوب را  
 ترسم از یعقوب کنعان قطع فرزندی کند  
 رخ بر افروز آتش اندر خرمن خورشید زن  
 با رخت خورشید اگر دعوی مانندی کند  
 وچدم آید از تماشای لب میگوت تو  
 آری از دیدار می میخواره خرسندی کند  
 مشک با زلفت چگونه دم زند از رنك وبوی  
 مهر باچمرت چسان دعوی مانندی کند

### این غزل را در حق استبان خیاط گفته

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| هر جامه‌ای که بر تن من استبان برید     | رنج تن و جفای دل آشوب‌جان برید       |
| آتلعت لطیف که بر زلف چون حریر          | خیاط حسن بر سر او سایبان برید        |
| هر جامه‌ای که بر قد موژون خود برید     | در چین آن فزوده ولاغر میان برید      |
| مریم بدست خویش بر آن زلف خم بغم        | بر فرق آن مسیح نفس طیلسان برید       |
| هر کس خراموی بزمین دید بازگفت          | عیسی نزول کرده و از آسمان برید       |
| خیاط بچه بین که بهر سوزن مژه           | دلها بزلف دوخت چهرگها زجان برید      |
| بینند اگر جمال ترا خودکشی کنند         | آنانکه از نظاره یوسف بنان برید       |
| از لاف و روی تو چه دم از کفر و دین زنم | پیوست هر که بانو از این و از آن برید |

طبعم ز تنگی دهنت خواست دم زند  
 چای سخن نماند ز گفتن زبان برید



زلف تو بوی نگهت مشک ختن دهد      روی تو آب بر ورق یاسمن دهد  
 حیران آن لبم که زگفتار شکرین      یاد سخن بطوطی شکرشکن دهد  
 شیرین زبان بقول و غزل در جهان شوم      بار از زبان چو نیشکرم بردهن دهد  
 نقد وصال خوش کند صرف دیگران      تا روز حشر وعده فردا بمن دهد  
 هرجا که مایه غم و اندوه و محنتی است      از غیر وام گیرد و یک یک بمن دهد  
 بعد از هزار زحمت و صد وعده دروغ

یکبوسه وعده کرد که فردا بمن دهد

مرا اشک از دیده بارد چو باران      ترا تا برخ زلف پاشیده باشد  
 بزل زلف تو دستی که یازد الهی      چنین دست از دوش بیریده باشد  
 شود کور چشم بروز وصال      اگر در شب هجر خوابیده باشد  
 مرا بر جمال تو پیش رقیبت      نگه کردن آن به که ورزیده باشد  
 هر آن دل که بار فراق تو دارد

اگر خود بود کوه کاهیده باشد

چون غنچه در بساط چمن نیم خند شد      آه از نهاد بلبل مسکین بلند شد  
 میوه که از شکفتن گلهای آتشین      بیچاره عندلیب در آتش سپند شد  
 تا مرغ دل بگلشن جنت قدم نهاد

پایش بدام سنبل زلف تو بند شد

پیش رویت لاله گر اظهار یکرنگی کند

غم مغرور کاین سرخروئی را زیتنگی کند  
 بر گل نشکفته بدارم لب خندیده است  
 ورنه بی علت نباید غنچه دلتنگی کند

چون نگینش لشکر حسن تو گیرد در میان  
 با لب یا قوت اگر دعوی یکرنگی کند

هید گل بود که خوبان همه چون گل بودند      همه در کف گل و گلدسته و سنبل بودند  
بسکه گشتند گل افشان بسریکه دیگر      از تار ورق گل همه گل گل بودند  
نگه و غمزه و ابرو با اشارات خفی  
وقت پاشیدن گل در ردن گل بودند

بگل ریزد ز گل خیزد هوا بیزد پیامیزد  
سحر شبنم معنیر شم عبیر از دم گل و عنبر  
بگل ریزد سحر شبنم ز گل خیزد مضبر شم  
هوا بیزد عبیر از دم پیامیزد گل و عنبر  
عروس گل سر سنبل لب بلبل کتوس مل  
مبارک رو مسلسل مو بشارت گو نشاط آور  
عروس گل مبارک رو سر سنبل مسلسل مو  
لب بلبل بشارت گو کتوس مل نشاط آور  
یکی بویان یکی خندان یکی ریزان یکی نوشان  
بکف سنبل بدامن گل بساغر مل بلب ساغر  
یکی بویان بکف سنبل یکی خندان بدامن گل  
یکی ریزان بساغر مل یکی نوشان بلب ساغر  
برزم اندر بیزم اندر بعزم اندر بعزم اندر  
هژبر اوژن فلك توسن فلاطون فن فریدون فر  
برزم اندر هژبر اوژن بعزم اندر فلك توسن  
بعزم اندر فلاطون فن بیزم اندر فریدون فر

جامه آبی تن سفید و خود شکر      فی المثل يك كله قندی ای پسر  
گریه ات چون بارش اندر آفتاب      ابرخت در خنده چون شق القمر

ای زباریکی میانست هـ. چو مو کس نبندد موی را هرگز کمر  
چشم تر دارم لب خشک از غمت ترسم از آهی بسوزم خشک وتر  
خطه چین است جعدت ایصنم طبله مشک است زلفت ای بسر

حسن در روی تو تا خرمن زده  
از شرار آه لعلی کن حذر

دی دیدمش از باده برافروخته رخسار دوطره فروهشته بر رخسار نگونسار  
کج کرده کله راست برافراخته قامت چون سرونی از سرو فزون بود بر رفتار  
مشکین خط وی بود بر آن عارض رخشان  
چون دایره مور که بر نائره نار

زباده روی تو گردیده لاله زار امروز  
دل فکار من از چیست داغدار امروز  
شد از کنار و برم جویبار اشک روان  
بیا نشانت ای سرو در کنار امروز  
نوی شور من افکند شور در اقطار  
چو خواند اینغزلم یار در قطار امروز  
بدور زلف تو گردیدم و سپردم جان  
خوش است خاطر من از دور روزگار امروز  
می از تو مست تو از می ولی من از هردو  
ترا چگونه بود طاقت خمار امروز  
تو مست باده و من مست یکنگاه توام  
مرا بنیم نگاهی نگاهدار امروز  
تو دوش وعده نمودی که صبح زود آبی  
نیامدی و مرا کشت انتظار امروز

مرا ببینی فردا که بای بر جایم

اگر بگیرم از دست دست یار امروز

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| نبات رست بر اطراف شکرستانش   | فروچکید ز لب بسکه آب حیوانش        |
| از آن زمرد سوده بکرد مرجانش  | چه طرفه طرح دلاویز ریخت دست قضا    |
| بخوشه چین ندهد دست سنبستانش  | بجز نسیم که دارد گذر بر آن سر زلف  |
| که اعتماد نشاید بعهد و پیمان | من از شکستگی طرهات چنین دانم       |
| وسیله ای که بیوسم دهان خندان | خدایرا دلم از گریه کشتی خون شد     |
| هنوز کس نزده دست بر نمکدانش  | از آن لب نمکی گشته عالمی پر شور    |
| کنند سجده همه کافر و مسلمانش | بدیرو کعبه اگر بگذرد بدین رخ و زلف |
| رقم بسرخي خون دلست عنوانش    | بهر ورق که بود از فراق وی شرحی     |

چگونه جمع شود خاطریکه پیوسته

مقید است بر آن طره پریشان

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| شد گرم دم و دوده ما از دم درویش | زد بردل مسکین من آتش غم درویش    |
| از دل نرود تا بقیامت غم درویش   | ناکرده از این دهکده رفتیم بناچار |
| خوشر نبود عالمی از عالم درویش   | بهر نبود جایی از آن منزل ویران   |

شد واسطه همدیگر صحبت اسرار

از دولت اسرار شدم محرم درویش

چون کنم با تیر آن مؤگان و زخم کاریش

گر کمر بندد بغونم خنجر افشاریش

بنده آت سرو بالايم که در بازار حسن

معترف بر بندگی شد یوسف بازاریش

ایکه بند از عشق آن آهو نکاهم میدهی

غافل زان غمزه فتان و شیرین کاریش

دل چو دریا آمد از عشقش بجوش      یازب این ماه است یا ماهی فروش  
دیدمش در راه میآمد زدور      او چو شد نزدیک من رفتم زهوش  
عاشقانش مست يك میخانه اند  
خواه صافی نوش و خواهی درد نوش

ایفنجه گل غوره مل بچه بلبل      ای روی تو آئینه هرگونه تجمل  
ای لعبت شطرنجی ایشاه بریرخ      بار غم عشقت نکند فیل تعمل  
ای روی تو سرمایه داغ دل لاله      وی زلف تو اسباب پریشانی سنبل  
آنخرمن مشکست ویا طره زلفت  
آنچهره زیبای تو یایک چمن گل

ای زطبع تر تو آب خجل      در طبیعت ازو شراب خجل  
از لب و ازطراوت سخنت      مل خجل گل خجل کلاب خجل  
ریزد از لعل تو لالی تر      مایده از وی صدف در آب خجل  
ای تو مطبوعتر زتندی طبع      صكه زطبع بود سحاب خجل  
از تو ای نو عروس حجله نظم      شاهدات در پس نقاب خجل  
ایکه از دو لب گهربارت      گاه ریزش بود سحاب خجل  
درج معنی کنی بصورت خوب      که ازو درج در ناب خجل  
میسرائی سخن بوجه حسن      ایسختدانت از جواب خجل  
طوطی ارخواست همزبانی تو      گشت زینفکر ناصواب خجل  
غنچه دم زد از آندو لب گویا      لال شد ماند در جواب خجل

گر کند شرح حالت علمی

گردد از ضبط او کتاب خجل

### بحر نامطبوع

الا ای سیه زلف یارم      بریشانتر از روزگارم  
توانت نت ناتوانم      شکیب دل بیقرارم  
بتار تو پیوسته بودم      پیود تو پیوسته تارم

الهی مبادا که یکدم  
شود از تو خالی کنارم

ز شکنج زلف مشوشت من دلشکسته مشوشم  
زهوای روی چو آتشت بغدا نشسته در آتشم  
همه رفت ای بتدل شکن چه شکیب دل چه روان تن  
بگذشت عمر وهنوز من بهوای وصل تو دلخوشم  
به بکوثر است مرا هوس نه خیال حور کنم عیس  
که بود زکوثر و حور بس بت ساده و می بیغشم  
چو خدنگ ناز تو بگذرد چو کمند زلف تو بشکرد  
نه دل از خدنگ تو جان برد نه من از کمند تو سرکشم  
زمحیط دیده من برون زده بسکه موج سرشک خون  
رخ زرد من شده لاله گون بنگر بروی منقشم  
نروم دگر پی دلبری کند از هزار فسونگری  
چو بسحر غزه تو ای پری فکنی بشیشه پریوشم

مهری زدل بچهره ماهی رسانده‌ایم      کارش هنوز ما بنگاهی رسانده‌ایم  
بعد از هزار محنت و غم کار وصل را      از دور برنگاهی و آهی رسانده‌ایم  
از آه ما فتاد بآئینش غبار      دود دلی بمهره ماهی رسانده‌ایم  
چنگی بزلف او زده صد زخم خوردیم      تا اسب خود بقلب سپاهی رسانده‌ایم  
گر مفلسیم دامن شاهی گرفته‌ایم      ور بیکسیم دل بیناهی رسانده‌ایم

چندی براه فقر و فنا گشته‌ایم خاک تاگرد خود بدامن شاهی رسانده‌ایم

با هجرت آشنا غم زلف تو کرده‌ایم

پایان شب بروز سیاهی رسانده‌ایم

بر آن دو چشم بنام بر آن دو ابرو هم کشیده گوئی نقاش هردو را بقلم

اگر نکته سرم از غم تو سودائی چراست بسته بزنجیر طره پر خم

پیش طره مشکین بر آن خم ابرو که مشکفام بود پرده‌های طاق حرم

کنونکه آب در این جویبار دهر کم است بجوی چشم تر من فروگذار قدم

زاشک دیده من جویبارها است روان

یکی چو سرو چمان سوی جویبار بچم

بیاد لعل میگون تو چندی عمر طی کردم

بسی خرسندم از هری که آنرا صرف می کردم

زهوق عارضت شب در بساط می بیانک نی

شراب ارغوانی من کشیدم ناله می کردم

نبویم تا سر زلف ترا ساغر نیسایم

که این پیمان بدست ساقی فرخنده بی کردم

بافسونم فکندی در کمند زلف خود ورنه

من دیوانه میل حلقه زنجیر کی کردم

بمنزلها رسی و آرزوها بینی ای مجنون

که من در این بیابان ناچه امید بی کردم

نه از پیمانه می بود مستی‌های من ساقی

که مستیها بیاد نرگس مخمور وی کردم

بامیدیکه همچون شکرت در کام خود بینم

زسوز ناله خود را زرد بلاغر همچو نی کردم

بسر شد عمر لعلی در صف میخوارگان من هم  
بیاد لعل میگویند تو چندی عمر طی کردم

---

قدم گر رنجه فرمائی کنی یکشب سرافرازم  
بیجای سیم و زر من سر نثار مقدمت سازم  
تو ساعت سازی و من بیتو يك ساعت نمیسازم  
اگر یکدم نبینم روی تو چون شمع بگدازم  
زدست مست یکجامم از آن گمگشته انجامم  
نه انجامم بود پیدا نه معلوم است آگارم

---

فدای شیوه آن نرگس سیاه توام تو مست باده و من مست آن نگاه توام  
مگر نسیم فشاند بدامنت کردی و گر نه هیچ نبینی که خاک راه توام  
مران زخویش که من کشته نگاه توام  
نگاهداری من کن که در پناه توام

---

هر آن نسیم که آرد صبا از آن کویم من از شمیمش بوی بهشت میبویم  
سخن چو سرکنم از شکر لبث مردم گمان برند که من طوطی سخن گویم  
ز يك نگاه تو مردم چه حاجت است دگر کشی بخنجر مژگان و تیغ ابرویم  
رسیده عشق بجائی که میتوانم گفت  
که در حقیقت او من شده است من اویم

---

چند بیهوده غم دل بر جانان شمرم غم نگردد سپری تانه زغم جان سپرم  
آنکه تابید دو گیسوی مطرای ترا کرد از دیدت هر تابش بیتابترم  
منکه جز روی تو باغیر ندارم نظری خودم بهم بود این نکته که صاحب نظرم  
گر سخن سرکنم از وصف قد و قامت تو مبتدا را نرسد تا بقیامت خبرم



پیش زلف و رخ تو دم نزنم از گل و مشک  
نزد خط تر تو نام ز عنبر نبرم

من ز زنجیر سر زلف تو گردن نکشم      زیر این سلسله جان میدهم و تن نکشم  
ناکه بردامن دست تو تو وصل دارم      گر بتیغم بکشی دست زدامن نکشم  
هر کسی چنک بر آن طره پرتاب زده      میکشد بر طرف خویش چرا من نکشم  
نزد خط تر تو صحبت عنبر نکشم  
پیش روی خوش تو منت گلشن نکشم

يك طره نمی بینم در سلسله خوبان      پیچیده خم اندر خم چون طره اصفرخان  
سنبل ندهد هرگز چون زلف تو در گلشن      سروی نچمد اصلا چون قد تو در بستان  
این لعل نورانی در شکل پری پیدا      این منظر روحانی در نقش بشر پنهان  
جان در خور یک جلوه ایشوخ بیا بر گیر      سر در سر یکبوسه ایترک بده بستان  
تاکی زغم رویت افسرده و آشفته      تا چند زگیسویت سرگشته و سرگردان  
باداغ تو میسوزم بادرد تو میسازم      ایداغ تو میبهرم ویدرد تو بیدرمان

او چشم در آئینه من دیده بدان منظر  
آن خلقت زیبا را او واله و من حیران

آتش بود در آب و گل من      چو سرشتند همان شد دل من  
در دلم بسکه گرانبار غمست      ناله جان نبرد محمل من  
با سر زلف تو سودا کردم      آنچه بود از دو جهان حاصل من  
گر خورد جز غم تو خونش ریز      آن بکف خنجر تو ایندل من  
گر بتیغم کشد آهی نکشم      که دل آزرده شود قاتل من  
گشت از نور جمالت روشن      همه شب خلوت من منزل من

بسکه گرید زغم تو لعلی  
همه سیلاب شده من

لچه رو تو چهره نهفته زمن ای بدیع نگار من  
بخدا که از چه شکفته‌ای که نپرسی از دل زار من

منم و کشیدن ناز تو منم و نهفتن راز تو  
منم و دو زلف دراز تو که یکپست با شب تار من

دخت از بهشت حکایتی بصفا معاینه جنتی  
تو که در قیام قیامتی بنشین دمی بکنار من  
نه بهشت بایدم ایسر نه بهار شایدم ایقمر

نبود بهشت و بهارم از تو بسی بهشت و بهار من  
دل مهوشان همه بند تو چو مگس بر آن لب قند تو  
همه آهوان بکنند تو تو کجا و دام شکار من

گراید از دهنی کلامه وفا بیرون زبان چو سوسنش آرند از قفا بیرون  
چو دید جلوه مستانه تو یوسف جان برآمد از چه تن پیرهن قبا بیرون  
نخیزم از سرکویت هزار بارم اگر کنند همچو سگ از خانه خدا بیرون

چه دید آهوی چشم تو از خطا یارب  
که یا نمی نهد از خطه خطا بیرون

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| چه قوی بود دوش کوکب من    | کز درآمد بت شکر لب من      |
| با رخ همچنان مه تابان     | بادو زلف چو تیره گون شب من |
| شیشه می بدست و از می مست  | هر یکی بر خلاف مذهب من     |
| متایل بسوی من گردید       | آنسمن چهر سیم غیغ من       |
| ساغری زان شراب ناب بریخت  | از برای صفای مشرب من       |
| بادب اطف کرد و نوشیدم     | گفتم ایدلبر مؤدب من        |
| چه شود گریوسمت لب مست     | ایلبت ساغر لبالب من        |
| تادهن غنچه کرد و پیش گرفت | که رساند مرا به طلب من     |

لب و رویش گزیدم و گفتم قمرت شد قرین عقرب من

لاف باطل بود همه لعلی

نسخه شعر نامعرب من

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| دلا گر عاشقی بس دلبرت کو    | اگر مستی شراب و ساغرت کو    |
| مزن بیهوده لاف از جام جانان | می اندر جام جانان در برت کو |
| نگردد رام خوبان بی زر و سیم | تو ای مسکین گدا سیم وزرت کو |
| ز شوق شمع دیدم سوخت جانت    | پس ای پروانه آن خاکسترت کو  |
| کند گر از قفس صیادت آزاد    | برای بر زدن بال و برت کو    |
| تو ای مرغ شب آهنگ سحرخیز    | سحر شد نغمه جان پرووت کو    |
| الا ای خسرو شیرین شمائل     | زهجرت تلخ کلام هکرت کو      |
| بخون چون مرغ بسمل می طبدل   | بس ای صیاد زخم دیگرت کو     |

اگر اعلیٰ طبیبی کو مریضت

و گر شاعر شدی بس دفترت کو

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| کردی بچه میرفت من از عقبش در دو          | گفتم بغداد امشب مهمان عزیزم شو        |
| ایستاد و نگاه می کرد گفتم آیم تان بر گرد | گفتم که چه وقت آیی گفتا که همین امشو  |
| این وعده چو بشنیدم وجد آمده رقصیدم       | گفتم که دروغست این گفتا بسرت رو رو    |
| شب آمد و وی آمد بیفاصله می آمد           | نقل و مزه می آمد آراسته و نو نو       |
| گشتم از آن باده من مست و وی افتاده       | من بوالهوس او ساده او آتش و من چون قو |
| بر گردن وی دستی بردم ز سر مستی           | درخشم شد و گفتا کی هرزه برو گمشو      |
| گفتم زلبت باله گر بوسه زخم صدره          | کاهیده نخواهد شد از خرمن تو یکجگو     |
| من مقبل و او مدبر من قائل و او منکر      | او کشته و من غط غط او پشته و من مومو  |
| تادست بخنجر زد خنجر و نیام آورد          | گفتم نه زنی می گفتا کشتت هو هو        |

چون وضع چنین دیدم برجستم و رقصیدم

وی دف زن و من کف زن او جنبه من جنبو

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| میوزد باد مگر از سر زلف تر او      | که جهان پر شده از رایحه عنبر او     |
| کام خسرو زلب شکر شیرین نجشید       | اینعلات که چشیدم زلب شکر او         |
| تا کد امین تن بیچاره فکند اسب بخاک | چون روانست خدایا زدم خنجر او        |
| کار من ساخته از گردش گردون نشود    | تا نگردم چو سر زلف بگرد سر او       |
| وانکه آسوده دل از گردش ایام شوم    | که بگردم چو سر طره بدور وبر او      |
| گر بود خنجر او تشنه بخونم چه عجب   | خنجرم بین که بود تشنه تر از خنجر او |

گر خیال رخ چون شمع تو ایماه چگل

او فتد در دل پروانه بسوزد پر او

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| نمود از غره قصرش بدر رو     | یکی خورشید دیدار و قمر رو     |
| مرا شد سینه همچون طور سینا  | چو کرد آن آتشین رخ جلوه گر رو |
| پس ظلمت جمال نور میماند     | ز زبر زلف نمودی اگر رو        |
| ز طاق ابرویش دلها شنیدند    | ندای فاسجد والله فخر و        |
| ندارد سبیل از این خوبتر زلف | ندارد لاله از این خوبتر رو    |
| چو دیدم روی خندانت محمد     | نمود آنکه مرا شوق القدر رو    |
| بدین لطف و بدین حسن و ملاحظ | ندارد در چمن گلبرگ تر رو      |

زهش عارضش لعلی چو لاله

بخون شوید همه شام و سحر رو

|                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| ای خنده شیرین تو از تنک شکر به  | وی غنجب سیمین تو از بدره زر به      |
| از سرت سیم تو مرا چهره چو زر شد | این چهره زر پر ز سرشک چو کهر به     |
| من زنده بیوی سر زلف توام ایدوست | ای بوی سر زلف تو از عنبر تر به      |
| ایشیخ مده و هده غلمات بیهشتم    | کامروز به نقد از همه یک ساده پسر به |

در عهد جوانی اگر ت هست میسر      پیمانه بکف بهتر و معشوقه به بر به  
ای آنکه بجد و پدوت نازش و فخر است  
يك تن ..... زهد جد و پدر به

---

مرغ دارد آشیان و مور دارد لانه      نیست ما را درهمه روی زمین و برانه  
رفت مجنون این خراب آباد را بر من گذاشت      ماند این ویرانه از دیوانه بر دیوانه  
از سرانجام چه خواهد بود آگاه نیستم      می برندم مست از میخانه بر میخانه  
نیست ما را در جهان جز کوی تو کاشانه  
همچو زلفت خانه بر دوشم ندارم خانه

---

مخلعت سنبل و گلت بنده      گل از این افتخار در خنده  
سوسن اوصاف ذات پاك ترا      هست رطب اللسان و گوینده  
بندگیت مگر بنفشه نکرد      که سیه رو شد و سراقکنده  
تا خدا هست و بندگان خدا  
تو خداوند باش و ما بنده

---

فشانده طره مشکین شبی بروی چوماه      نشاند بیضه کافور در پرند سیاه  
گرفت دامن ابرو دلم ز حلقه زلف      کمند بین که اسیرش برد بتیغ پناه  
میان روی تو و آفتاب فرق نبود      مگر تو خوش نهادی برای فرق کلاه  
بعشر گوز گناه میم چه پروائی است      دو چشم مست تو کافی بود بعدر گناه  
زدود آه من افروخت حسن طلعت تو      زهی شکفت که آئینه میزداید آه  
نظر بقامت سرو چین دگر نکند      کسی که سرو قدت آورد بید نگاه  
اگر مصاحبت همنشین اثر دارد      چرا بیاض عذارت نکرده زلف سیاه  
تورا بچهره خط آمده را بدیده سرشك      دلیل بارش ابر است هاله بستن ماه

حدیث زلف بتانرا چگونه شرح دهم

که این فسانه دراز است عمر من کوتاه

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| خدا را ای سیه مویان ساده     | ببزم غیر کم نوشید باده    |
| از آن ترسم که در شطرنج مقصود | براسب شه سوار آید پیاده   |
| دلم در حلقه مشکین غزالان     | بدست عنبرین موئی فتاده    |
| مرا در دل توان و تاب نگذاشت  | فغان زان طره های تاب داده |

گرفتار کدامین دردمندی

الا ای آهوی مشکین قلاده

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| مژه ات ناوک و ابروت کمان طره کمند     | ز چنین آمدن قصه شکاری داری          |
| اینهمه تاب بر آن طره پر پیچ مده       | که بهر پیچ و خمش صد دل زاری داری    |
| کس نگرید چو تو ایدیده که این شیوه ترا | یاد گاریست که از ابر بهاری داری     |
| هر کسی مونس و یاری و قراری دارد       | جز تو ایدل که نه یاری نه قراری داری |

لاله را داغ دل از کیست ندانم لعلی

تو همه داغ دل از لاله عذاری داری

تا بگیسو تاب دادی تاب در دلها فکندی

آه اگر پیچد بزلف دود آه دردمندی

تا بعین فروختی رخ لاله را از داغ خستی

تا بنواز افراختی قد سرو را از پا فکندی

بر دلم زد ناوکی افکند از پابست دستم

غمزه ابرو کمانی عشوہ گیسو کمندی

خال در روی تو و دل در درون سینه من

آن در آذر چون خلیل و این در آتش چون سپندی

همه از مار گریزند من از گیسویی  
هر کسی در هوس کوثر و شوق طوبی  
مرحبا تربیت عشق مرا آدم کرد  
از گل و خاک برویند همه نخل و نهال  
رخ رخشان تو گرمشک سیه دارد خال  
نعمتی بهتر از این نیست اگر دست دهد  
همه از تیغ بترسند من از ابرویی  
من بفکر لب نوشین و قد دلجوئی  
شاد نشیمنگاه من قصر بهشتی روئی  
ای محبت توجه نخلی که زدل میروئی  
آفتاب نیست مسخر شده بر هندوئی  
گوشه میکده و شاهد مشکین موئی

دهنش گرچه بتقریر نکنجد لعلی

این هنر نیست ز نادیده سخن میگوئی

دل از مهر بتان کردیم خالی  
الا ایوالی ملک ولایت  
نکویان صاحب حسن جمیل اند  
بغال و خط یکی زیبا تذروی  
نکنجد شرح زلفت در ضییری  
لبست این یا عقبی گوهر افشان  
گرم درخون کشد از یک اشارت  
مبادا آفت از عین الکمال  
من و سودای تو کاریست مشکل  
سر زلف پریشانند داد  
سویت مینو شتم حال دلرا  
بجانت از خدا میخواهم ایدوست  
گرم فرما که جز بر آستان  
دلم مشکین در این آئینه شاید  
سپردیم این ولایت را بوالی  
مبادا ملک حسنت را زوالی  
نو نیکو رو خداوند جمالی  
ببوی و مو یکی مشکین غزالی  
نیاید وصف خالت در خیالی  
دهانست این و یادرج لالی  
من و آن تیغ ابرو لالابی  
که در خوبی بسر جد کمالی  
که دل پر حسرتست و دست خالی  
چو من یک عاشق آشفته حالی  
گر از اشک ترم بودی مجالی  
که یا مرگی فرستد یا وصالی  
بکس نگشوده ام دست سئوالی  
زعکس خویشتم بینی مثالی

ندیده شکرستان لب تو

چو لعلی طوطی شیرین مقالی

بموی بکده‌شت ظلمانی بلب بیکچشمه حیوانی  
تو ای آئینه‌رو دلبر باسکندر همی مانی  
یکی بنگر در آئینه پریشان کرده گیسو را  
چو من تا در پریشانی و حیرانی فرو مانی  
بر آنم گر برد هدهد نویسم نامه بر کویت  
که در این حشمت و طلعت چو بلقیس و سلیمانی  
میفکن از نظر ما را خدا را ای کمان ابرو  
بی دلجوئیم بفرست کاهی بیک پیچکانی  
زرشک عارضه آئینه را بشکستی اسکندر  
اگر عکست در او میدید ای اسکندر ثانی

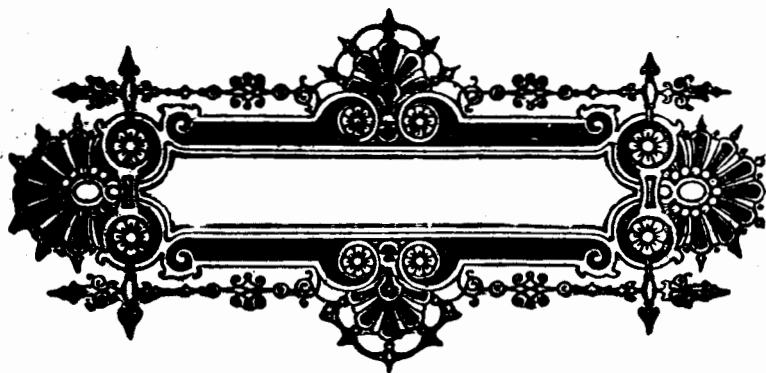
طرفه خال و خط و خوش چشم خماری داری  
چشم بد دور چه خوش نقش و نگاری داری  
ایکه افراخته‌ای آن قد شمشاد چو دار  
صد چو منصور تو امروز بداری داری  
از رخت خط زمرد کند الماس تراش  
تا نگویند بر آئینه غباری داری

زتاب عشق دلم شد کباب یا بعبی  
خدا الکتاب قمم للشراب یا بعبی  
علی‌الصباح در آمد زدر ندانستم  
که این برآمده بود آفتاب یا بعبی



لب تو رونق یاقوت برد و گیسویت  
شکست دبدبه مشک ناب یا یحیی

ای سرو ای بنفشه بیاموز و یاد گیر  
از یار سرفرازی و از ما سرافکنی  
شهریست پر زبجه گرجی و ارمنی  
ما مؤمنیم و مفلس یا واسع الننی  
زاهد چه ذوق میبرد از ماه طلعتان  
خفاش را نصیب چه باشد زروغنی



## رباعیات

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| خورشید نیافت طلعت روی ترا       | جمشید نداشت فر مشکوی ترا       |
| هرگز نکشیده شکل ابروی ترا       | نقاش فلک که ماه نو پرداز است   |
| مژگان تو آموخته خونخواریرا      | چشمان تو پیشه کرده خماری را    |
| ابروی تو و خنجر افشاری را       | هرگز نتوان منع زخونریزی کرد    |
| وقتست که ظاهر شود آثار بلا      | زین جرم و خطا که میرود ازدل ما |
| ایکو کب ذو ذنب ظهوری بنما       | روی تو چو کو کبست وزلف تو ذنب  |
| گفتم جانم گفت که قربان منست     | گفتم چشمم گفت که حیران منست    |
| در سلسله زلف پریشان منست        | گفتم که دلم گفت که آن بیچاره   |
| روزم چو شب از طره همچون شب اوست | شوخی که دلم مایل خال لب اوست   |
| زیرا که قمر نهفته در عقرب اوست  | هر شب بی زلف عقربش میگردد      |
| بالین عظمت حیرتم از خانه تست    | ای آنکه دل شکسته کاشانه تست    |
| کاین روزن ماروزن ویرانه تست     | پند که دو دیده های من بسته شود |

### در حق معشوقه که اسمش شجاع الدین بود گفته

|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| دارم هوس بوسه ز لعل شکر   | ای من بقدای روی همچون قمر     |
| حقا تو شجاع دینی و من ۰۰۰ | برخیز و بریز خون من زان مژگان |

امروز که ملجائی در این عالم نیست ، در هیچ دری بدرد ما مرهم نیست  
 در عالم اگر گره کشادستی هست غیر از دست اتابك اعظم نیست

---

آن سید موسوی که عیسی نفس است هریك نفسش برای صدمرده بس است  
 دل برده زپش ما و پس می نهد هر چند که پیش ۰۰۰۰ پس است

---

بر گرد رخت مشك سیه فام دمید زنکار مگر بنقره خام دمید  
 افتاد چو عكس خط و چشمهت بقدح بر دور قدح سبزه و بادام دمید

---

خوبان که علاج سینه ریشان دانند حال دلم از زلف پریشان دانند  
 در دل مهلی که من بدیشان دارم من دالم و دل داند و ایشان دانند

---

هر دیده که معو طلعت روی توشد حیران خط و زلف سمنبوی توشد  
 هر سینه که خورد تیر مژگان ترا مشتاق کمانخانه ابروی تو شد

---

آنانکه بهام روزه تمجید کنند تحقیق نفرموده و تقلید کنند  
 ماه رمضان اگر نکو بود و سعید در روز وفات او چرا عید کنند

---

آمد مه روزه عیش ما برهم شد بنیاد اساس زاهدان محکم شد  
 خوبان چو ملك سجده بشیخ آوردند از دولت ماه روزه شیخ آدم شد

---

گفتم نروم بی هوس پیرم کرد از عشق بتان ساده رو سیرم کرد  
 برود دلم سلسله موئی ناگاه دیوانه گیم دید و بزنجیرم کرد

---

بر گرد مهت مشك سیه میروید از نرگس مست تو نگه میروید  
 با مهر جمال تو اگر جان سپرم در تربت من زخاک مه میروید

---

گفتا کسی آن ستاره ای روشن تر ایکاش بلند طره ای داشت بسر  
 گفتم خیر است اینکه گوئی تو ولی از کوکب فوذنب نخیزد جز شر

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ای دل چو مه روزه شود روزه مغخور | یا قوت روان ز جام فیروزه مغخور  |
| در شرع بود چو خوردن روزه حرام   | یک چیز دگر برو بخور روزه مغخور  |
| جویند همه هلال و من ابرویش      | گیرند همه روزه و من کیسویش      |
| در دوره این دوازده ماه مرا      | یک ماه مبارک است آنهم رویش      |
| ایستاد بروی بام ما هم شب دوش    | میجست هلال عید و می گفت سروش    |
| با روی چو آفتاب مه میجوید       | افتاده پی چراغ مشعل بر دوش      |
| شوریده دلی بی سرو سامان دارم    | چون زلف تو خاطر پریشان دارم     |
| چندان که در آتش فراقم سوزی      | میسوزم و میسازم تا جان دارم     |
| ابروی تو گشته آتش افروز دلم     | وی تیره چو تار زلف تو روز دلم   |
| چندان زفراق روی تو سوخته ام     | تادر دل تو اثر کند سوز دلم      |
| امشب من و دل تاب سحر نالیدیم    | بر خاک رخت سینه و سر مالیدیم    |
| هجران تو انتقام صد ساله کشید    | در وصل تو یک شبی اگر بالیدیم    |
| ما بین دو عین یار تا حلقه میم   | بینی الفی کشیده بر صفحه سیم     |
| نی نی غلطم که از کمال معجز      | انگشت نبی است کرده مه را بدونیم |
| ماه از پی زلف تو شب آمد بیرون   | در دست چراغ کوکب آمد بیرون      |
| در سنبله جستجوی کیسوی تو کرد    | دنباله او ز عقرب آمد بیرون      |
| گر کمشده مصحف ایشه لاله رخان    | روی تو چو مصحف است بگشا و بخوان |
| خط تو دخان و دهنه حلقه میم      | ابروی تو مد میم حم دخان         |
| ای طره مگر شب زمستانی تو        | پیوسته قرین نار سوزانی تو       |
| از هر چه صفت کنم به از آنی تو   | در صورت خوبی الغرض جانی تو      |
| آنرا که بود درد گرفتاری تو      | کی تاب کند بدرد بیماری تو       |
| بیماری تو مایه مرگست مرا        | حیف است حیات من و بیماری تو     |

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| گر سرو چو قد تست رفتارش کو     | ور غنچه چو لعل تست گفتارش کو  |
| گیرم بسر زلف تو ماند سنبل      | دلهای پریشان گرفتارش کو       |
| ای آنکه فساد عالم کونی تو      | هر لحظه چو طاووس بیک لونی تو  |
| رویقت ید بیضا و تو موسی اما    | زین کبر که مر تراست فرعونی تو |
| یکچرخ بر آنچهره قمر داری تو    | یکبرج بسر سنبل تر داری تو     |
| ایرهره جبین من از همین منظر تو | دانم که بهشتی نظر داری تو     |
| ایروی تو همچون کف پیغمبر تو    | پیغمبر ما بحق شود رهبر تو     |
| ترسم که تو دین موسوی نگذاری    | من دین معدی نهم برسر تو       |
| شهریست ارومیه بر از رومی رو    | رومی بچکانند همه زنگی مو      |
| یکساده بی نمک نیاید بیروت      | خود وادی چین است بتانش آهو    |
| در آب روان عکس چراغ افتاده     | یا ماه امشب زبرج آبی زاده     |
| یا اختر طالع پرنس از اعجاز     | در آب نموده آتشی آماده        |
| دل فتنه آن چشم سیه گردیده      | جان عاشق شیدای نگه گردیده     |
| از مشك خطی بر آفتاب رسته       | آنت که روز من سیه گردیده      |
| گر دست رقیب و زلف روی آناه     | هستند یکی بلند و آن يك کوتاه  |
| او خواهد اگر دراز دستی کردن    | بایست برید بند دستش آنگاه     |
| تا زلف زرخسار تو کم گردیده     | این قصه عجب مایه غم گردیده    |
| هم مردم چشم تو سیه پوشیده      | هم قامت ابروی تو خم گردیده    |
| خوبان مراغه دلفریزند همه       | توزند و لطیفند و نجیبند همه   |
| از بسکه خورند جوهر سیبمدام     | در سرخی و فربهی چو سیند همه   |
| ایطره زهند و چین ویا تاتاری    | افتاده بدنباله چشم یاری       |
| دستی که بدان خنجر ابرو داری    | پیداست که از سلسله افشاری     |

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| ای آنکه باقلیم ملاحت شاهی      | در گردش گردون صباحت ماهی          |
| از معجز شوق القمرت گشت یقین    | بر من که محمد ابن عبداللہی        |
| ای آنکه بخیل ماه رویان شاهی    | در چرخ وجاحت و ملاحت ماهی         |
| شق القمر از روی نکویت پیدا است | حقا که محمد ابن عبداللہی          |
| دل برده زمن طباطبائی بگری      | وہ وہ چه پسر ندیدہ چشم بشری       |
| دستارک سبز و لعل سرخش بنگر     | کوئی بدن گرفته طوطی شکری          |
| عمرم بسرای زمانہ زود آوردی     | بنگر زنہاد من چه دود آوردی        |
| ایچرخ کبود از کجا بر قتلیم     | ابن لہبت پیرہن کبود آوردی         |
| ای آنکہ سواد چشم چون قابوسی    | در کلک تو شد مداد پر طاوسی        |
| صد حضرت سنگلاخ در حضرت تو      | آرد ز صکجا لیاقت پابوسی           |
| نوشته در شرف شمس باہزار شرف    | بچہرہ سورۃ والشمس را علی اشرف     |
| بزیر زلف بنازم بہ نقطۂ خالش    | کہ مستتر چو ضمیر او فتادہ در مصحف |



# المفردات

## فرد

آمد آن گل گز گلستان رفته بود بلبانش جمله از جان رفته بود

## فرد

در قباب سبز کون آن کلمدار لاله را ماند میان لاله زار

## فرد

در حق عزیز نامی از کسان صاحب دیوان گفته

صاحب دیوان شدن را مینخواهم از خدای لیک مینخواهم عزیز او ذلیل من شود

## فرد

بغیر از جنده گی و جنده بازی فرنگستان نمی ارزد به قازی

## فرد

در گرانی گوشت و ریاست معزالملك گفته

کشود تبریز شهری خرم و خوش گوشت بود  
این معزالملك الحق مثل خود بد گوشت گرد

## فرد

خوشا عیش من گر بود هر شبی می تلخ و محبوب شیرین و شبنم

## فرد

از شهر کافرستان تاملک چین دویدم از مسلمین ماکو کافرتری ندیدم

## فرد

میان شیخ شیپور و اماله تفاوت از زمین تا آسمان است

## فرد

بوق حمام بانگ زد از دور باد پاینده شیخنا شیور

## فرد

نادیدن روی شیخ شیور خوش است آواز دهل شنیدن از دور خوش است

## فرد

میان دو ابروت آن خال مشکین چو هندوست در کف دوشمشیر عربان

## فرد

افشار بچه کوهست فی‌الثل خیکی پراز لبن مشکی پر از عمل

## فرد

تمام خلق دعاگوست روز و شب منهم بشخص اول ایران اتابک اعظم

## فرد

بجناب تست لایق لقب بنان لشکر نکشد اگر بنات قلمی بنان لشکر

## فرد

کجا دیده بودم بدان وضع نیکش که دیدم سرمشق ژیناستیکش

## فرد

وجود نحس احمدخان زتفلیس بدر شد همچو گوز از کون ابلیس

## فرد

از ما مگیر سایه رأفت که بوده‌ایم بس قرن‌ها غنوده بظل امان تو

## فرد

در قبابی سبزگون آن سرو قامت را نگر و آن قیامت را تماشاکن قیامت رانگر

## فرد

در سجع مهر یوسف کله پز

پاچاش را مشتری صد نیمکز عده فرزند احمد کله پز



## فرد

طلعت حسن تو هر که که کند جلوه گری دم زدن عین قصور است ز حوری و بری

## فرد

خطی ز مشک بگرد لب بتی دیدم نوشته بود که هذا الرحیق مسک ختام

## فرد

معرم و رمضان هر دو ماه مهر افزاست که این دو ماه مه اتحاد شاه و گداست

## فرد

یارب این فرخنده عید و یارب این فرخنده روز  
بر شه مابس مبارک باشد و فرخ قدم

## فرد

ای فروشنده ذوال سیاه آه از آن عارض چو ماهت آه

## فرد

خیك پر باد از سکون بحر دولت فلك شد آن شقی تر از همه آخر سعید الملك هم

## فرد

جبار نامی سجع مهری خواسته بود من باب شوخی این افراد را نوشته  
خدا دهد بهمه کس رواجی بازار ذهب زر است و حدید آهن عیده جبار

## فرد

گرچه در شهر اسم بسیار است نام بنده همیشه جبار است

## فرد

هر مقوله سخن گوید اندک و بسیار دروگویی جهان دیده عیده جبار

## فرد

خدا نصیب کند بر جمیع این حضار که يك پیک همه باشیم عیده جبار

## فرد

اگر قبول نتد بنده نیز چهار است برای هر کس اسمی همیشه در کار است

## فرد

خدا بصمت رستم دهد نجات از مار کینه چاره شر عیده چهار

## فرد

شکر صد شکر که امروز کسی یافته ام که ستاند ز فلک داد من مسکین را

## فرد

مدتی گفتار بی کردار بامن داشتی روز کاری هم بیا کرد اربی گفتار کن

## فرد

جز آن چهره در زیر چتر سیاه که دیده است خورشید مشکین فلک را

## فرد

هنیده ام که در آخر کشیش دیر شدی خوشا بعال شما عاقبت بخیر شدی

## فرد

در خصوص عمامه عجم های ساکن مصر گفته

اگر بدوزخ باریکتر زمو جبری است همان بفرق عجمها عمامه مصری است

## فرد

قومی که بگوساله خدا میگویند در باره گاو پس چه ها میگویند

## فرد

آیین زرد هشتی آورده بهمن ودی کاتش پرست گشتند اینک خدا پرستان

## فرد

بر فرس تند رو هر که تو را دید گفت برک گل سرخ را باد کجا میبرد

فرد

بروی چون قمرش آن زمردین دستار چو طوطی است که گیرد بروی بیضه قرار

فرد

در هنگام کترات تنباکواز طرف ناصر الدین شاه به کمپانی رژی و مخالفت  
علما بر علیه شاه گفته

خشم این خسرو تنها نه گروه باب است این زمان خصم من الباب الی المحراب است

فرد

زلفرا باید بروی چون گل تر داشتن حیف باشد زلف بروی مجدر داشتن

فرد

دیده را احوال کنم گاه نظر کردن برویش تا بهر دیدن مکرر بینم آن روی نکویش

فرد

تا ساکت ایروان ویرانم در کنج کلیسیا چو قرآنم

فرد

گر اهل ریش دیدی از ما دعا رسان ..... به بینی او را بما رسان

فرد

در حق محبوسی گفته

شوخی که زمانه شاه خوبانش کود یوسف را در چاه زنجانش کرد  
در کثافت اطراف خانه سلطان توپخانه زمان قاجار این بیت را گفته

فرد

بدرب خانه سلطان زبسکه ریدستند به پیش خصم ز که سخت سنگری بستند

فرد

خوش آن مستی که هر شب میکشم چون جان در آغوش  
بدستی ساغر و دستی حمایل گشته بر دوش

فرد

بر مرام من نشد این ترك تو سن خوی رام میروم از در گهش اما نه مقضی المرام

فرد

وہ کہ مستم کردی از يك نیم خند ای عقیقت چون رحیق خللری

فرد

تا من از آشفته گان زلف یارم بر پریشانست روز و روزگارم

فرد

زلف مشکین کرده افشان بر عذار آنم جبین یابروی ماه ابری بر شد از دریای چین

فرد

کیات گفتا بخوبان کدخدائی خداوندی که خوبان را خدائی

فرد

بر ابروان کمانش نظر کنم هرگاه بی قتال من او تیغ میکشد من آه

فرد

این چه ابر است این چه بارش ری مگر مازندرات شد  
لجه مازندرات گویی نگونسار اندر آتش

فرد

با قدسیان بود شب و روز اتحاد من زیرا که از غلاب عالم مجردم

فرد

القمه داش کباب گردد هر کس که ز تو شراب خواهد

فرد

شیخ الاسلام براهت گذری کردم بس ..... مرا کشت بفریادم رس

فرد

خواهم که در آبی برم امروز که عید است  
مردم همه گویند که عید تو سعید است

این فرد را بمناسبت موقعیت منزل خود گفته که نزدیک به محله  
ارمنستان بود

فرد

هست ما را قرارگاه و مقام اول کفر آخر اسلام

فرد

آتشین روی تو می بوسم در تشویشم که بیک بار چو پروانه بسوزد ریشم

فرد

جناب شیخ سگم گنده وقوی هیکل که وزن هفت نفر ثقلت بدن دارد

فرد

رخ زیراهن کبود نمود همچنان آفتاب چرخ کبود

فرد

قصوری که باقیست از اهل قم دو گوش دراز است و یک قطعه دم

فرد

آتشکوهی که بغت حامی اوست قرعه خر بنام نامی اوست

فرد

تا ملک راست روش ما همه سرگردانیم مافکر را نتوانیم که برگردانیم

فرد

هر کجا بینی بتی در ملک ری چون برهن سجد کن در پیش وی

فرد

در عهد چشم مست که دور است جام را عشقت حلال کرده ببردم حرام را

فرد

مرغ دلم در آتش حسرت کباب کن من ریزم اشک خون و تومیل شراب کن

تخت

## اشعار ترکی

قطعه که من باب شوخی بحاجی حسن آقا خولی که از خوی  
بایروان رفته بود گفته

کورون حاجی حسن آقا نقدر جانہ کلوب دایانمیوب بوقیشی خویدان ایروانہ کلوب  
بو وقتندہ اونی قویمازدیلار چغا ایودن گورہ سن اونلارا نہ عذر نہ بہانہ کلوب  
اویان بویاننا ہیچ بردوشونمیوب دیہ سن کہ قیش گونونندہ اویانان کیچوب بویانہ کلوب  
بلی اگر ایروان گرمسیر اولسیدی دیمک اولوردی قیشی شاهسون مغانہ کلوب  
ویا اولیدی بو یردہ بر اولیا قبری برای نذر دیردیم بو آستانہ کلوب  
سیدہ کی دکو قالسون بوزمهریر ایچرہ کہ زمهر یردہ مختص او دودمانہ کلوب  
بویر همان ایرواندور کہ قیشدا داش چاتدار همیشه بو قیش الندن اوز اہلی جانہ کلوب  
یایی یازی بورا خوب قیشدا چیخیمان سفرہ دی بر گوروم سنہ ای بندہ ای خدا نہ کلوب  
ایکی سفر گذریم بو ایل ایروانہ دوشوب دالونجا یولامشام اوخ داشا نشانہ کلوب  
بو بارہدہ آجیدوسان منی اودور طبعم چکوبدی بیلہ جہنم کیمی زبانہ کلوب  
بر آی کلوب باد کودا لاسان اگر بوقیشی گور رسن اوندا کہ ہر گوندہ بر ترانہ کلوب

## در تعریف روزنامه شرق روس منطبقه باد کوبه گفته

خبرنده قویدی عالم اسلامی شرق روس  
یوزدن تقاین آچدی بو ترکی زبات هروس  
آفاقی دوتدی سمعهسی بو جریده نوت  
یارب بو شرق روس دو یا مطلع شمس  
بر خوش ترانه باشلادی مضراب خامهسی  
بو خوش ترانه دن هامی خشنود اولور نفوس  
وجد و سماع ایچون یغشوب اهل ذوق شوق  
ترتیب و یردیلر اونا بر حجله جلوس  
سجیده قیلدی نطقنی میزان حقله  
آوازی دوتدی عالمی دو کوردی طبل و کوس  
گفتاری صدق نیتی خالص لسانی پاک  
نه اخذ نه طمع نه مغرور نه چاپلوس  
یول گوستورور آزانلارا چوللرده چون جرس  
بیدار ایلیر یاتانلاری ابولرده چوت خروس  
تا ایله سوت بو ملت اسلامی متفق  
هر یانه یازدی نامه تبلیغ علی الرؤس  
کای ملت نجیبه بر عبرت گوزون آچوب  
باخ گور یتوب نه پاییه هر اوزبک و مجوس  
نه گورمسوز بو شاهد غفلتدن ال چکوت  
بر بیله رهزنیله کیم ایلر کنار و بوس  
تحصیل علم السنه لازم دو بو زمان  
ایستر زبات خارج اولو یا لسان روس

ایت کسب علم و صنعت و فن زراعتی  
بسدور حدیث رستم و سهراب و اشکبوس

دو عهدی تمام دولت و ملت مذلته  
نه شهر و بحر قالدی نه ماهی نه بیر فلوس

سیمرغ تگ عروج ایلوب کوه قافدت  
بو سوزلری خطاب ایلر اسلامه شرق روس

هرکیم ایشده سوزلرینی گوش و هوشلن  
باش اولور اگرچه اول فطرتا عبوس

کل تگ اول همیشه هواخواهی سرخ رنک

بدخواهی زرد رو قالا مانند سندروس

در سالی که از کثرت بارش بمحصول و زراعت آفت رسیده و  
سقف اغلب خانه‌ها فرو ریخته و خراب شده بود بدرگاه خداوند  
متعال شوخی و شکایت نموده

بو یاغیشا دایانار می دمیرو داش کوروم

قالیدی خیرون الهی قاپرندا کاش کوروم

یاغیش کرک چوله یاغسین نه شهر و بازاره

نهخیری وار منه اوسدی باشیمی یاش کوروم

یاغیش نوقتی یاغوب کوچه لرده ایت بوغولوب

دولی نوقتی یاغوب سیندیریدی باش کوروم

نه باغ قالدی نه حاصل نه سقف قالدی نه بام

بونون هاراسیدی رحمتدی بیر یاواش کوروم

بو رحمتوندی هله بسی نجه اولور غضبون

دکر بو زحمتوه وردیکون معاش کوروم



نه ورمسن یخه‌مزدن بیزیم کوتورمسن ال  
بو بیش‌گون عمری کوزوم کورمیدی کاش کوروم  
اگر سنوندو هامی مذهب اختلافی ندور  
ندور آرایه سالوبسان بو اغتشاش کوروم  
بو خلقون اکتری شامسیز یاتور قوری برده  
بولاریلن اوزون اول بیر کیجه هماش کوروم  
باهالق ایلر آجندان اولنلری کوردون  
تاباردیلار اولارین قیرخی بیر لواش کوروم  
نه دندی حکمتدن اولماسون سؤال کرک  
بو حکمتین منه بیر سرین ایله فاش کوروم  
همیشه باده وحدتله مست اولان لعلی  
دیدى بو خالق بکنايه بیر دولاش کوروم

### در حق یکی از سلاطین قاجار گفته

داد ای ملک که عمرون اولوب صرف روز و شب  
بو ملک ایچینه بچه خان و بیک عشقنه  
مشغولسن همیشه غیاب و حضورده  
آوازه خوان تارون و دنبک عشقنه  
ملت دوشوب نه آتسه کورسنده دوشمن  
که دبه گاه مسخره که دلخاک عشقینه  
ویردون تمام ساده‌لره منصب و لقب  
ساتدون هامی رعیتی بیر کویچک عشقینه  
از بسکه اینجی‌بودی بو منزله کاروان  
دوشوس بو کاروان هاموسی کوشمک عشقینه

صاحب جم آدمی نه کی وار اسب یا شتر  
 کسدی ایاغین ایندی دوشوب ایشک عشقینه  
 هر یرده گورسه نایی بیر خرکن ایشکی  
 دنبال ایدیر بیر عباسیلیخ پشیمک عشقینه  
 گلبرگومورچی شهره قاجیر یاغچی قورخودان  
 ویردون نه صدمه لر بیزه بیر زوزک عشقینه  
 قانجیق اتی بو قیمته بیر کون تاپیلموری  
 قانجوق اودور که ایندی دوشه ایرکک عشقینه  
 کتدون نه قدر باشیمزه چیرکین ایشلری  
 دوزدوخ که بلکه ختم اولا بیر کویچک عشقینه  
 باغلانندی بول هامی کسبه دوشدی کسبدن  
 فرش و قازان ساتیلدی باخور چولمک عشقینه  
 بو شهر ایشینده باشی سویوخ اولما بیر بيله  
 بیر کرم باخ بو ملکه حسن کرمک عشقینه

### در موقعی که ناصرالدین شاه بافیل تبریز آمده بود گفته

|                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| کوره جاقسوز فیلی تفصیلین انشاءالله  | هاله تبریزه کلور فیلین انشاءالله      |
| قازاجاخلار کرک و بیلین انشاءالله    | فیل کلیمکدن اوتور یولاری تبریزه کیمین |
| ساتا بو بوخلاری زنبیلین انشاءالله   | دگو بواکسپوزسیان بازاری خسرو شاه      |
| قیدور هر بری انجیلین انشاءالله      | بوردا قرآنی تلاوت ایلین مؤمن لر       |
| هر بری لاله و قندیلین انشاءالله     | بو فرنکی کیوتنلر قیدور طهران          |
| تبدیلین انشاءالله                   | هر بری باشنا بر شایقا و یوپاگری بوروخ |
| جامه جان اوله اسا زنبیلین انشاءالله | و اروپا به کیدنلر قایدور طهران        |

### در مدح دهانی گفته

نه شیرین سن سنه قربان اولوم ای لب شکر کندی  
 سنی هر کیسه گورسه دین و دنیا دان کچر کندی  
 بویوک خبط ایتیشم کندیلرون هجوینده الحق من  
 منم بختم یاتوب بو باره ده ای بختور کندی  
 چخا گر بر سنون تک شوخ شهر آشوب هر کندن  
 یری وار افتخار ایتسه تمام شهره هر کندی  
 نه بو سیماده انسان نه ملک ده ییله صورت وار  
 نه کندی صورت سیماده بر قرص قمر کندی  
 یقین چوللرده بر آهو یشسان بندو دامیلن  
 دوتوب شهره کتور مشلر سنی صیادار کندی  
 بو نه هنگامه دور کور دولدوروب اوصاف تبریزی  
 سالوب حسنیله مین آشوب شهره بر نفر کندی  
 اولوم بو کوزلرون قربانی آخر بو نجه کوز دور  
 که کوزدن قوییری بو کوز امان اهل نظر کندی  
 هامی خوبان شهرین تلخ اولوب اوقاتی بو سوزدن  
 گلوب کتدن دیننده بر قریبه لب شکر کندی  
 اگرچه منده بوخودور شاهز ساغ اولسون ایراندا  
 من اوردان سیم و زر آلام سنه ای سیمبر کندی  
 اوشاهون سایه سنده یرمی ملیون نفس راحتدور  
 اونا فرق ایلمز بر شاعریلن بر نفر کندی  
 اگر بو وعده به بالفعل بوخودور صبر وتمکینوت  
 سنه بر اوزگه تدبیر ایلمز من در بدر کندی

۰۰۰ الدوله وار بر راس ویرم یاخشی حیواندور

آبار ایشلت اونی هم دل بیلر هم جوت سورر کندی

اوزوم ازمابخدا هرگز مثلی یوخدور ارمستاندا

کفی ساز اولسا بیش خرواری بر گونه ازر کندی

جمالین گردیست دوشمز اله بر ایله انتیقه

فرنگیلر اونی گویده قاپار ای بیخبر کندی

### در هجو دهاتی

نه قانسون می ندور معشوقه کیبدور دربدر کندی

۰۰۰ معشوقه و می مادیانین نره خر کندی

نه گرمادن یتر اعضاسنه آفت نه سرمادن

هوا هر قسم گرم و سرد اولا عریان گزر کندی

اگر هر قسم اولا ناخورچیلقداد عادتین یوزماز

کیچه هشتاد ایل عمرندن گنه ایشک ۰۰۰ کندی

قویون ساخلار همیشه بر سوری عمرنده ات دادماز

بیر برسدیلق جز بز گلنده شهره هر کندی

یانار یایدا داش اوسته گون قباقتنه چکر خورنا

اگر مین قیل و قال اولسا اویانماز بیر نفر کندی

اولا تندیر باشی یاخرمن اوستی نفسین اولدورمز

۰۰۰ هر برده دورسا آروادین اورا ۰۰۰ کندی

بیر سبکز فطیر عیران ایچر بیر مترت اوستندن

بلو دنیانی دوتسا تندر آشین چوق سور کندی

دمیردن برك اولور سوزبوخ معاذاله نعوظندن

بنی آدم کتورمز طاقتین چوق پس تبر کندی

گیر بایرامدا آتان تازه اوستن کهنه بالتاریت  
 قوبار یتمش یاشندا دورت قولاق-باشینه خر کندی  
 قویون قرخاندا قرخار ایلده بریول قاسقندان قیل  
 سویا عمرنده گیرمز بر بیچین وقتی چمر کندی  
 فرنکستانه کیتسه فی المثل قرخ ایل یاتوب کلسه  
 داواردان صحبت ایلر اوزگه سوز بیلمز کور کندی  
 یارالار باشینی قانین یوماز بر هفته کر کچسه  
 سالار باشینه چادر شب ایله عرضه کیدر کندی  
 سفر بر نعمت عظمایدی عالمده انسانه  
 یتنده منزله کر ورمییدی درد سر کندی  
 یمیش قسمندن عالمده سوغانداث باشقا زاد بیلمز

آخر چارشنبه اولسا بیر اووچ کشمش یر کندی  
 اوزی مکروه عالمدور سوزی بر سم قانلدور  
 یامان کوز کورمسون یاران نه کندی بر بتر کندی

## در شکایت از گرمی هوا

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| دی گوروم بر منه خداوندا      | بو بدن قورقوشومدی یا مسدی |
| کوره‌خانه دگول بیزیم منزل    | یه لازمدی بو قدر ایسدی    |
| بیزیم ابو مکه من عرب دگلم    | عربستان دگل بو تفلیسدی    |
| شهره اود یاغدیریر چولی سودور | ییلیمیم بو نجه مهندسدی    |
| نه بیلور کندی پشه و جوجونی   | یوخلیوب گور نجه فسافسدی   |
| ایسدنی قشدا ویرکه بنده لرون  | چوخی عربان و عور و مفلسدی |
| بره و مغمغا و سکور ملچک      | جمع اولوب بر قر یه مجلسدی |

نه که دنياده رطب و يابسدي  
ييري ملا ييري مدرسي  
يخلوب لار ير اوسته بي حسي  
مجلسه باني و مؤسسي  
ساكنين شماله چوخ پيسي  
كجه گوندوز ييزايله مونسدي

نه سبيدن ييزه مسلط اولوب  
جوجولر دولدوروب كتاب آراسين  
كوچده لهر ايسي دت ايتلر  
كجهلر پشه خاك زمزمه سي  
بو هوا خط استواده كرك  
نه چهندن كوروم بو موزي لر



# غزلیات ترکی

ایلمیشدیم صنما و صلوه عادت کجه لر  
ایمدی سنسیز منه بر پاد و قیامت کجه لر  
آلور آرامی از بسکه او بیمار گوزون  
دل رنجورمی قویمز یاتا راحت کجه لر  
روز وصلونده منیم صبر و قراریم یو خودی  
نجه ممکنندی فراقوندا فراغت کجه لر  
کجه لر بسکه غموندن چکرم ناله و آه  
آه و نالیدن ایدر خلق شکایت کجه لر  
دوشه برده شب وصلوت اله ایماه تمام  
ایلرم برجه تماشا یه قناعت کجه لر  
قامتوت فکری آچلمز کجه لر باشیمدان  
باشه کلمز بو قیامتدن عبارت کجه لر  
کوندوزوم هر نجه پر درد و ملال اولسا کیچر  
اولی درد و غمیم ایشوخ زیادت کجه لر

باخسا آئینه رخساروه ایبه ر منیر  
 اوز جماندن اولور ماه خجالت کیجه لر  
 غم زلف ایچره یوزوندن کوزوم اولمز غافل  
 صبحی بیدار تاپار اهل عبادت کیجه لر  
 صبحه تک ناله چکوب یاتما رام ایسرو قیام  
 قایم اللیل منی قلمش او قامت کیجه لر  
 بولموسن باشمه زلفون نه مصیبت کتوروب  
 چکیرم زلفون الندن نه ریاضت کیجه لر  
 خواب ناز ایچره اوزون صبحه کمی راحتسن  
 بولمسن ظاهر اولور منده نه حالت کیجه لر  
 گوندوز ایسه سنه ممکن دگو کلمک بولورم  
 ایله باری من بیماری عیادت کیجه لر  
 کبه رویوی اولکسه زیارت قلماز  
 که یوزین ایتیموب اشکیله طهارت کیجه لر  
 الکلان جانی قورتار غم هجرانوندن  
 یوخدی لملیده بو هجرانوه طاقت کیجه لر

---

منیله یاتماقون ای سیمبر الون قره لر  
 اوووج دولوسی ویرم سیم وزر الون قره لر  
 اوزون گلوب بیزه ناخوانده بر کیجه مهیان  
 قباقوه کتورم ما حضر الون قره لر  
 گلوب ییوب یاتاسان احترامله گیده سن  
 مداخلونده اولو مختصر الون قره لر



نولور کلوب ایچه سن بیش پیاله شیرین چای  
بو منفعت کوروم ای لب شکر الون قره لر  
لب و دهانوی بربر اوپوپ دیلوت امسم  
قویام دهانوا نقل و شکر الون قره لر  
تغیر ایتمه باشوندا ت داغتما عشاقی  
دالونجه مفت کزه بیش نفر الون قره لر  
چکوب کباب جواهر کیمی شراب ایچه سن  
که مست اولوب دوشه سن تاسحر الون قره لر  
یوزووی بنزدوب آیه کوزون غزاله دیسم  
اوزلف و کاکلوه مشک تر الون قره لر  
یوخومدی نقد اوغورلو قدا گلیری الدن  
عبای کهنه حاضر مکر الون قره لر  
دیلون سوروپ دوداغون دیشلیم چوخ آهسته  
بر اسکناس آلاسان بی ضرر الوت قره لر  
یلون قوجوب باشوی باغریما باسوب آلاسم  
باشوا شایقا ییلوه کمر الون قره لر  
ایکی منات آلاسان اوچ دقیقه ال وره سن  
توتون پولون چغاییر آی قدر الون قره لر  
قاجورتما جان سنی حمامه ایلمس تکلیف  
بر اونشاهی قالا کیسونده کر الون قره لر  
خیال وصلله لملی دوشوب دالنجا دولان  
وصال ویرمه ال بر نظر الون قره لر

---

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| کوکلومی بر یانه او مژگان چکر | بر طرفه زلف پریشان چکر      |
| هیئت زلفونده قالب چرخ مات    | سنبله طرحین اونا میزان چکر  |
| اوخشادا بولمز یوزووه بو سپهر | هرکیجه بر ماه درخشان چکر    |
| نقش دهانون نجه مشکلدو گور    | ایستسه نقاش چکه جان چکر     |
| جاذبه حسنوت چوت آفتاب        | ذره کیمی کوکلی هرآن چکر     |
| دایم اولان وصلیله خندان کوگل | ایندی نه گور ناله هجران چکر |
| کفره منی حوزه اسلامدن        | ایستسه زلفوت چکه آسان چکر   |
| خامه لعلی تقدیر سعی ایده     | زلفوی آخرده پریشان چکر      |

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| آغلادیم بسکه فراقوندا نفسدن دوشدوم    | ناله چکدیم او قدر آخری سسدن دوشدوم    |
| ایستدیم وصله یتوب جانیمی غمدن قوتارام | من غافل دیمه دریایه ارسدن دوشدوم      |
| گورمدیم بر نفس آزاد اوزومی عالمده     | گور دوگون بو قفسه اوز که قفسدن دوشدوم |
| عمر سنسیر او قدر کیچدی قفس کنجنده     | سولدی حسنون چمنی منده هوس دن دوشدوم   |
| منیدیم گلشن حسنونده کی شیدا بلبل      | بسکه فریاد ایلدیم پاک نفسدن دوشدوم    |

مشق ایدوب آدوی دیدمه کی یاشیم هاشم  
توکولنده یوزومه نقش اولو هاشم هاشم

ایلیوب حق منه شکر دهنوت وجه معاش  
تنگدور گور نجه بو وجه معاشیم هاشم

چوخ تلاش ایلرم اکلشمکه یانوندا ولی  
مکی بر یانه یتورمز بو تلاشیم هاشم

کونده بر دلبره تقلید ایلیوب دل ویرم  
باغلودور بر سنه بو شهرده باشیم هاشم

چله عشقه تکمیل ریاضت قلجاق  
سنه دوهدی نظر شاه تراشیم هاشم

سرو آزادی که که دولا شور سالماشوق

ایسترم منده سنه برجه دولا شیم هاشم

قبرده دیده لعلی او قدر قات آغلار

که مزار اوسته منیم لعل اولو داشیم هاشم

تقلیسدن گلوم نجه ایندی قوجوره من

آنجا ق دوشونشم ره فسق و فجوره من

کیچدی او گونلریم که همیشه چکیردیم آه

ایندی وارام کوزلرله جوره جوره من

خاطر جمع اول غروبه کمی طشره چخمارام

کیرسم طلوع فجرده دارالفجوره من

سن گوردوگون آقاجلاری کسدوک کور کلکه

دارایم ایندی هر جوره فسق و فجوره من

گرچی کلور اوروس کیهیر ارمنی یاتیر

ترتیه سالمشام ایشی بر اوز که جوره من

الله باخ داغتمه منیم بو تفاقیمی

انصافدور بو وقتده کلسم قوجوره من

بوینوما کاکلون ایشوخ کمندا یلمسن

سایه مرحمتون باشه دوشمز نه ثمر

برنفس لعل لبون ذکری دلیدن دوشمز

کویهده چغسا مقابل دورا بلمز قاشوا

افت چشمدن ایغیچه تشویش ایتمه

بوکوز و قاشوه قربان اولوم ایله پاره

بر اوزون فکره منیم باشمی بتد ایل من

اوجالوب قدوی بر سرو بلند ایل من

منی طوطی کمی تریاکی قند ایل من

برهلالیکه اوننی نعل سمند ایل من

گوگلومی مجمر حسنونده سپندا یلم من

منی بوقاش و گوزوندن کله مند ایل من

هامو خیران دولانور دایره زلفونده      نچه دیوانه بو زنجیرده بند ایلمسن  
اوزوو نذر دیو بسن منی قربان ایده سن      منه زبینه دو سن هر نه بسند ایلمسن  
جمله عاشقرون آزاد گزر عالمده      برجه لعلینی گرفتار کمند ایلمسن

خالوندان اوچدی مرغ خیالیم لب اوستنه  
قسمت چکوب کتوردی نه خوش مشرب اوستنه

کوکلوم خیال زلف پریشاندا جمعیدی  
بردن داغلدی خال و خط و غیب اوستنه

ایلر سپاه حسن رخون عالمی خراب  
زلفون آچلسه پرچی بو موکب اوستنه  
قاشوندو بو که گوشه سی زلف اوزره میل ایدوب

یا ذوالفقار دور اگیلوب مرحب اوستنه  
بو سیمناپ عذاروی سیماب تک عرق

بر آیه بنزه دور دوزوله کوکب اوستنه  
اوج ایتدی چاهدت مه نخشب ولی چخوب

چاه زنخ یوزونده مه نخشب اوستنه  
جولان ایدنده هر طرفه جات شکار ایدر

کیمدور بو شهنسوار چخوب مرکب اوستنه  
پیچیده اولما زلفنه چوخ بوسه دن دانش

چوخ طول ویرمه بو سوزه کچ مطلب اوستنه  
توک سینم اوسته زلفوی زلفون چالوب منی

عقرب چالان یریم قویولور عقرب اوستنه  
جانان که برجه بوسه سنه نقد جان آلور

لعلی بو جانندان ال کوتو قوی لب لب اوستنه

رهبر اول عشقونده سن ایشوخ شکر لب منه

قوی دیسونلر اهل عالم جعفری مذهب منه

ایسترم بر ال ورام اولطره بر چینه

گوسترور آهسته زلفوت ایقمر عقرب منه

چشمه لعل لبوندن لعلیه بر جام ویر

کیم دیسونلر خضران دنیاده هم مشرب منه

ای زلف داغلاما رخ رخشان مجیده مس ایلمه ای کافر او قرآن مجیده

بالمره سالور قامت طوبانی نظردن هر کیم باخا بو قد خرامان مجیده

مژکانی ویرارنیر چکر قاشلاری شمشر بر شیردل ایستر دوشه میدان مجیده

باخوب بو حسنیله کویچکلر ایغلام سنه

غلام حلقه بگوش اولدولار تمام سنه

اگر بو حسنیله بازار مصره گتسیدین

قیلاردی یوسف مصری اوزون غلام سنه

گلوندن آیری دوشن بلبل بهار کیمی

من اوخشیوب ایلرم ناله صبح شام سنه

بو شهرده بیلیرم چوخدا ماهر وار وار

ویرلمشام من بیچاره والسلام سنه

تصدق ایلنه من مستحقه بیر بوسه

که فطره فرضدو ویرمک مه صیام سنه

غریب و پیر و علیم ترحم ایلنه منه

اولوم جهاندا دعاگو علی الدوام سنه

منیم بو قلبمی سندیرما سینماسون قلبوت

که قولی باغلی قولام منده ایغلام سنه

یازار گر اینجیسه بر باره نامزا سوزلر  
دبلله شهرده رسوای خاص و عام سنه  
اوزوندت ایلمه لعلینی نارضا یوخسا  
یازار او شاعر ماهر یوز اتهام سنه

سالشام شکر کیمی بر لعبت شیرین اله  
گوزلری آهو صفت بوینوندا مشکین سلسله  
عارضی گل زافی سنبل نطقی شیرین لفظی خوش  
بورنی بسته گوزلری بادام آغزی بر یله

### درحق عرب زاده که درد چشم داشت اینقطعه را گفته

سالوب کوزلرون دردی غم جانیمه عرب زاده دودون عجم جانیمه  
یتوب بد نظرندن سنه بو الم یتهدی بو درد و الم جانیمه  
ای آهو نکه گوزلرون کردشی سالوب لرزه هم جسم وهم جانیمه  
قلم قاشلارون یازدی فرمان قتل اودور منده چکدیم قلم جانیمه  
سنه یتیمه بیر سر مو جفا یته راضیم مین ستم جانیمه

قاپان دییینده سوروندوم او نوجوان دیینه  
که یو کدن اوتری گیدر نیمگز قاپان دیینه  
او مهوشین منی هرکیم یاتندا گوردی دیدی  
کوبک و پرویدو اوزون کورنجه چوبان دیینه  
بوگون قوبوبدولا قیمت او شوخ زیبانون  
ایکی قران باشنه اون ایکی قران دیینه  
دالنجه چوخ دولانوب ایلدوم تلاش ولی  
دولاندوروب او نی بر سالمادیم دالان دیینه

ایقمر سیما منی زلفون چالوب عقرب کیمی  
 عالمه روشندو بو زخم دلیم کوکب کیمی  
 کورسه گر زاهد بو زلفون کافر محض اولماسا  
 بوینما زنار سالام عیسوی مذهب کیمی  
 هر نعوست رنج اولور زلف ایچره گورچک عارضون  
 سعد اکبر هرگز اولماز بو قمر عقرب کیمی  
 شکر شیرینه خسرو چوخدا مغرور اولسون  
 گلیموب دنیا به شیرین بر بو شکر لب کیمی  
 طره پرتابون آلمش بر قوی زنجیر اله  
 آختارور دیوانه لردن ییلیرم یارب کیمی  
 عاشق زارون گورنده کشف مطلب قیل گوزل  
 منده اهل مطلبیم حاجی علی مطلب کیمی  
 سینه تشکم قوی چکوم آغوشه سینون تنک تنک  
 کیم دوشر باللهی سینون سینه مه نعلب کیمی  
 غیغبون کیم ویردی نسبت سیه ای سیمین ذقن  
 کیم کوروبدور سیم اولان غیغبدده بو غیغب کیمی  
 بوسه لعلوندن تمنا قیلسه لعلی یوخ دیمه  
 بر نفز ذوق اهلی یوخ بالله بو خوش مشرب کیمی

---

یوزیمه گر توکم زلف بریشانی آقام جانی  
 پریشان ایلرم مجموع دنیانی آقام جانی  
 ویرنجه عاشقه بر بوسه مین جان آلام عاشقدن  
 بو سودابه گیرن ترای ایلسون جانی آقام جانی

گمند زلف پر چنیله سلام چینه مین غوغا  
 دوزنده چین بچین زلف پریشانی آقام جانی  
 خیال وصلیه هرکیم دوشه جانندن ال چکسون  
 بو دردون بوندان اوزکه یوخدو درمانی آقام جانی  
 اگر لایلا کیمی آشفته قلسام زلفیمی بالله  
 کتورم عرصیه مجنون شیدانی آقام جانی  
 یوزوم زیبا گوزوم شهلا اوزوم شیرین سوزوم شکر  
 دوتوب آوازه حسنینم بو دنیانی آقام جانی  
 ویرون یعقوبه بر مژده که اولسون گوزلری روشن  
 منم عالمده بوگون یوسف ثانی آقام جانی  
 شراب ناب عشقوندن اگر بر جام ایچه زاهد  
 کیدر باد فتنایه دین و ایمانی آقام جانی  
 اگر طوره تجلا ایلسم بو آب و تابیله  
 شماع حسنینم ایلر محو موسانی آقام جانی  
 خم زلف ایچره قلسام گوشه ابرویله ایما  
 کتورم لرزه طاق کلیسانی آقام جانی  
 مسیحی صوتیله چکسم ترانه حسن دیرندن  
 کتورم نالیله کؤکده مسیحانی آقام جانی  
 گرك عاشقلرین قانون توکم بوندان صورا بالله  
 ویروب دور چشم خونخواریم بو فتوانی آقام جانی  
 جذر قل کفر زلفیمدن داغلسا عارضه یوخسه  
 پوزارام رونق دین مسلمانی آقام جانی



جهاندا بر نفر محروم اولمز فیض رویدن

جمالیدن آلور بر فیض روحانی آقام جانی

کوزو قاشیمده کوز قاش ایلکم بر امر مشکلدور

که هرناهل درک ایتمز بو ایمانی آقام جانی

بو زلف و کاکلون تفصیلی بر عمر دراز ایستر

کتورمش باشیمه بر نقل طولانی آقام جانی

اوزوم اوز حسنیمه آئینه ده حیرانیدیم آخر

که یوخدور برکسین بر بیله جانانی آقام جانی

منه بر عاشق معصومصدور لعلی بو عالمده

اولور بو جانمون شوقیله قربانی آقام جانی

که شوق هارض جانان چگور حصوره منی

اماندو تز بتیرون جلوه گاه طوره منی

قل آشنا گنه بر ساغر بلوره منی

کتوردی ذره صفت عرصه ظهوره منی

که واعظ ایلمه مفتون جمال حوره منی

کتوردی تنکه مساجده حمدسوره منی

هوای نفس سالوب گورنجه غروره منی

خیال صحبت شیرین کتوردی شوره منی

کتوردی نشاء می ساقیا نه شوره منی

جال شاهد غیب ایستیرم کلیم آسا

ضمیریم اولمادی بیگانه مشربندن صاف

هوای عارضون ای آفتاب عالم تاب

قصور عقل یوخومدور منیم بو عالمده

هانی ترانه نی مطربا که ماه صیام

گوگلدن اولمشام عاشق اوخال مغروره

جهاندا خسرو اهل سکوتیدیم لعلی

سنگمی گوزل هرگز ارمنی

ای مسیح دم سرگز ارمنی

کرچه شرعیله وار مذمتی

من نه ایلرم سن سیز ارمنی

دیر حسنده یوخدور ایصنم

خاج و ماچوا من اولوم فدا

سندن ال چکوب کسمم الفتی

بو شریعت و بو طریقتی

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| قتل نفسدن ایتیمین حذر     | خون عاشقی ایلوسن هدر        |
| یا مسیح ایدوب جایز ارمنی  | بو کشیشوزون حکمیدور مگر     |
| باسدی نره سی گوگلراوستنی  | ایستوم اویم چشم مستنی       |
| اوندا گوردوم قرخ سکزارمنی | کوستروپ منه ضرب و شصتنی     |
| خانه با صفا باده ته نشین  | همدم آشنا فصل فرودین        |
| بزده ساخلیاخ برهیز ارمنی  | همت ایله گل تا بر اربمین    |
| قورخورام دیم قلبون اینجیه | کزلین ایشلرون کشف اولوپ منه |
| قویمسان یره چوخ دیز ارمنی | قوی صداقتین دوزدیوم سنه     |
| تا کشیشلر کلمسون سوزه     | سالکلن منی اوز طریقوزه      |
| هم سیز ارمنی هم ییز ارمنی | گل گیت ایللیاخ بر بریمزه    |

وار نظیری بو قاشون نه بو گوزون بدلی  
 بو قاش و گوز سنه مخصوصدور محمد علی  
 کوزلده یش گون اولور آبرو ولی سنده  
 وجاهت ابدی وار ملاحات ارلی  
 دهان و عارضون اوصافی اهل ذکر ایچره  
 بریسی ورد خفی دور بریسی ذکر جلی  
 یوزون اوگون دگو هرگونه بر زوال تا یا  
 اولوپ ازلدن او مرآت حمت لمیزیلی  
 حدیث کاکلون ایلر کلامی طول انجام  
 اوزوندی آخره یتیز بو قصه ماحصالی  
 بلادن اینجیم هر نه مبتلا قلاسان  
 که ویرمیش سنه قالوبلا گونونده بلی

منه اشاره قیلوب ییله قاشوت اویناتما  
که یوخدو منده گوزل تاب ذوالفقار علی  
متاع حسنوی جانا رقیبه گوسترمه  
که مشتری دگو باشوندان ایله بو زحلی  
دولانوپ آخری سنک جفائیه مناجاخ  
الونده دور کورورم شیشه کوکلمون اجلی  
او شوخی شعريله فکریم بودور چکم دامه  
کمند ایلمیشم بیر غزاله بو غزلی  
بو لعلوت اممکه ایشوخ بسکه معتادم  
بو نسبتیه منه هر کورت دیر لعلی



# المقطعات

## قطعه

دیم حسنه آهویه یا جیرانه بنزرسن  
 باخسون کوستورور بر جان آلان جانانه بنزرسن  
 بو سربت ایصنم الله اعلم سربنی بولم  
 آتان غول بیابانی اوزون غلمانه بنزرسن

## قطعه

نعمت الوالت مملودی هرکیجه بو خوان احسانیم منیم  
 فضله سالدی برکیجه بر موش اونا حیف صدحیف اولدی بو خان فضله لی

## قطعه

دیدیم هارالیسان ای قاشلاری کمان سوله دی  
 اوزوم قمرلی کوزوم سرمه لی محالندان  
 او اولکه دن نه عجب قویدیلار سنی چخاسات  
 سنون کیکی گوزلین کیم گیچر وصالندان

## قطعه

ایرانه کیم کتوردی بو قدر اهل بلژیکی کوردی روا ریاست اسلامه مشرکی  
 کز لنجه آلدی خارجه دن رشوت کزاف و بردی تمام خارجه دخل گمرکی  
 برجوت جوراب گمرکی ده بش قران اولور ای .....  
 اولسون بابون مزاریشه عالم لرین ..... بوز ایلکی بوزمین ایلکی نه بریا لقوز ایندیکی

## قطعه

بو کتجده سیخیلوب دورماقیم دگل عبسه بر آغزی غنچه ایله ویرمشم نفس نفس  
کو گول لبون هوسندن اولونجه قور تولماز نجات اولور می شکر شهیدینه دوشن مکسه

## قطعه

یارب بزی قضایه دچار ایله سن ایله طاعون یا وبایه دچار ایله سن ایله  
حاجی وکیل مخلصه سندن قوتار بزی هر درد وهر بلایه دچار ایله سن ایله

## قطعه

منه لمن ایلین واعظ اوزون ملعونه بنزرسن  
او ملعون سان که هر اوصافده مابونه بنزرسن

اگرچه باطنا مشعوفسن ای ملحد بی دین  
ولیکن صورت ظاهرده بر معزونه بنزرسن

دوتارسان خلقه مین آهو چخاندنا منبره یاهو  
سانارسان کندوی آهو ولی میمونه بنزرسن

## قطعه

سنون نه معرفتون وار که خلقه وعظ ایده سن  
تمام خلق بولور ایشک اوغلی ایشک سن

نه ریشخند ایلین قازه سو کنارندا  
سوا یاتان کوپک اوغلی اوزون که اورد کسن

## قطعه

کوشه بامده دوشدی نظیریم ..... ایستدیم کشف ایلیم رمزله .....  
کوتوروپ شوقله قرآنی تقال ایتدیم کلدی بوآیه که خوف ایلمه ان تبغی

## قطعه

ای ابلری غنچه بیله اینچه کمر اواماز شیرین لب لعلون کیمی شهدوشکر اولماز  
آینه ده مشکل گورونور عکس جمالون آینه ده آینه گوزل جلوه گر اولماز

## قطعه

خدایا قمش دور بو یاغش دکل نه دور بریله شرها شیر قیش دکل  
اوزیوه دولان اوزگه بر شغل تاپ ایشون بو خدی هر گز بو برایش دکل  
سنة یاغشین خشخشی خوش گلور بو خشخشی بزه خوش گلن ایش دکل

## ایضا فیه

کیچه گوندوز اوچ آیدی یاغش گلور مگر قیشدی بریله بارش گلور  
بو یاغدی ر ما قوند ات بیله انیرام اوزاقدان بو یای کوزوه قیش گلور

## در حق نان پزهای تبریز گفته

چور کچی لر پیشیور داشی قومی داش اوسته  
بو صنفی گردیه سن هجو ایله باش اوسته  
نقدر سعی ایده سن قیمتی سنا سینماز

سنار ولیك دیشون بر تکه لواش اوسته

در حق میرزا عبدالعلی نامی که کلاه را تبدیل به عمامه بزرگی

## نموده بود گفته

گوردوم کلیر عبدالعلی عمامه باشندا گویا چغادور... سله سین دامه باشندا  
عمامه ندور باشوه چوندر منن ایشك عمامه گرک دهرده علامه باشندا  
بالتار یووانا بوندا داخی وارد وشباهت گویا آپارور چشمیه بو جامه باشندا  
بولم نیه ترک ایتدی یوزی قاره کلاهی برپا ایلدی گورنجه هنگامه باشندا

## قطعه

اهل تبریزه نه لازم نازل اولسون هر بلا بسدی بودورت خرس و خوک و گاو کلیر بلا

خادم و مظلوم و شیخ و شیخ علی اصغر بلا بر مشام میرسد هر لحظه بوی کربلا

### قطعه

خادم یتشده کربلا به بر طوی دوتوب آل مصطفایه  
فضه بو کوروب گلوب نوابه ای شیر یتش بو کون هرابه  
امداد ابله آل مصطفایه

### قطعه

توکدی خادم یوزینه یاش بو کون آلدی اطرافنی فراش بو کون  
دورما بو معرکه دن قاش بو کون نجه قان آغلامسون داش بو کون

### قطعه

خادم اوزین وارد کند ایلدی بر نجه کون وعظله پند ایلدی  
آخری کند اهله بند ایلدی میمنی اولدوردی بلند ایلدی

### قطعه

کوردوم طویله سمتنه خادم روانه دور عرض ایلدیم مگر کوزوز آریا سمانه دور  
فرمایش ایلدی نظیریم مادیانه دور دیدار یاری کورمکه بونلار بهانه دور

### قطعه

چمخدی مظلوم منبره دوردی دام تزویری مکرله قوردی  
خادمه اوردا بر تپک ویردی توچرا موشک مرا خوردی

می نه ترسی ز شاه موشانا

### قطعه

سند هر کیم کوره بو حالتی بیحالت اولور  
بایی انت و امی بیله ده حالت اولور

گوزلرون بر باغشی نرکسی گوزدن سالدی  
سروی سیندیردی قیامون ییلهده قامت اولور

### قطعه

حاجی عباس آدیم اوزوم ترکمان      قویون اوز دردیمی دیوم الان  
کیمدو من اینیه ایده درمان      لف و نشر و مرتب آنرا دان  
که دو لفظ آوردند. دو معنی

### قطعه

من حکیم یوخومدی ذرهجه عیب      ثانور عالم منی نه شک و نه ریب  
ویردی موسایه چون قیزی شیب      ایگریمی صکه از خزانه غیب  
کبر و ترسا وظیفه خور داری

### قطعه

یيله طبابتی عالمده گورمسون گوزلر      حاجی مریضی گورنده امانه نی دوزلر  
کیجه دوا و یرو ایلر شهید کوندوزلر      کزرتفحص ایدر خلقی بر به براوزلر  
رجومی اوزکیه بوخ آشنالرین گوزلر

میرزا محمد قلی نامی در مراجعت از مکه قاطرش را دزد  
برده بود هر روز در استانبول بسفارت آمده عارض بود که دولت  
عثمانی باید قاطر مرا بدهد اذیت میکرد این شهر بداهتا گفته شد  
یغارام بر یومور و خدان نجه کلیسر اولایله قسراق هانی بر منکیبی عایقردوغسون  
وبرمه قاطریبی دولت ۰۰۰۰ نون مادیانین ۰۰۰ تا منه قاطر دوغسون

### قطعه

درون سینده بر عضو قالمیوب سالم      زبسکه یاره آچوب بسکه یاره باغلامشام  
آخار گل اوزلی لرون دالسنجا گوز یاشیم      بو قانلی چشمه نی بر لاله زاره باغلامشام



## قطعه

دوروم بوقامته قربان اولوم نه قامت دور      گوروپ بو قامتی ظن ایلدیم قیامت دور  
 منه بونکته نی براهل خیر کشف ایتدی      کلید وصل او بر بوسدن عبارت دور  
 در ایروان کافه ای بود که آبجو خوبی در آنجا مصرف میشد و  
 اسمش آریا چایی بود اینقطعه را در حق آن کافه گفته  
 گورمدوخ روزگار بد روشن      نه آتندا یرش نه دایندا  
 ایشکی بزده بزلدوخ گوجلان      آریاسین وبردوخ آریاچایندا

## ظریفه

اوجالدی کینه اهل مجلس سسی      غنی دت قوی تردی مفلس سسی  
 دوگوب بسکه مس مسکران حسین      چخوب سینه لرذن گویه مس سسی  
 یوروپ اوزگه اشخاصی شیونچیلر      منیده مناجتچینون پس سسی  
 اوجالداندا صوتین او بد حنجره      کلور هر طرفدن مسون کس سسی  
 دیردی بری منده قوی اوخشیوم      که وار هر کسون بوردا بر حصه سسی



## المفردات

این فرد را بطرز نصاب در کربلا گفته  
عبا چوال عرب ایشک و عجم یولچی کدای وسائل و بی شرم و بی حیا خدام

### فرد

آج نقاب اوزدن یوزون دورسون مقابل ماملن یوخسا یاندرام نقاب عارضون بر آهلن

### فرد

بزیم گویون جوارندن کیچرزوار میخانه اللهی کرم قالسون حشره تک بازار میخانه

### در حق زن نان پز

دوداقی وردنه دلی رفته یوزی طبق آغزی تنور ایکی قولاغی ایکیجه لواشن

### فرد

مالما برقع قوی گورولسون آفتاب عارضون  
پوخسا بر آهبله یاندرام نقاب عارضون

## فرد

زیتون کره یاغندن هر کیم دیسه افضلدور یا کیسه مغلادور یا ذائقه مختلدور

## فرد

در سر سفره این فرد را بداهتا گفته

چوشکر طعم گوارا و چوکل بودارد لعل فام است تعلق بدعا گو دارد

## فرد

سالدیلار خاچی سویا سلسله خاچ پرست تکمشم من هله ده گوزیولا برماچ اوسته

## فرد

سجع مهر ماده ۳۱۰

گاه سود ویرور گاه اولور مقک زوجه بقر عبده اینک

## فرد

آباردی زهله مزی آزارا بو بوخلی باشون

نه بنزیر آدمه بورنون نه گوزلرون نه قاشون

## فرد

قیلیدی بو قامت وقد سروه قیامت بریا بیلده قد اولی یارب بیلده قامت اولور

## فرد

یاغش یاغدی سیل کلدی بردن بره حسینیده چغدی سیل منبره

این فرد را در حق کدخدای محله شتر بان که فوت کرده بود بنا

بخواهی اهل محله از اعلی که او حه و مرثیه در حق آنمر حوم بگوید گفته

یارب بو کدخدانی قارنی گوروم کلسون جنت چمنلرنده گزسون بسون کو کلسون

## فرد

اسکک اولماز بر زمان دلاله زن دن جیب کسن  
بیشه دن چقال قاری کودبی سنسن یول کسن

## فرد

گوزلرون حیران باخار هریانه تا آهو کیی  
قات آخار هریانه گریان کوزلریمدت صو کیی  
این فرد را در حق شخصی که ماساژ و دلاکی می کرد گفته  
و ماساژ ایلین اللشدیره هر بر بندی میت اولسا گورمه جکسن که دوروب نر بندی